



# NOWA biłgorajska

nowa@gazetabilgoraj.pl

www.gazetabilgoraj.pl

Biłgoraj / Andrów / Biszczka / Frampol / Goraj / Józefów / Księżpol / Łukowa / Obsza / Tarnogród / Ierzopol / Turobin / Potok Górny

Sezon dożynkowy rozpoczęty!

STRONA 19



Zainauguował go  
**Łuchów Dolny**

**Wójcik i Łęcki  
z nieruchomościami  
wartymi miliony.  
Mura z największym  
kredytem**

**Oświadczenia majątkowe  
radnych Biłgoraja**



STRONA 4/5

**Miał plewić tytoń,  
a wykopał skarb  
sprzed 5 tysięcy  
lat**



STRONA 5

**Biszczka ma powód  
do dumy!**

Anna Pisowicz  
nominowana



STRONA 21

**Dwa dni, dwa BMW  
i dramat na drodze**



STRONA 7

STRONA 17

**Życie  
dwuletniego  
Wojtusia  
podporządkowane  
chorobie**

**Skok na seniorów**

STRONA 3

**Basen miał być  
gotowy w wakacje**

**Teraz  
trzeba  
czekać  
do ferii**



STRONA 3

HISTORIA

**Wielka Wojna na Ziemi  
Biłgorajskiej w 1914 roku**

STRONA 15

S T O P K A

NOWA  
biłgorajska

„Nowa Gazeta Biłgorajska”

**WYDAWCA:**Wydawnictwo Wspólnota  
Mateusz Orzechowski  
Wygnanów 20,  
21-306 Czemierniki**KONTAKT:**

nowa@gazetabilgoraj.pl

**REDAKCJA:**Natalia Raćaitis  
(redaktor prowadząca)  
780 029 973  
natalia@gazetabilgoraj.pl**Ewa Zajmała**

ezajmala@onet.pl

**Kacper Kyc****Magdalena Kołcon****WSPÓŁPRACOWNICY:****Michał Kańkowski****SPORT:**Tomasz Zalewa  
791 132 007**REDAKTOR NACZELNY:**

Mateusz Orzechowski

**MARKETING I REKLAMA:**Anna Mokrzycka  
tel. 691 782 434,  
mokrzycka@24wspolnota.pl**OGŁOSZENIA I REKLAMA:**Agata Badziak  
tel. 517 070 803,  
badziak@24wspolnota.pl**MASZ TEMAT?****ZADZWOŃ****780 029 973**

# Skok na seniorów

Oszuści zastosowali wobec dwóch senierek z Biłgoraja niemal identyczny scenariusz. Najpierw telefon od rzekomej pracownicy poczty, później mężczyzna podający się za policjanta i historia o zagrożonych pieniądzach.

## Uratowała ją kasjerka

Do 88-letniej mieszkanki Biłgoraja zadzwoniła kobieta, która przedstawiła się jako pracownica Poczty Polskiej. Poinformowała seniorkę, że ma dla niej list polecony z banku i zapowiedziała, że osobiście go dostarczy.

Do spotkania jednak nie doszło. Wkrótce do seniorki zadzwonił mężczyzna, który przedstawił się jako policjant biłgorajskiej komendy i rozpytał jakie środki finansowe posiada. Przekazał seniorce, że jej rachunek bankowy jest zagrożony, bo prowadzona

jest zmasowana akcja oszustów okradających starsze osoby i musi szybko wypłacić oszczędności z banku. Rozmówca przez cały czas pozostawał na linii telefonicznej i wywierał na seniorce presję. Miał oczekiwać przed bankiem i odebrać pieniądze.

Seniorka udała się do placówki, jednak nie znalazła tam żadnego policjanta. W rozmowie z pracownikiem banku zaczęła mieć wątpliwości co do całej historii.

Na szczęście czujność kasjerki uchroniła kobietę przed utratą oszczędności. Pracownica banku poleciła jej skontaktować się z prawdziwą policją. W ten sposób seniorka zorientowała się, że padła ofiarą próby oszustwa.

## „Fałszywy policjant”

Niestety podobny schemat zastosowano wobec 77-letniej mieszkanki Biłgoraja. W tym przypadku oszuści osiągnęli swój cel.

Kobieta usłyszała w telefonie mężczyznę podającego

się za policjanta. Przekonywał ją, że jej pieniądze są zagrożone i należy je natychmiast wypłacić z banku. Podobnie jak w pierwszym przypadku, oszust przez cały czas pozostawał na linii i wydawał seniorce kolejne polecenia.

77-latka udała się do banku i wypłaciła blisko 8,5 tys. zł. Następnie, zgodnie z instrukcjami rozmówcy, udała się do wskazanego wpłatomatu.

Kobieta nie potrafiła samodzielnie wykonać operacji. Z pomocą przyszła jej przypadkowo napotkana osoba. Seniorka tłumaczyła, że pieniądze są dla syna i sama nie potrafi ich wysłać.

Niestety, zgodnie z poleceniami oszusta, pieniądze zostały wpłacone dwukrotnie. Dopiero po zakończeniu operacji mężczyzna rozłączył się. Wtedy kobieta zorientowała się, że została oszukana i zgłosiła sprawę organom ścigania.

Ewa Zajmała

## O włos od tragedii

W niedzielę, 9 sierpnia strażacy zostali zadysponowani do pożaru kompostownika znajdującego się na terenie niezamieszkałego gospodarstwa rolnego w miejscowości Kąty (gm. Frampol).

Sytuacja była o tyle niebezpieczna, że zarzewie ognia znajdowało się w bardzo bliskiej odległości od budynków gospodarczych. W przypadku dalszego rozprzestrzeniania się ognia mogło dojść do poważnego zagrożenia dla zabudowań.

Dzięki szybkiej reakcji i sprawnie przeprowadzonej akcji gaśniczej udało się bardzo



Strażacy zapobiegli tragedii

szybko opanować sytuację i wyeliminować zagrożenie. W akcji udział brali: PSP Biłgoraj, OSP KSRG Radzięcín, OSP KSRG Frampol, policja.

Pożar w pobliżu zabudowań może w krótkim czasie doprowa-

dzić do poważnych strat. W takich sytuacjach szybkie zgłoszenie i natychmiastowa reakcja służb mają ogromne znaczenie.

Ewa Zajmała

**Co, gdzie, kiedy?**SIERPIEŃ  
**21**  
PT.**Letnia Strefa Młodych**– Wakacyjny Chill z Radą godz. 15.,  
Zalew Bojary w BiłgorajuSIERPIEŃ  
**22**  
SOB.**Wakacyjne warsztaty rolkowe**

godz. 13.30 Park Rolkarza OSiR

**Trening HIIT**

godz. 8 Zalew Bojary

SIERPIEŃ  
**23**  
NIEDZ.**Joga nad zalewem**

godz. 9 Zalew Bojary

**Dożynki Gminno-Parafialne**w gm. Biłgoraj,  
godz. 13 stadion w Soli**Dożynki Gminno-Parafialne**w gm. Biszczu,  
godz. 14 plac przy Gminnym  
Ośrodku Kultury, Sportu i Rekreacji  
w Biszczu**Dożynki w gm. Obsza,**

godz. 10 Zamch

**Dożynki Gminno-Parafialne**w gm. Turobin,  
godz. 14 Stadion Sportowy  
w Turobinie**Dożynki Gminno-Parafialne**w gm. Potok Górny  
godz. 13 placu przed Urzędem  
Gminy w Potoku Górnym**Dożynki w gm. Józefów**

godz. 12 Długi Kąt

**Dożynki Gminno-Parafialne**w gm. Łukowa  
godz. 12 Łukowa - plac szkolny**Dożynki Gminno-Parafialne**w gm. Księżpól, godz. 14.30 plac  
przed GOK w Księżpolu

**TERAPIA CZEKA NA ADASIA!**  
**TRZEBA "TYLKO" ZAPŁAĆ 16 MLN ZŁ!**

**Adaś ma 13 lat.**  
Jest najstarszym polskim chłopcem z DMD zakwalifikowanym do terapii genowej!  
Z każdym dniem słabnie i traci siłę.  
Twoja, nawet najmniejsza wpłata, jest na wagę życia!

♥♥♥♥♥  
**PROSIMY, POMÓŻ TERAZ!**

**POZNAJ HISTORIĘ ADASIA**

**siepomaga.pl/adas-iwanejko**

**razem STOP DMD**

**QR CODE**

**DO WYNAJĘCIA**  
powierzchnia biurowa  
**od 15 do 50 m<sup>2</sup>**

**Biłgoraj, ul. Komorowskiego 25**  
**602 127 870**

# Basen miał być gotowy w wakacje. Teraz trzeba czekać do ferii

Wakacje w Biłgoraju miały być z basenem, ale pęknięcie słupa zmieniło plany. Zamiast letniego pływania było oczekiwanie na wyniki piętujących się ekspertów, kolejne analizy i nową koncepcję naprawy. Choć inwestycja była już na finiszu, dziś trzeba mówić o kolejnym terminie. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, remont basenu zakończy się dopiero w styczniu. Mieszkańcom pozostaje więc uzbroić się w cierpliwość i liczyć na to, że tym razem żadna kolejna niespodzianka nie pokrzyżuje planów.

## Miał być koniec prac, jest naprawa

Na modernizację krytej pływalni mieszkańcy powiatu biłgorajskiego czekali od lat. Obiekt został wybudowany w 1988 roku i przez kolejne dekady przechodził jedynie mniejsze inwestycje. Dotyczyły one m.in. systemu uzdatniania wody czy odnawialnych źródeł energii.

Tym razem zakres prac był znacznie większy. Modernizacja została podzielona na dwa etapy, a całkowity koszt przedsięwzięcia wynosi około 60 mln zł. Wkład własny Powiatu Biłgorajskiego to około 10 proc. wartości projektu.

Wszystko wskazywało na to, że inwestycja jest już na ostatniej prostej.

## Słup zatrzymał prace

Do uszkodzenia doszło 15 kwietnia podczas próbnego napełniania niecki basenowej wodą. Jeden z 21 słupów podpierających konstrukcję niecki został fizycznie uszkodzony. Słupy rozmieszczone są w układzie 3x7 i stanowią konstrukcję podpierającą całą nieckę basenową.

Próby techniczne zostały przerwane, a woda spuszczone. Rozpoczęło się ustalanie przyczyn uszkodzenia oraz poszukiwanie rozwiązania, które pozwoliłoby bezpiecznie kontynuować inwestycję.

Mieszkańcy liczyli wówczas, że problem zostanie szybko rozwiązany. Basen miał być gotowy do końca maja, a w czerwcu miał zostać udostępniony użytkownikom. Dziś wiadomo już, że tych terminów nie udało się dotrzymać.

## Shukanie rozwiązań

O kolejnych działaniach po-



Basen będzie gotowy na początku przyszłego roku

**Na remont krytej pływalni mieszkańcy powiatu biłgorajskiego czekali od lat. Obiekt powstał w 1988 r. Przez trzydzieści lat przechodził jedynie drobne inwestycje, dotyczące m.in. systemu uzdatniania wody czy inwestycji w odnawialne źródła energii.**



Eksperti zastanawiają się jak naprawić basen

dejmowanych po uszkodzeniu słupa mówił Tomasz Rogala, etatowy członek Zarządu Powiatu.

17 kwietnia na placu budowy spotkali się projektanci, wykonawca, nadzór, kierownictwo budowy oraz przedstawiciele inwestora. Projektant zadeklarował wówczas, że w ciągu tygodnia przedstawi rozwiązanie naprawcze.

W tym czasie wykonawca przeprowadził m.in. inwentaryzację przewodów znajdujących się pod niecką, kontrolę pozostałych słupów fundamentowych oraz odkrywkę.

22 kwietnia konstrukcję skontrolowali inspektorzy nadzoru budowlanego. Jednocześnie stwierdzili, że zdarzenie nie miało charakteru katastrofy budowlanej. W tej kwestii nie wydali innych zaleceń.

Kilka dni później pojawiła się pierwsza konkretna koncepcja naprawy. 29 kwietnia projektant przekazał inwestorowi i wykonawcy wstępne rozwiązania projektowo-naprawcze. Wynikało z nich, że zakres naprawy miał obejmować całą nieckę basenową.

Dzień później na placu budowy odbyło się spotkanie z udziałem przedstawicieli wykonawcy i inwestora. Omawiano podczas niego propozycję przedstawioną przez projektanta.

Powiat zdecydował jednak, że przed podjęciem dalszych działań konieczne jest dokładniejsze sprawdzenie konstrukcji.

## Sprawdzą eksperci

20 maja samorząd powiatu zlecił wykonanie ekspertyz dotyczących konstrukcji niecki basenowej. Szczególną uwagę poświęcono przyczynom uszkodzenia słupa podpierającego nieckę. Badania miały również zweryfikować rozwiązania naprawcze wcześniej zaproponowane przez projektanta.

Prace powierzono firmie GEONEP GEOTECHNIKA NEPELSKI CHYMOSZ. Jak przekazywał Tomasz Rogala, osoby wykonujące ekspertyzę na co dzień współpracują z Politechniką Lubelską, a badania laboratoryjne były prowadzone właśnie na tej uczelni.

Zakres ekspertyzy był szeroki. Obejmował m.in. część konstrukcyjną, badania laboratoryjne, odwierty oraz analizę trwałości proponowanych rozwiązań i wzmocnień. Sprawdzano również możliwość zapewnienia dostępu do poszczególnych elementów konstrukcji. Przeprowadzono także część geotechniczną badań.

Pod koniec maja zaawansowanie prac wynosiło około 85 proc., a wykonawcy wypłacono

już ponad 23,7 mln zł z 29,1 mln zł przewidzianych w umowie.

## Po ekspertyzie pojawiła się kolejna koncepcja

Wyniki ekspertyzy doprowadziły do przygotowania kolejnych rozwiązań naprawczych. Projektant przedstawił nową koncepcję, a samorząd powiatu poddał ją dalszej analizie ekspertów.

Ostatecznie zaproponowane rozwiązania zostały zaakceptowane przez powiat jako zamykające, projektantów oraz wykonawcę.

Pozostawało jeszcze uzyskanie końcowej opinii oraz przedstawienie przez wykonawcę oferty dotyczącej wykonania prac. Zgodnie z ofertą firmy MAXBUD z 10 sierpnia wykonanie zatwierdzonej naprawy niecki basenowej będzie kosztowało od 1,95 mln zł do 2,1 mln zł w zależności od wybranego wariantu technologicznego. – Drugie rozwiązanie jest szersze i wydaje się bezpieczniejsze, jeśli chodzi o dalsze funkcjonowanie – mówił Tomasz Rogala.

Oferta została przekazana inspektorowi nadzoru, który ma ją sprawdzić. Powiat oczekuje również na szerszą wersję kosztorysową od wykonawcy.

Dopiero po zakończeniu tych czynności będzie można przejść



**Tomasz Rogala**  
etatowy członek Zarządu Powiatu

**Cały czas monitorujemy tę sytuację, dokładając jako Zarząd Powiatu wszelkich starań, aby działania naprawcze były skuteczne i bezpieczne dla późniejszych użytkowników. Korzystaliśmy z pomocy ekspertów. Przyjęte rozwiązania mają być bezpieczne według osób, które mają pojęcie o budownictwie.**

**Cała niecka basenowa wsparta jest na siatce 21 słupów w układzie 3x7. Istniejąca niecka basenowa została oddana do użytku w 1988 r. i od tego czasu funkcjonowała bez przerwy**

do realizacji zatwierdzonego rozwiązania.

## Z wakacji zrobiły się ferie

Nawet jeśli prace rozpoczną się w najbliższych tygodniach, na ich zakończenie trzeba będzie poczekać kilka miesięcy.

Jednym z powodów jest technologia wykonania naprawy. Poszczególne warstwy styrobetonu będą musiały odpowiednio związać. Sam ten proces ma potrwać około trzech miesięcy.

W praktyce oznacza to, że przy rozpoczęciu prac w najbliższych tygodniach zakończenie naprawy przypadłoby na styczeń 2027 r.

A więc termin, który początkowo zakładał oddanie basenu mieszkańcom jeszcze przed wakacjami, przesunął się na okres zimowy.

## Najważniejsze jest bezpieczeństwo

Władze powiatu podkreślają, że po uszkodzeniu słupa zdecydowano się na dodatkowe sprawdzenie konstrukcji, aby mieć pewność, że przyjęte rozwiązanie będzie bezpieczne dla użytkowników.

– Cały czas monitorując tę sytuację, dokładając jako zarząd wszelkich starań, aby działania naprawcze były skuteczne i bezpieczne dla późniejszych użyt-

kowników, korzystaliśmy z pomocy ekspertów – przekazywał Tomasz Rogala.

Jak zaznaczał, przyjęte rozwiązania, według osób posiadających wiedzę z zakresu budownictwa, mają zapewnić bezpieczeństwo podczas późniejszego użytkowania obiektu.

## Inwestycja za 60 mln zł

Modernizacja krytej pływalni w Biłgoraju obejmuje dwa etapy, a jej całkowity koszt to około 60 mln zł. Wkład własny Powiatu stanowi około 10 proc. wartości projektu.

Na koniec maja zaawansowanie prac wynosiło około 85 proc. Do tego czasu wykonawcy wypłacono już ponad 23,7 mln zł z kwoty 29,1 mln zł.

Do sfinalizowania inwestycji pozostała przede wszystkim naprawa niecki basenowej.

Mieszkańcy, którzy liczyli na powrót na pływalnię w tegoroczne wakacje, muszą więc uzbroić się w cierpliwość. Jeśli wszystko przebiegnie zgodnie z obecnym planem, basen będzie gotowy dopiero w styczniu 2027 roku.

Zamiast wakacyjnego otwarcia pozostaje więc czekać na zimowy finał inwestycji.

## Nowoczesność i funkcjonalność

Modernizacja pływalni to jedna z największych inwestycji Powiatu Biłgorajskiego. Po zakończeniu prac obiekt będzie nowoczesnym kompleksem o powierzchni ok. 3 760 m<sup>2</sup> i lustro wody przekraczającego 620 m<sup>2</sup>.

Trwa II etap inwestycji, rozpoczęty w 2024 r. Obejmuje on rozbudowę od strony ul. Cegielnianej, gdzie powstaje nowoczesna strefa wejściowa z holem, recepcją i kasami, oraz kompleksową przebudowę hali basenu sportowego. Powstają również saunarium z sauną suchą i parową, sala fitness o powierzchni blisko 93 m<sup>2</sup>, bufet i nowoczesne, dostępne szatnie.

Kontynuowane są prace przy zjeżdżalniach wodnych oraz połączeniu strefy sportowej i rekreacyjnej.

W I etapie powstała hala basenu rekreacyjnego o powierzchni 1 322 m<sup>2</sup> z basenami wyposażonymi m.in. w masaż wodny i powietrzne, sztuczną rzekę, basen do nauki pływania, brodzik, jacuzzi oraz dwie zjeżdżalnie o długości ok. 90 i 60 m.

Inwestycja obejmuje także zagospodarowanie terenu wokół pływalni. Powstają nowy parking, zatoka autobusowa przy ul. Cegielnianej, zieleni i mała architektura.

Ewa Zajmała

# Radni Biłgoraja pod lupą. Wójcik i Łęcki Mura z największym kredytem

Kto ma spore kwoty ulokowane w nieruchomościach, kto trzyma setki tysięcy w obligacjach, a kto spłaca kredyty? Oświadczenia majątkowe radnych Rady Miasta Biłgoraja odsłaniają kulisy ich finansów.

Są tu wysokie pensje, okazałe oszczędności, akcje giełdowych gigantów, domy i mieszkania wartę setki tysięcy złotych, ale także wiekowe samochody i niemałe zobowiązania. Sprawdziliśmy, ile zarobili w 2025 roku i czym mogą się pochwalić w swoich oświadczeniach.

### Wójcik zarobił najwięcej

Dochody radnych Biłgoraja były mocno zróżnicowane. Najwyższy łączny dochód wykazał Janusz Wójcik – około 218,4 tys. zł, na co złożyły się działalność gospodarcza, wynajem lokalu, dieta radnego oraz 57,7 tys. zł dywidend z akcji m.in. KGHM, PKO BP, PKO SA, PKN Orlen, PZU i CCC. Niewiele mniej, bo około 203,4 tys. zł, wykazała Joanna Solska, łącząc pensję i eme-

ryturę z dietą radnej. Ponad 190 tys. zł uzyskał Mirosław Lipiński, a blisko 186 tys. zł Jarosław Bondyra. Ciekawie prezentuje się przypadek Adama Skakuja, którego wykazane wpływy – po uwzględnieniu także dochodów żony i dodatkowych źródeł – przekroczyły 350 tys. zł. Wśród niższych dochodów znalazła się Małgorzata Wróbel – około 58 tys. zł z emerytury i diety radnej. Warto też zwrócić uwagę na Janusza Rosłana, który jako jedyny w zestawieniu wykazał w oświadczeniu również dochody żony – łącznie ponad 164 tys. zł, z czego 80,4 tys. zł stanowiło wynagrodzenie za pracę, a 83,8 tys. zł emerytura. Dochód samego radnego 122,5 tys. zł – z pensji, diety radnego, świadczeń socjalnych oraz wynajmu lokalu.

### Gdzie opłaca się pracować?

Z oświadczeń majątkowych wynika, że wśród radnych Biłgoraja najlepiej wynagradzane były przede wszystkim stanowiska kierownicze i specjalistyczne. Najwyższą pensję z podstawowego zatrudnienia wykazała Joanna Solska – 178,5 tys. zł, łącząc pensję

i emeryturę, a tuż za nią znaleźli się Mirosław Lipiński – 164,6 tys. zł oraz Jarosław Bondyra – 161,5 tys. zł. Ponad 130 tys. zł z pracy uzyskał także Ireneusz Bulicz, Łukasz Pracoń i Tomasz Bednarz. Ciekawie wygląda sytuacja przedsiębiorców – Janusz Wójcik z działalności gospodarczej wykazał 71,9 tys. zł dochodu, Paweł Jednacz 48,2 tys. zł, a Jacek Szubiak 57,5 tys. zł. Najmniej zarobiła Małgorzata Wróbel – 55,1 tys. zł emerytury. Wśród aktywnych zawodowo najniższe kwoty wykazali Wojciech Szczepański – łącznie 87,5 tys. zł z pracy w BRW i BARR, Janusz Rosłan – 86,7 tys. zł oraz Adrian Hajduk – 92,2 tys. zł. Nieco powyżej 90 tys. zł znalazł się także Marcin Mura – 96,1 tys. zł z pensji.

### Oszczędności i długi

Największe oszczędności i aktywa finansowe wśród radnych ma Janusz Wójcik – 166 tys. zł oszczędności oraz aż 663,2 tys. zł w obligacjach, czyli łącznie 829,2 tys. zł. Kolejne wysokie pozycje zajmują Paweł Jednacz, który ma 8,1 tys. zł oszczędności i 287,1 tys. zł w obligacjach, Jarosław Bondy-

ra – 232 tys. zł oszczędności, oraz Adam Skakuj – 197,5 tys. zł. Spore środki zgromadzili również Janusz Rosłan – około 176 tys. zł w lokatach, na rachunkach i pakiecie emerytalnym oraz dodatkowo 2 tys. euro, Joanna Solska – 150 tys. zł i Małgorzata Wróbel – 130 tys. zł, a także 18,4 tys. dolarów i 500 euro. Na drugim końcu zestawienia znaleźli się Bogdan Kręt z 2,4 tys. zł oszczędności oraz Jan Skrok z 3,1 tys. zł.

Oszczędności to jednak tylko jedna strona finansowego obrazu. Największe zadłużenie ma Marcin Mura, który z kredytów wynoszących 290 tys. zł ma jeszcze 267 tys. zł do spłaty. Mirosławowi Lipińskiemu pozostało 167,1 tys. zł kredytu, a Jan Skrok ma do spłaty 127,7 tys. zł z kilku pożyczek, oprócz innych wykazanych zobowiązań związanych z dawnymi robotami budowlanymi i dostawą prądu. Łukasz Pracoń ma do spłaty 47,5 tys. zł kredytu, Marek Kowalik – 30 tys. zł, Krzysztof Pokarowski – 17 tys. zł pożyczki, a Tomasz Bednarz – 12 tys. zł kredytu. Najmniejsze zadłużenie wykazali Janusz Rosłan – zaledwie 128 zł na karcie kredytowej – oraz Ireneusz Bulicz,

któremu na koniec 2025 roku pozostało 4,3 tys. zł kredytu. Najbardziej nietypową sytuację ma Jan Skrok: w oświadczeniu pojawiają się zobowiązania związane m.in. z dawnymi robotami budowlanymi i dostawą prądu, a także kilka pożyczek.

### Milionowe nieruchomości

Najbardziej rozbudowany wykaz przedstawił Janusz Wójcik – wymienił dom o powierzchni 225 mkw, dwa mieszkania, udział w dużym lokalu o powierzchni 440 mkw, budynek sklepu, garaż i działkę. Łączne wartości podane przy tych nieruchomościach sięgają około 1,85 mln zł.

Wysokie wartości nieruchomości zadeklarowali także Marcin Mura – m.in. dom wyceniony na 800 tys. zł i inne nieruchomości oraz Andrzej Łęcki, którego dom, mieszkanie i grunty mają łączną deklarowaną wartość około 1,1 mln zł.

Ciekawie prezentuje się również majątek Tadeusza Ferensa: dom, mieszkanie, garaż z działką oraz ponad 6200 mkw. gruntu. Nie wszyscy radni posiadają jednak nieu-

chomości – Paweł Jednacz i Łukasz Pracoń w swoich oświadczeniach nie wykazali nieruchomości.

### Lexus, motocykle i rower

Wśród pojazdów znajdziemy zarówno starsze auta, jak Alfa Romeo 159, VW Passat z 2002 roku czy Mercedes C180 z 2004 roku, jak i znacznie nowsze samochody. Tomasz Bednarz zadeklarował Lexusa NX 200T z 2016 roku wycenionego na 129 tys. zł oraz Mercedesa E550 z 2006 roku. Krzysztof Pokarowski posiada BMW 330 z 2020 roku i Mercedesa C180 z 2004 roku, a Małgorzata Wróbel wykazała aż cztery pojazdy: Volvo XC40, Opla Vivaro, Renault ZOE i Peugeota 208.

Miłośnikiem bardziej nietypowych pojazdów okazuje się Jacek Szubiak, który oprócz Hondy Element i VW New Beetle posiada motocykl Suzuki oraz Triumph Tigrę z 2023 roku. W zestawieniu pojawia się też rower elektryczny Trek Powerfly+6 gen. 5, należący do Pawła Jednacza.

wm - współwłasność majątkowa

red.

| IMIĘ I NAZWISKO (WIEK)                                                                                                               | ZAROBKI, DOCHODY W 2025 R.                                                                                                                                             | OSZCZĘDNOŚCI I DŁUGI                                                                                                                             | NIERUCHOMOŚCI                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | RUCHOMOŚCI                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tomasz Bednarz</b><br>(49 l.) kierownik ds. Organizacji Pracy i Zarządzania Bezpieczeństwem, Zastępca Kierownika ARiMR w Zamościu | Pensja - <b>101,6 tys. zł</b> , dieta radnego – <b>21,3 tys. zł</b> , najem – <b>12,4 tys. zł</b> , Rada Nadzorcza SM Łada – <b>7,8 tys. zł</b>                        | Oszczędności – <b>10 tys. zł</b> , <b>200 USD</b> ; kredyt ( <b>250 tys. zł</b> ) - do spłaty <b>12 tys. zł</b> (wm)                             | Mieszkanie 57 mkw – <b>400 tys. zł</b> (wm), inne - 49,5 mkw – <b>700 tys. zł</b> (wm)                                                                                                                                                                                                                             | Lexus NX 200T – 2016 r. ( <b>129 tys. zł</b> ) - wm, Mercedes-Benz E550 -2006 r. ( <b>51,5 tys. zł</b> )                                   |
| <b>Jarosław Bondyra</b><br>(62 l.) nauczyciel i specjalista BHP w RCEZ (0,25 etatu)                                                  | Pensja - <b>161,5 tys. zł</b> , dieta radnego – <b>24,3 tys. zł</b>                                                                                                    | Oszczędności (wm) - <b>232 tys. zł</b> , <b>3,4 tys. USD</b> , <b>29,4 tys. EUR</b> , <b>6,2 tys. CHF</b>                                        | Dom 119 mkw - <b>300 tys. zł</b> (wm), działka budowlana 524 mkw z budynkiem mieszkalnym - <b>60 tys. zł</b> (wm)                                                                                                                                                                                                  | Alfa Romeo 159 SW - 2008 r. ( <b>11 tys. zł</b> ), Smart Fortwo – 2011 r. ( <b>12 tys. zł</b> ), Volvo V70 – 2015 r. ( <b>40 tys. zł</b> ) |
| <b>Ireneusz Bulicz</b><br>(43 l.) Radca Prawny w Starostwie Powiatowym, wiceprzewodniczący RM                                        | Pensja - <b>134,8 tys. zł</b> , dieta radnego – <b>24,6 tys. zł</b> , działalność gosp. (kancelaria Rady Prawnego) – <b>17 tys. zł</b> (dochód)                        | Oszczędności – <b>51,6 tys. zł</b> , kredyt - <b>24,8 tys. zł</b> (do spłaty na 31 grudnia 2025 r. - <b>4,3 tys. zł</b> )                        | Dom 170 kmw – <b>300 tys. zł</b> , inne 600 mkw - <b>100 tys. zł</b>                                                                                                                                                                                                                                               | Audi A4 – 2012 r.                                                                                                                          |
| <b>Tadeusz Ferens</b><br>(70 l.) emeryt                                                                                              | Emerytura - <b>77,8 tys. zł</b> , dieta radnego – <b>26,3 tys. zł</b> , świadczenie kombatanckie – <b>22,3 tys. zł</b> , RCEZ świadczenie emeryta - <b>2,3 tys. zł</b> | Oszczędności – <b>28,3 tys. zł</b>                                                                                                               | Dom 75 mkw z działką 637 mkw – <b>400 tys. zł</b> , mieszkanie 63 mkw – <b>350 tys. zł</b> , działka 72 mkw z garażem 28 mkw – <b>40 tys. zł</b> , działka 6222 mkw – <b>120 tys. zł</b> (wm)                                                                                                                      | Skoda Fabia - 2021 r.                                                                                                                      |
| <b>Adrian Hajduk</b><br>(44 l.) inspektor w Starostwie Powiatowym                                                                    | Pensja - <b>92,2 tys. zł</b> , najem nieruchomości – <b>16,8 tys. zł</b> , umowa zlecenie - <b>4,7 tys. zł</b> , dieta radnego – <b>25,2 tys. zł</b>                   | Oszczędności – <b>20,5 tys. zł</b> , zobowiązania pieniężne – <b>10 tys. zł</b>                                                                  | Mieszkanie 47 mkw – <b>230 tys. zł</b> (wm)                                                                                                                                                                                                                                                                        | Seat Leon – 2005 r., BMW 320 – 1987 r., Ford S-MAX – 2012 r.                                                                               |
| <b>Paweł Jednacz</b><br>(48 l.) rzecznik Prasowy w UM Biłgoraj (urlop bezpłatny), KPSS w Biłgoraj - własna działalność gosp.         | Działalność gosp. – <b>48,2 tys. zł</b> , dieta radnego – <b>24,3 tys. zł</b>                                                                                          | Oszczędności – <b>8,1 tys. zł</b> , obligacje – <b>287,1 tys. zł</b>                                                                             | brak                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | KIA CEED – 2019 r., rower Trek Powerfly+6 gen. 5                                                                                           |
| <b>Marek Kowalik</b><br>(46 l.) kierownik Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej i Zieleni w PGK                                           | Pensja - <b>122,8 tys. zł</b> , pensja SM Alternatywa – 13,2 tys. zł, dieta radnego - <b>28,4 tys. zł</b> , umowa zlecenie Football Academy - <b>392 zł</b>            | Oszczędności – <b>75,8 tys. zł</b> , kredyt ( <b>125 tys. zł</b> ) – do spłaty - <b>30 tys. zł</b>                                               | Mieszkanie 49 mkw – <b>268,9 tys. zł</b> (1/2 własności)                                                                                                                                                                                                                                                           | Volvo S80 II - 2011 r.                                                                                                                     |
| <b>Bogdan Kręt</b><br>(68 l.) emeryt, pomoc techniczna w RCEZ                                                                        | Emerytura - <b>77,5 tys. zł</b> , dieta radnego – <b>24,7 tys. zł</b> , pensja - <b>9,9 tys. zł</b> , dywidenda ze Wspólnoty Gruntowej - <b>800 zł</b>                 | Oszczędności – <b>2,4 tys. zł</b> , papiery wartościowe - <b>3,9 tys. zł</b>                                                                     | Dom 174 mkw – <b>290 tys. zł</b> (wm), budynek gosp. z garażem 39 mkw – <b>20 tys. zł</b> (wm), działka bud. 570 mkw – <b>70 tys. zł</b> , działka zabud. 602 mkw - <b>90 tys. zł</b>                                                                                                                              | Opel Meriva – 2012 r.                                                                                                                      |
| <b>Mirosław Lipiński</b><br>(60 l.) dyrektor Medycznego Studium Zawodowego                                                           | Pensja - <b>164,6 tys. zł</b> , dieta radnego – <b>26,1 tys. zł</b>                                                                                                    | Kredyt ( <b>188 tys. zł</b> ) do spłaty - <b>167,1 tys. zł</b>                                                                                   | Dom 126 mkw - <b>180 tys. zł</b> (wm), gospodarstwo rolne około 7 ha (trzy działki - wm) – <b>210 tys. zł</b> , działka 2389 mkw - <b>335 tys. zł</b> , działka 900 mkw - <b>20 tys. zł</b> (1/4 udziału), działka 0,86 ha - <b>40 tys. zł</b> (10/12 udziału), działka 7,68 ha - <b>10 tys. zł</b> (4/36 udziału) | Citroen C5 – 2017 r. ( <b>28 tys. zł</b> )                                                                                                 |
| <b>Andrzej Łęcki</b><br>(65 l.) nauczyciel w SP nr 3                                                                                 | Pensja - <b>114,7 tys. zł</b> , dieta radnego – <b>26,3 tys. zł</b>                                                                                                    | Oszczędności – <b>32,1 tys. zł</b> , <b>12 tys. EUR</b> , <b>1 tys. USD</b>                                                                      | Dom 116 mkw – <b>600 tys. zł</b> (wm), mieszkanie 39 mkw – <b>400 tys. zł</b> (wm), nieruchomości gruntowe (514 mkw, 24 mkw) – <b>105 tys. zł</b> (wm)                                                                                                                                                             | VW Passat – 2002 r.                                                                                                                        |
| <b>Marcin Mura</b><br>(50 l.) handlowiec - Colop Polska                                                                              | Pensja - <b>96,1 tys. zł</b> , dieta radnego – <b>22,5 tys. zł</b> , umowa zlecenie – <b>20 tys. zł</b>                                                                | Oszczędności – <b>17,3 tys. zł</b> , dochód z gosp. rolnego - <b>2,7 tys. zł</b> , kredyty ( <b>290 tys. zł</b> ) do spłaty – <b>267 tys. zł</b> | Dom 137 mkw – <b>800 tys. zł</b> (wm), łąka 1 ha – <b>60 tys. zł</b> (wm), działka bud. 0,085 ha – <b>150 tys. zł</b> (wm), mieszkanie 48 mkw (1/3 udziału) - 80 tys. zł, inne: 0,44 ha - <b>5 tys. zł</b> (wł. żony), działka 1886 mkw - <b>279 zł</b> , garaż 18 mkw - <b>7 tys. zł</b> (1/3 udziału)            | Toyota Yaris - 2003 r. (2 tys. zł)                                                                                                         |
| <b>Krzysztof Pokarowski</b><br>(52 l.) inspektor w Starostwie Powiatowym                                                             | Pensja – <b>109,9 tys. zł</b> , dieta radnego – <b>24,3 tys. zł</b>                                                                                                    | Oszczędności - <b>23,8 tys. zł</b> , pożyczka ( <b>20 tys. zł</b> ) do spłaty - <b>17 tys. zł</b>                                                | Garaż 15 mkw - <b>30 tys. zł</b> (wm)                                                                                                                                                                                                                                                                              | BMW 330 – 2020 r., Mercedes C180 – 2004 r.                                                                                                 |

# i z nieruchomości wartymi miliony.

| IMIĘ I NAZWISKO (WIEK)                                                                                           | ZAROBKI, DOCHODY W 2025 R.                                                                                                                                                                                 | OSZCZĘDNOŚCI I DŁUGI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | NIERUCHOMOŚCI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | RUCHOMOŚCI                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Janusz Rosław</b><br>(64 l.) nauczyciel, wychowawca ZSŻiO                                                     | Pensja – 86,7 tys. zł, dieta radnego -23,9 tys. zł, świadczenia socjalne – 4,7 tys. zł, wynajem lokalu - 7,2 tys. zł, dochody żony - 80,4 tys. zł (zatrudnienie), 83,8 tys. zł (emerytura żony)            | Oszczędności – 2 tys. EUR, lokaty – 55,4 tys. zł, ROR - 6,4 tys. zł, rachunki oszczędnościowe - 52,9 tys. zł, pakiet emerytalny – 61,3 tys. zł, zadłużenie karty kredytowej - 128 zł                                                                                                                                                                                    | Dom 130 kw – 370 tys. zł, działka 570 mkw, na której jest dom - 190 tys. zł, lokal użytkowy 52 mkw – 70 tys. zł, udział 3/4 w nieruchomości 837 mkw - 142,5 tys. zł (wartość udziału)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | VW Passat – 2019 r. (75 tys. zł)                                                                                                         |
| <b>Adam Skakuj</b><br>(64 l.) kierownik gospodarczy w SP nr 1                                                    | Pensja – 115,7 tys. zł, dieta radnego – 24,6 tys. zł, wynagrodzenie żony - 4,7 tys. zł, emerytura żony - 39 tys. zł, realizacja aktów poświadczenia dziedziczenia - 80 tys. zł, ubezpieczenia - 93 tys. zł | Oszczędności – 197,5 tys. zł                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Dom 120 mkw - 380 tys. zł (wsp. 4/6), mieszkanie 42 mkw – 175 tys. zł (wsp. 4/6), działka 494 mkw zabudowana domem (4/6 wł.) – 70 tys. zł, udział w nieruchomości wspólnej (4/6 wł.) – zawiera się w wartości mieszkania, 1/70 udziału w prawie użytkowania wieczystego 4/6 wł. (36 zł), komórka przynależna 3,6 mkw (4/6 wł.) – zawiera się w wartości mieszkania, działka rolna 0,17 ha – 15 tys. zł (4/6 wł.) – 15 tys. zł, działka rolna 1 ha – 40 tys. zł, działka bud. 0,2 ha z domem w budowie – 120 tys. zł | Renault Kadjar – 2020 r.                                                                                                                 |
| <b>Joanna Solska</b><br>(63 l.) nauczyciel SP nr 1                                                               | Pensja i emerytura – 178,5 tys. zł, dieta radnej - 24,9 tys. zł                                                                                                                                            | Oszczędności - 150 tys. zł, polisa – 10 tys. zł                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Dom 142 mkw – 475 tys. zł (wm), działka bud. 648 mkw z garażem i bud. gosp. – 190 tys. zł (wm), działka 1,73 ha – 60 tys. zł (1/21), działka gruntowa 1003 mkw - 310 tys. zł (wm)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | BMW seria 1 – 2006 r.                                                                                                                    |
| <b>Wojciech Szczepański</b><br>(49 l.) BRW - starszy specjalista do 31 maja 2025 r., BARR - od 1 czerwca 2025 r. | Pensja BRW - 36,8 tys. zł, BARR – 50,7 tys. zł, dieta radnego – 24,3 tys. zł                                                                                                                               | Oszczędności – 19,3 tys. zł, 1 tys. USD, 26 GBP, lokaty - 67,2 tys. zł, ROR - 1 tys. zł                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Dom 120 mkw – 450 tys. zł (wm), inne: 40 a - 45 tys. zł (wm)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Toyota Verso – 2011 r.                                                                                                                   |
| <b>Jacek Szubiak</b><br>(56 l.) dział. gosp. - sklep odzieżowy                                                   | Działalność gosp. – 57,5 tys. zł (dochód), najem mieszkania - 20,4 tys. zł, dieta – 23,9 tys. zł                                                                                                           | Oszczędności – 16 tys. zł, 5 tys. USD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Dom 137 mkw – 400 tys. zł, mieszkanie 32 mkw – 380 tys. zł, działka 0,76 ha – 70 tys. zł, łąka 0,38 ha - 20 tys. zł, działka 0,0248 ha z domem – 200 tys. zł                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Honda Element – 2008 r., VW NEW Beetle – 2013 r., Motocykl Suzuki – 2018 r., Triump Tiger – 2023 r.                                      |
| <b>Janusz Wójcik</b><br>(63 l.) dział. gosp.                                                                     | Działalność gosp. – 71,9 tys. zł (dochód), dywidenda (akcje w spółkach handlowych KGHM, PKO BP, PKO SA, PKN Orlen, PZU, CCC) – 57,7 tys. zł, wynajem lokalu – 64,5 tys. zł, dieta radnego – 24,3 tys. zł.  | Oszczędności – 166 tys. zł, obligacje - 663,2 tys. zł                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Dom 225 mkw – 300 tys. zł (wm), mieszkanie 64 mkw (wm) – 350 tys. zł, mieszkanie 50 mkw – 700 tys. zł (wm), 1/2 lokalu 440 mkw – 350 tys. zł (wm), budynek sklepu 46 mkw – 30 tys. zł (wm), działka 493 mkw pod domem - 90 tys. zł (wm), garaż 37 mkw - 25 tys. zł (wm)                                                                                                                                                                                                                                             | Opel Corsa – 2012 r. Dacia Doker – 2016 r., Kia Sportage – 2022 r.                                                                       |
| <b>Małgorzata Wróbel</b><br>(62 l.) emerytka                                                                     | Emerytura – 55,1 tys. zł, dieta radnego - 2,9 tys. zł                                                                                                                                                      | Oszczędności - 130 tys. zł, 18,4 tys. USD, 500 EUR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Dom 140 mkw - 350 tys. zł (wm), dom 160 mkw (1/3) - 400 tys. zł, lokal użytkowy 75 mkw - 50 tys. zł (wm), nieużytek rolny 2600 mkw - 20 tys. zł (wm), działka 886 mkw - 150 tys. zł, 1/3 działki 458 mkw - 100 tys. zł                                                                                                                                                                                                                                                                                              | VOLVO XC40 – 2019 r. (100 tys. zł), Opel Vivaro 2010 r. (20 tys. zł), Renault ZOE 2016 r. (25 tys. zł), Peugeot 208 2023 r. (40 tys. zł) |
| <b>Jan Skrok</b><br>(74 l.) emeryt                                                                               | Emerytura - 101 tys. zł, dieta radnego - 24,3 tys. zł, świadczenie dla kombatanów - 22,3 tys. zł, dotacja program                                                                                          | Oszczędności - 3,1 tys. zł, 200 EURO, 1,6 tys. CZK, zobowiązanie za roboty budowlane w latach 2000-2001 - 630 tys. zł (wycenione na 120 tys. zł); PGE dostawa prądu na plac budowy w latach 2000-2002 - 39,2 tys. zł; pożyczka 118,5 tys. zł (do spłaty 34,8 tys. zł); pożyczka - 70 tys. zł (do spłaty - 63,6 tys. zł); pożyczka 30 tys. zł (do spłaty - 29,3 tys. zł) | Dom 240 mkw - 500 tys. zł (71/80 części), działka zabudowana domem - 675 mkw - 300 tys. zł (71/80 części)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Renault Megane Scenic - 2006 r. (12 tys. zł)                                                                                             |
| <b>Łukasz Praoń</b><br>(44 l.) kierownik Wydziału Organizacji i Administracji SP                                 | Pensja - 137,9 tys. zł, dieta radnego - 38 tys. zł, umowa zlecenie - 10,8 tys. zł                                                                                                                          | Oszczędności - 6,8 tys. zł, 1 tys. EURO, kredyt: 53,3 tys. zł (do spłaty - 47,5 tys. zł)                                                                                                                                                                                                                                                                                | brak                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | brak                                                                                                                                     |

## Miał plewić tytoń, a wykopał skarb sprzed 5 tysięcy lat

Zwykłe prace polowe doprowadziły do niezwykłego odkrycia. Mieszkaniec Potoka Górnego, Daniel Stępniewski, podczas plewienia tytoniu natrafił na niewielką siekierkę wykonaną z krzemienia. Jak wskazują wstępne ustalenia archeologów, przedmiot może pochodzić z pierwszej połowy III tysiąclecia p.n.e. i być związany z ludnością kultury ceramiki sznurowej.

Do odkrycia doszło 1 czerwca na polu w Potoku Górnym. Daniel Stępniewski, wykonując prace przy uprawie tytoniu, przypadkowo natrafił na krzemienisty przedmiot. Szybko zorientował się, że może mieć do czynienia z zabytkiem archeologicznym. Jeszcze tego samego dnia poinformował o znalezisku Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Lublinie, przesyłając fotografie przedmiotu, swoje dane oraz informacje dotyczące działki, na której dokonano odkrycia.

Już następnego dnia informację



Skarb był ukryty w polu

otrzymał archeolog z Delegatury WUOZ w Zamościu. Skontaktował się ze znalazcą, aby ustalić termin oględzin zarówno samego zabytku, jak i miejsca jego odnalezienia. Do Potoka Górnego archeolodzy przyjechali 16 czerwca. Daniel Stępniewski przekazał im znaną siekierkę, a następnie wskazał dokładne miejsce, w którym ją odkrył. Archeolodzy przeprowadzili również oględziny powierzchni pola. W bezpośrednim rejonie znaleziska nie stwierdzono jednak innych przedmiotów, które można byłoby uznać za zabytki archeologiczne.

Krzemienna siekierka sprzed około 5 tysięcy latOdkryty przedmiot to niewielka, czworosienna

siekierka wykonana z krzemienia wołyńskiego o charakterystycznej jasnej, mlecznoszarej barwie. Zabytek zachował się w całości, choć jego ostrze oraz prostokątny obuch są częściowo wykruszone. Siekierka ma około 9 cm długości, do 4 cm szerokości przy ostrzu i około 2,5 cm największej grubości. Na górnej i dolnej powierzchni widoczne są ślady gładzenia. Takie ślady zachowały się również na jednej ze ścian bocznych w pobliżu ostrza. Druga ze ścian bocznych nie jest wygładzona, a jej powierzchnia nosi liczne odbicia, które mogły zniszczyć jej pierwotny wygląd. Analiza kształtu, proporcji i typologii przedmiotu pozwoliła ar-



Odkryty przedmiot to niewielka siekierka wykonana z krzemienia wołyńskiego

cheologom wstępnie określić jego chronologię. Wszystko wskazuje na to, że siekierka została wykonana przez ludność kultury ceramiki sznurowej, u schyłku neolitu. Zabytek można datować najprawdopodobniej na pierwszą połowę III tysiąclecia p.n.e., około 2800–2400 roku p.n.e. Oznacza to, że przedmiot ma około 5 tysięcy lat. Potok Górny coraz ważniejszy dla archeologówOdkrycie ma znaczenie nie tylko ze względu na wiek samej siekierki. Kolejny zabytek znaleziony w okolicach Potoka

Odkrycie dokonane przez mieszkańca Potoka Górnego jest również dobrym przykładem tego, jak ważną rolę w poznawaniu przeszłości mogą odgrywać przypadkowe znaleziska dokonywane podczas prac polowych. Zabytek trafi do Muzeum w BiłgorajuOdkryta siekierka znajduje się obecnie w dyspozycji Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie, Delegatury w Zamościu. W najbliższym czasie ma zostać formalnie przekazana do Muzeum w Biłgoraju. Dla miejsca, w którym odnaleziono zabytek, zostanie również przygotowana karta ewidencyjna nowego stanowiska archeologicznego. Dzięki temu informacja o odkryciu zostanie wprowadzona do dokumentacji archeologicznej regionu. Co ciekawe, historia nie kończy się na tym znalezisku. 12 sierpnia zgłoszono odkrycie kolejnej siekierki. Może to oznaczać, że okolice Potoka Górnego kryją jeszcze wiele śladów działalności ludzi sprzed tysięcy lat.

Ewa Zajmała

# Hołd dla tych, którzy stanęli na straży Ojczyzny



Tradycyjnie nie zabrakło harcerzy

W sobotę, 15 sierpnia w Biłgoraju odbyły uroczystości patriotyczne z okazji Święta Wojska Polskiego, połączone z obchodami 106. rocznicy Bitwy Warszawskiej – „Cudu nad Wisłą”. Mieszkańcy, poczty sztandarowe, delegacje oraz przedstawiciele lokalnych instytucji i organizacji wspólnie oddali hołd żołnierzom i bohaterom walczącym o niepodległość Polski.

Uroczystości rozpoczęły się w kościele pw. Trójcy Świętej i Wniebowzięcia NMP, gdzie odprawiona została uroczysta Msza św. w intencji Ojczyzny, sprawowana z okazji Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny oraz Święta Wojska Polskiego.

Po nabożeństwie uczestnicy przeszli przed pomnik Marszałka Józefa Piłsudskiego. Tam odbyło się podniesienie flagi państwowej przy dźwiękach hymnu. Następnie głos zabrał przedstawiciel Związku Piłsudczyków RP, płk zw. Marek Szubiak. Przytoczył, że tradycja obchodzenia święta oręża polskiego rodzi się z początków II RP i upamiętnia w tym roku 106. rocznicę zwycięskiej bitwy pod Warszawą w wojnie polsko-bolszewickiej z 1920 roku. W swoim przemówieniu nawiązał do wojny na Ukrainie. Zaznaczył, że jako kraj musimy robić wszystko, aby ta agresja nie dotarła do nas. – Jako społeczeństwo mamy pewność, że



Pocztę sztandarową podniosły rangę uroczystości



O oprawę muzyczną zadbała orkiestra dęta



Pocztę sztandarową w kościele

Wojsko Polskie jest gwarantem naszej niepodległości – mówił. Dodał, że wojsko to przede wszystkim żołnierze pełniący szacowny obowiązek obrony ojczyzny, gotowi oddać za nią życie. – Jesteśmy dumni z naszej tradycji wojskowej, naszego munduru, spontaniczności, z jaką walczyli o wolność – mówił.

Zwieńczeniem oficjalnej części obchodów było złożenie kwiatów przy obelisku Marszałka. W ten sposób uczestnicy uroczystości oddali hołd bohaterom walk o niepodległość oraz wszystkim żołnierzom, którzy na przestrzeni dziejów służyli Ojczyźnie.

Za udział w uroczystości podziękował zebrany wiceburmistrz Jacek Piskorski. Wydarzenie pro-

wadził Wojciech Szczepański.

Wiązanki kwiatów złożono również w Sanktuarium św. Marii Magdaleny. Znajduje się tam tablica pamiątkowa posadowiona przez mieszkańców w 100. rocznicę odzyskania niepodległości. Dodatkowo świątynia ta została wzniesiona przez biłgorajan jako wotum wdzięczności za wygraną w 1920 roku wojnę polsko-sowiecką.

Organizatorami uroczystości byli: burmistrz Biłgoraja, Związek Piłsudczyków Rzeczypospolitej Polskiej, parafia pw. Trójcy Świętej i Wniebowzięcia NMP oraz Grupa Rekonstrukcji Historycznej im. por. Konrada Bartoszewskiego ps. „WIR”.

Ewa Zajmała



**Jacek Piskorski**  
zastępca burmistrza Biłgoraja

To, że jesteśmy tutaj, jest świadectwem historii, ale także wyrażamy tym nasz szacunek i wdzięczność dla wojska i służb mundurowych, które odgrywają tak dużą rolę w obronności naszego kraju.



Na zakończenie złożono wiązkę kwiatów przy pomniku Józefa Piłsudskiego



**płk zw. Marek Szubiak**  
Związku Piłsudczyków RP

Marszałek Józef Piłsudski mawiał, że ten, kto nie szanuje i nie ceni swojej przeszłości, nie jest godny szacunku teraźniejszości ani prawa do przyszłości. My w Polsce tę przeszłość szanujemy, a Wojsko Polskie ma należyty szacunek w społeczeństwie. Prawem i obowiązkiem przyszłości jest troska o naszą Ojczyznę.



**Wojciech Szczepański**  
prowadzący uroczystości

W tym dniu składamy również hołd naszym przodkom biłgorajanom, którzy dzięki Bogu i narodowi za obronę wiary w Polsce i Europie ufundowali wotum wdzięczności - świątynię, dziś sanktuarium Marii Magdaleny w Biłgoraju. Po okupacji sowieckiej i w 100. rocznicę odzyskania niepodległości współcześni biłgorajanie, w 2018 roku, uczcili to historyczne wydarzenie tablicą pamiątkową, usytuowaną we wnętrzu świątyni.

## Seniorzy uczcili Święto Wojska Polskiego

W sobotni wieczór 15 sierpnia na Placu Wolności w Biłgoraju trwa wyjątkowy koncert Pieśni Patriotycznych w wykonaniu Stowarzyszenia Biłgorajski Uniwersytet Trzeciego Wieku.

To szczególne wydarzenie odbyło się w dniu, w którym obchodzimy Święto Wojska Polskiego – święto ustanowione na pamiątkę zwycięskiej Bitwy Warszawskiej z 1920 roku, będącej jednym z najważniejszych momentów w historii odrodzo-



Koncert w wykonaniu UTW

nej Polski.

Wspólne śpiewanie pieśni patriotycznych jest pięknym wyrazem pamięci o tych, którzy

walczyli o wolność i niepodległość naszej Ojczyzny. Koncert przypomina, że patriotyzm to także pielęgnowanie narodowej

tradycji, historii i wartości, które łączą kolejne pokolenia Polaków.

Ewa Zajmała

R E K L A M A

**SURMA**  
DOM POGRZEBOWY  
KAMIENIARSTWO

USŁUGI POGRZEBOWE I KAMIENIARSKIE  
NA CMENTARZU  
PARAFIALNYM I KOMUNALNYM  
PRZY ULICY LUBELSKIEJ

23-400 Biłgoraj, ul. Lubelska 52  
tel. 84 686 07 65, tel. 24h 502 965 025,  
www.bmsurma.com.pl

# Dwa dni, dwa BMW i dramat na drodze. 40-latek nie przeżył

Dwa dni, dwa poważne wypadki i tragiczny finał jednego z nich. Na drogach powiatu biłgorajskiego doszło do zdarzeń, które pokazują, jak chwila nieuwagi, niedostosowanie prędkości czy utrata panowania nad pojazdem mogą zakończyć się dramatem.

## BMW roztrzaskało się na drzewie

Chwila nieuwagi, zbyt duża prędkość mogą zakończyć się tragicznie. Przekonał się o tym 31-letni kierowca BMW, który we wtorek 12 sierpnia późnym wieczorem w miejscowości Różaniec Pierwszy stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w drzewo. Mężczyzna z obrażeniami ciała trafił do szpitala.

Do zdarzenia doszło około godziny 23.30 w Różańcu Pierwszym (gm. Tarnogród). – Ze wstępnych ustaleń policjantów pracujących na miejscu wynika, że 31-letni mieszkaniec powiatu biłgorajskiego, kierując samochodem osobowym marki BMW, nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze. Na ostrym łuku drogi stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w przydrożne drzewo – informuje aspirant Joanna Pilarska z Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju.

wej Policji w Biłgoraju.

W wyniku zdarzenia kierowca doznał obrażeń ciała i został przetransportowany do szpitala. Przeprowadzone badanie na zawartość alkoholu wykazało, że mężczyzna był trzeźwy.

Policjanci prowadzą czynności mające na celu ustalenie dokładnych okoliczności i przyczyn zdarzenia.

## Nie żyje 40-latek

Niestety, już następnego dnia na drogach powiatu biłgorajskiego doszło do kolejnego poważnego zdarzenia. Tym razem wypadek zakończył się śmiercią kierowcy.

Do tragicznego wypadku doszło 12 sierpnia, około godziny 10.30, na drodze wojewódzkiej nr 835 we Frampolu. W wyniku zderzenia samochodu osobowego z pojazdem ciężarowym śmierć poniósł 40-letni kierowca BMW.

Ze wstępnych ustaleń poli-



BMW roztrzaskało się na drzewie w Różańcu Pierwszym



Zderzenie z samochodem ciężarowym we Frampolu



Kierowca osobówki nie przeżył, po tym, jak zderzył się z samochodem ciężarowym

Dwa poważne zdarzenia drogowe w ciągu zaledwie dwóch dni pokazują, jak niewiele potrzeba, aby zwykła podróż zakończyła się dramatem. W pierwszym przypadku 31-letni kierowca BMW trafił do szpitala po uderzeniu w drzewo. Dzień później życie stracił 40-letni kierowca BMW, który zderzył się z ciężarowym Volvo.

Policja apeluje o rozwagę i dostosowanie prędkości do warunków panujących na drodze, a szczególnie podczas podróży nocą. Pamiętajmy, że bezpieczna jazda to nie tylko przestrzeganie przepisów, ale przede wszystkim rozsądek i odpowiedzialność za siebie oraz innych uczestników ruchu drogowego.

cjantów wynika, że 40-letni mieszkaniec powiatu biłgorajskiego poruszał się BMW z Frampola w kierunku Lublina. – Na wzniesieniu drogi zjechał na przeciwny pas ruchu. W konsekwencji doprowadził do czołowo-bocznego zderzenia z jadącym z przeciwnego kierunku pojazdem ciężarowym marki Volvo – wyjaśnia aspirant Joanna Pilarska.

Na miejsce natychmiast skierowano służby ratunkowe. Pomimo podjętej akcji ratunkowej i udzielonej pomocy, życia kierującego BMW nie udało się uratować. 40-latek zmarł na miejscu zdarzenia.

Policjanci przebadali kierującego ciężarowym Volvo

na zawartość alkoholu w organizmie. 25-letni mieszkaniec powiatu janowskiego był trzeźwy.

Na miejscu wypadku funkcjonariusze, pod nadzorem prokuratora, wykonywali czynności procesowe, w tym oględziny pojazdów oraz miejsca zdarzenia. Policjanci z Biłgoraja będą ustalać dokładne okoliczności i przyczyny tragedii.

W związku z prowadzonymi czynnościami droga wojewódzka nr 835 w miejscu wypadku była całkowicie zablokowana. Policjanci kierowali pojazdy na wyznaczone objazdy.

Ewa Zajmała

## Sołtys zaprosił na festyn

Na boisku w Gromadzie odbył się Festyn u Sołtysa. Organizatorzy przygotowali atrakcje dla dzieci i dorosłych, muzykę, pokazy strażackie oraz stoiska z jedzeniem. Podczas wydarzenia prowadzona jest także zbiórka na rzecz Adasia Iwanejko.

Na miejscu czekały atrakcje przygotowane z myślą o całych rodzinach. Najmłodsi mogli korzystać z bezpłatnej strefy zabaw, w której znalazły się dmuchańce, malowanie twarzy, kolorowe warkoczki



Zespół z Gromady

oraz brokatowe tatuaże. Dorosli mogli natomiast zajrzeć na stoiska Kół Gospodyń Wiejskich i spróbować lokalnych potraw.

Wójt gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński podkreśla, że takie spotkania integrują lokalną społeczność i pokazują, że mieszkańcy naszej gminy są ludźmi pracowitymi, życzliwymi i otwartymi na pomoc innym.

Festyn upłynął w atmosf-

rze radości, wspólnej zabawy i sąsiedzkiej solidarności.

W programie festynu znalazły się występy muzyczne. Na scenie pojawił się zespół śpiewaczy „Czeremcha” z Gromady, a także Henderson, dla którego był to pierwszy występ na scenie. Muzycznie wydarzenie uzupełnił DJ Adi Top i DJ Jaro.

Jedną z atrakcji były również pokazy przygotowane przez druhow z OSP. Strażacy



Publiczność dopisała



Zbiórka dla Adasia Iwanejki

zaprezentowali swoje umiejętności, a uczestnicy mogli zobaczyć m.in. pokaz cieciga samochodu. Wieczorem na scenie wystąpił Energy Girls.

Ważną częścią wydarzenia była zbiórka na rzecz Adasia Iwanejko. Chłopiec choruje na dystrofię mięśniową Duchenne'a i potrzebuje kosztownego leczenia.

Podczas festynu wolontariusze prowadzili zbiórkę do puszek, Koło Gospodyń Wiejskich z Woli przygotowało stoisko z grochówką, poduszkami i innymi atrakcjami, z którego cały dochód został przeznaczony na leczenie chłopca.

Ewa Zajmała

INFORMATOR URZĘDU MIASTA BIŁGORAJA

# Biłgorajska Rada Seniorów II kadencji rozpoczęła działalność



**14 sierpnia 2026 roku w Sali Konferencyjnej Urzędu Miasta Biłgoraja odbyło się pierwsze posiedzenie Biłgorajskiej Rady Seniorów II kadencji na lata 2026–2030. Spotkanie zainaugurowało czteroletnią działalność gremium, którego zadaniem jest reprezentowanie środowiska senioralnego oraz włączanie starszych mieszkańców w życie społeczne miasta.**

W posiedzeniu uczestniczyli Zastępca Burmistrza Miasta Biłgoraja Jacek Piskorski, Przewodniczący Rady Miasta Biłgoraja Łukasz Praczoń oraz dyrektorzy miejskich jednostek organizacyjnych. Jednym z pierwszych punktów spotkania było uroczyste wręczenie nominacji członkom Rady rozpoczynającym pracę w nowej kadencji. Głos zabrał również Przewodniczący Biłgorajskiej Rady Seniorów I kadencji.

### Wybrano prezydium Rady

Ważną częścią pierwszego posiedzenia były kwestie organizacyjne. Po powołaniu Komisji Skrutacyjnej przeprowadzono wybory prezydium, które będzie kierowało pracami Rady. Przewodniczącą Biłgorajskiej Rady Seniorów została Maria Chmura-Kamińska, Wiceprzewodniczącą Danuta Kwiatkowska, natomiast funkcję Sekretarza objęła



Anna Koman. Pierwsze spotkanie było również okazją do rozpoczęcia rozmów o działaniach, którymi Rada zajmie się w najbliższym czasie. Omówiono m.in. kwestie organizacyjne związane z Biłgorajskimi Dniami Seniora 2026. W programie znalazł się także czas na wolne wnioski, pytania oraz dyskusję dotyczącą dalszej działalności nowo powołanego gremium.

### Głos starszych mieszkańców

Biłgorajska Rada Seniorów stanowi przestrzeń dialogu pomiędzy środowiskiem senioralnym a miejskim samorządem. Pozwala starszym mieszkańcom zgłaszać potrzeby, przedstawiać własne pomysły i inicjatywy oraz zabierać głos w sprawach istotnych z punktu widzenia tej grupy mieszkańców. Jej działalność ma również znaczenie dla aktywizacji seniorów i zwiększania ich udziału w życiu społecznym Biłgoraja. Współpraca z miejskimi jednostkami i samorządem daje możliwość wymiany doświadczeń oraz podejmowania inicjatyw odpowiadających na rzeczywiste potrzeby starszych mieszkańców. II kadencja Biłgorajskiej Rady Seniorów potrwa do 2030 roku. Pierwsze posiedzenie pozwoliło wyłonić władze Rady i określić najbliższe zadania organizacyjne. Kolejne lata będą czasem dalszej współpracy oraz realizacji inicjatyw służących biłgorajskim seniorom i ich aktywnemu uczestnictwu w życiu miasta.

## Budżet Obywatelski 2027 – trwa weryfikacja projektów

**Zakończył się nabór propozycji zadań do Budżetu Obywatelskiego Miasta Biłgoraja na 2027 rok. Mieszkańcy zgłosili dziewięć projektów dotyczących m.in. bezpieczeństwa, rekreacji, infrastruktury rowerowej, elektromobilności oraz działań społecznych. Obecnie wszystkie propozycje są na etapie weryfikacji.**

W tegorocznej edycji do dyspozycji mieszkańców przeznaczono **300 tys. zł**. To właśnie o wykorzystaniu tej części budżetu miasta mieszkańcy zdecydują w bezpośrednim głosowaniu.

### Dziewięć propozycji mieszkańców

Weryfikacja projektów prowadzona jest od 1 do 31 sierpnia przez właściwe komórki Urzędu Miasta Biłgoraja oraz miejskie jednostki organizacyjne. Sprawdzana jest m.in. możliwość realizacji poszczególnych pomysłów, a w razie potrzeby prowadzone są konsultacje z ich autorami. Podane obecnie wartości mają charakter szacunkowy i mogą ulec zmianie w toku weryfikacji.

### We wrześniu głos mieszkańców

Po zakończeniu weryfikacji opublikowana zostanie ostateczna lista projektów dopuszczonych do głosowania. **Głosowanie potrwa od 1 do 30 września 2026 roku** i będzie prowadzone elektronicznie oraz tradycyjnie w Urzędzie Miasta Biłgoraja.

Każdy uprawniony mieszkaniec będzie mógł oddać jeden głos na jedno zadanie. Do realizacji zostaną skierowane projekty z największym poparciem – do wyczerpania puli 300 tys. zł.

Szczegółowe informacje dotyczące Budżetu Obywatelskiego, wyników weryfikacji oraz zasad wrześniowego głosowania będą publikowane na stronie internetowej Miasta Biłgoraja.



Wszystkie informacje znajdziesz na:  
**bilgoraj.budzet-obywatelski.org**

## INFORMACJE DLA MIESZKAŃCÓW

### Letnia Strefa Młodych

### LETNIA STREFA MŁODYCH

*Wakacyjny Chill z Radą*

- Data:** 21 sierpnia 2026 r. (piątek)
- Godzina:** 15:00
- Miejsce:** Zalew Bojary, Biłgoraj
- Organizator:** Młodzieżowa Rada Miasta, OSiR Biłgoraj oraz Miasto Biłgoraj

**Gdzie:** Zalew Bojary

**Kiedy:** 21 sierpnia, od godz. 15:00

Młodzieżowa Rada Miasta Biłgoraja zaprasza na „Wakacyjny Chill z Radą”. W programie m.in. siatkówka plażowa, bieg wokół zalewu, zawody kajakowe, warsztaty artystyczne, ognisko oraz strefa relaksu. O godz. 21:00 zaplanowano kino plenerowe.

### Wakacyjne Warsztaty Rolkowe

### WAKACYJNE WARSZTATY ROLKOWE

**SOBOTA, 22 SIERPNIA 2026**

**Park Rolkarza**  
przy ul. Targowej w Biłgoraju

**Program warsztatów:**  
13:30 - zapisy uczestników  
14:00 - 16:00  
• nauka jazdy  
• gry i zabawy

**Gdzie:** Park Rolkarza przy ul. Targowej

**Kiedy:** 22 sierpnia, godz. 14:00–16:00; zapisy od godz. 13:30

OSiR Biłgoraj zaprasza dzieci i młodzież na bezpłatne warsztaty prowadzone przez instruktorów FunRolki&Fit. Uczestnicy będą mogli doskonalić jazdę, hamowanie i skręcanie. Należy posiadać własne rolki, kask i ochraniacze, a osoby niepełnoletnie – pisemną zgodę rodzica lub opiekuna.

### Biłgorajskie Kino Plenerowe

### Biłgorajskie Kino Plenerowe

**28-29.08**

**Gdzie:** Biłgorajskie Centrum Kultury

**Kiedy:** 28–29 sierpnia

Dwa dni bezpłatnych seansów na zakończenie wakacji. W piątek od godz. 17:00 zaplanowano filmy „Sekretne życie zwierzątek domowych” i „Sąsiedzi”, a także spotkanie podróżnicze „Roczna podróż przez obie Ameryki”. W sobotę od godz. 18:00 wyświetlone zostaną „Krudowie 2: Nowa era” oraz „Złodziej tożsamości”. Wstęp na wszystkie wydarzenia jest bezpłatny.

# Literackie spotkanie w „Widokówce” pełne kobiecej siły i energii

W piątek, 7 sierpnia, kawiarnia „Widokówka” w Biłgoraju wypełniła się miłośnikami literatury. Wszystko za sprawą spotkania autorskiego z Ewelina Miśkiewicz – pisarką pochodzącą z Lubelszczyzny, która promowała swoją najnowszą powieść „W raju kwitną jabłonie”.

Ewelina Miśkiewicz opowiedziała o kulisach powstawania książki, która jest już dwunastą w jej dorobku. Jej najnowsza powieść „W raju kwitną jabłonie” przenosi czytelników do powojennych realiów wsi Machów pod Tarnobrzegiem, ukazując trud odbudowy życia po wojennej zawierusze, tworzenie społeczności i nadzieję na lepsze jutro. To historia rozpęta na dziesięcioleciach – od zakończenia II wojny światowej aż po współczesność, w tym moment powstania Jeziora Tarnobrzkiego.

Wydarzenie poprowadziła Ewelina Skątecka – inicjatorka spotkania, nauczycielka i organizatorka wydarzeń kulturalnych, która podkreślała, że było to nie tylko spotkanie z literaturą, ale także przestrzeń do budowania relacji i wzajemnego wsparcia. Już na początku podkreśliła, że ten wieczór będzie nie tylko o książkach, ale przede wszystkim o ludziach, emocjach i historiach, które nosimy w sobie.

Rozmowa z autorką dotyczyła inspiracji do powstania książki, bohaterów, emocji, procesu pisania oraz tego, czy literatura może być przestrzenią, w której łatwiej mówić o tym, co naprawdę czujemy. Nie zabrakło również pytań od publiczności i osobistych refleksji.

Ogromną rolę odegrali tego wieczoru ludzie, którzy zaszczytili swoją obecnością. – Było ich tak wielu, że szybko zabrakło krzeseł. Spotkanie odbywało się w kameralnej kawiarni, w której młynyk do kawy niemal nie stygł i momentami zagłuszał rozmowy, ale właśnie to nadało wydarzeniu wyjątkowy, żywy klimat – mówi Ewelina Skątecka.

Dla prowadzącej spotkanie miało szczególne znaczenie. Rok wcześniej to właśnie Ewelina Miśkiewicz zachęciła ją do zapisania własnej historii, mówiąc krótko: „Siądź i pisz”. Organizacja tego spotkania była więc spełnieniem obietnicy i symbolicznym zwrotem otrzymanego kiedyś wsparcia.

Wieczór zakończył się rozmowami z autorką, możliwością zakupu książki, zdobycia autografu i wspólnego zdjęcia.

Biłgorajską publicznością zachwycona była również Ewelina Miśkiewicz. Zaznaczyła, że było to jedno z najlepszych spotkań w jej życiu.

– Szczególne podziękowania kierujemy do Oli i Kamili, wspinających dziewczyn tworzących „Widokówkę”. Dziękujemy Wam



Spotkanie było pełne pozytywnej energii

**Mottem spotkania były słowa: „Emocje są częścią każdego z nas. Kobiety częściej mają odwagę o nich mówić. Mężczyźni często dopiero uczą się, że wrażliwość nie jest słabością, lecz siłą”.**

za gościnność, atmosferę i serce. Z całego serca polecam tę kawiarnię. To właśnie tutaj wcześniej pracowałam nad swoją książką, zupełnie nie wiedząc, że kiedyś będę w tym samym miejscu



Spotkanie przyciągnęło sporą grupę kobiet

prowadzić spotkanie autorskie. Jak się okazuje, ludzie i miejsca naprawdę nie są przypadkiem – zaznacza Ewelina Skątecka.

To był wieczór pełen emocji, rozmów i wzajemnego wsparcia.

Ewa Zajmała



**Ewelina Skątecka**  
inicjatorka spotkania

Mnie jako prowadzącej, spotkanie to miało szczególne znaczenie. Rok wcześniej to właśnie Ewelina Miśkiewicz zachęciła mnie do zapisania własnej historii, mówiąc krótko: „Siądź i pisz”. Organizacja tego spotkania była więc spełnieniem obietnicy i symbolicznym zwrotem otrzymanego kiedyś wsparcia.



**Ewelina Miśkiewicz**  
autorka

Było rewelacyjnie, jedno z moich najlepszych spotkań w życiu! Ewelina stworzyła cudowną atmosferę. Emocje po wydarzeniu były tak duże, że długo nie mogłam zasnąć.

## Muzyka i ekologia – wyjątkowy festiwal w Józefowie

W połowie sierpnia Józefów tętnił muzyką, kulturą i ekologicznymi inicjatywami. Mieszkańcy Józefowa, okolicznych miejscowości oraz goście po raz kolejny spotkali się podczas XXXIII Festiwalu Kultury Ekologicznej.

Wydarzenie połączyło muzykę, lokalną twórczość, edukację ekologiczną, dobrą zabawę i aktywny wypoczynek. Tegoroczny festiwal ponownie przyciągnął tłumy. Muzyka i festiwalowe wydarzenia rozbrzmiewały w przestrzeni Józefowa, a jednym z najważniejszych punktów programu był Konkurs Piosenki, w którym swoje umiejętności zaprezentowali młodzi wykonawcy.

Przez wiele lat festiwalowe występy odbywały się na „Scenie pod sosnami” przy Szkole Podstawowej w Józefowie. Drugi rok z rzędu konkursowe zmagania



Najlepsi zaśpiewają w Krakowie

przeniosły się jednak na józefowski rynek, gdzie w sobotę odbyły się przesłuchania uczestników.

Na plenerowej scenie zaprezentowali się soliści oraz zespoły. Występ oceniał jury w składzie: Jan Poprawa z Krakowa – krytyk muzyczny, Jacek Kadis – bard z Kraśnika oraz Adam Szabat z Hrubieszowa, od 30 lat związany z nurtem piosenki literackiej. Artyści walczyli o nagrody, uznanie jury oraz nominację do 62. Studenckiego Festiwalu Piosenki w Krakowie. Po wysłuchaniu uczestników komisja postanowiła

przyznać następujące nagrody: I nagrodę oraz nominację do 62. Studenckiego Festiwalu Piosenki w Krakowie otrzymała „Suma Pragnień”, dwie równorzędne drugie nagrody odebrali – „Ulica” i Robert Bednarz „ACOUSTIC”.

Publiczność miała również okazję ponownie spotkać się z laureatami poprzedniej edycji festiwalu. Duet Julia Milewska i Michał Czech, który zwyciężył rok wcześniej, zaprezentował się na scenie po zakończeniu przesłuchań konkursowych.

Sobotni program uzupełniły

koncerty zespołów „Wszystkiego Najlepszego” oraz „Przyjaciele – Robert Bednarz”.

Laureaci tegorocznego konkursu wokalnego wystąpili ponownie podczas niedzielного koncertu. Program rozpoczęli lokalni artyści, a później na scenie pojawili się kolejni wykonawcy – „Sasi & Miko” i „Machina”, wieczorem wystąpiła legenda polskiej sceny rockowej, czyli „Szywny Pal Azji”.

Festiwal Kultury Ekologicznej to jednak nie tylko wydarzenia na scenie. Ważną częścią imprezy



Stoiska KGW ugały się od pyszności

były również prezentacje lokalnej społeczności i promocja przyrodniczych walorów Roztocza.

Uczestnicy mogli degustować lokalne przysmaki oraz oglądać wystawy przygotowane przez twórców ludowych, a także podopiecznych Środowiskowego Domu Samopomocy, Warsztatów Terapii Zajęciowej i stowarzyszeń działających na terenie gminy

Józefów.

Nie zabrakło również stoisk promocyjnych Roztoczańskiego Parku Narodowego i Nadleśnictwa Józefów. Dzięki nim festiwal był okazją nie tylko do wspólnej zabawy, ale także do bliższego poznania przyrody i działalności instytucji zajmujących się jej ochroną.

Ewa Zajmała



INFORMATOR GMINY BIŁGORAJ

# Podpisano umowę na budowę Centrum Zarządzania Bezpieczeństwem w Gminie Biłgoraj



**Kolejna ważna inwestycja wzmacniająca bezpieczeństwo mieszkańców Gminy Biłgoraj staje się faktem. Wójt Dariusz Świerczyński podpisał umowę z Wykonawcą na realizację zadania pn. „Budowa Centrum Zarządzania Bezpieczeństwem w miejscowości Gromada”, realizowanego w ramach projektu „Poprawa bezpieczeństwa MOF Biłgoraja – Gmina Biłgoraj”.**

Zadanie realizowane jest w ramach Działania 11.2 „Ochrona dziedzictwa naturalnego, bezpieczeństwo i zrównoważony rozwój turystyki obszarów miejskich i ich obszarów funkcjonalnych”, w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych (typ 1, 2, 3), Priorytetu XI „Rozwój zrównoważony terytorialnie” programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021–2027.

Planowana inwestycja obejmuje wykonanie kompleksowych robót budowlanych, instalacyjnych i wykończeniowych. W ramach zadania wykonane zostaną m.in. instalacje elektryczne i sanitarne, instalacje zasilające, oświetlenie wewnętrzne i zewnętrzne, rozdzielnice elektryczne, instalacje odgromowe i uziemiające.

Obiekt zostanie również odpowiednio przygotowany do obsługi systemów informatycznych i telekomunikacyjnych, co pozwoli na zapewnienie warunków do całodobowej pracy operacyjnej.

Budowa Centrum Zarządzania Bezpieczeństwem w Gromadzie jest odpowiedzią na rosnące potrzeby w zakresie koordynacji działań kryzysowych i zapewnienia mieszkańcom wyższego poziomu bezpieczeństwa. Nowy obiekt umożliwi sprawniejsze zarządzanie sytuacjami nadzwyczajnymi, lepszą wymianę informacji pomiędzy służbami oraz szybsze reagowanie na zagrożenia, w tym ekstremalne zjawiska pogodowe, awarie infrastruktury czy inne sytuacje kryzysowe.

Wartość zadania: 1 716 188,21 zł brutto.

W ramach tej samej umowy z Wykonawcą zrealizowane zostanie również zadanie pn. „Budowa zaplecza garażowo-magazynowego na sprzęt do realizacji zadań w sytuacjach kryzysowych, katastrof, zdarzeń masowych, wielkoobszarowych, gwałtownych zjawisk atmosferycznych, zagrożeń CBRN oraz w czasie wojny”.

Inwestycja realizowana jest w ramach Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025–2026.

Obecnie posiadany przez Gminę Biłgoraj sprzęt obrony cywilnej przechowywany jest w niewielkim pomieszczeniu Urzędu Gminy. Gmina nie dysponuje innymi wolnymi pomieszczeniami, które mogłyby zostać przeznaczone na ten cel. Budowa nowego zaplecza jest więc niezbędna dla właściwej realizacji zadań z zakresu ochrony ludności i obrony cywilnej.

Nowy budynek będzie służył do przechowywania urządzeń, materiałów i sprzętu niezbędnego podczas prowadzenia akcji ratowniczych i działań w sytuacjach kryzysowych. Zapewnienie odpowiednich warunków magazynowania pozwoli na lepsze zabezpieczenie wyposażenia, a także sprawniejsze działanie służb w sytuacjach zagrożenia. W obiekcie znajdują się również pomieszczenia socjalne dla pracowników zaangażowanych w akcje ratownicze.

Wartość zadania: 3 630 811,79 zł brutto.

Łączna wartość umowy na realizację obu zadań wynosi 5 347 000,00 zł brutto.

Realizacja inwestycji w Gromadzie to kolejny ważny krok w kierunku budowania nowoczesnego i skutecznego systemu bezpieczeństwa na terenie Gminy Biłgoraj. Powstająca infrastruktura zwiększy możliwości reagowania na sytuacje kryzysowe, pozwoli lepiej zabezpieczyć niezbędny sprzęt oraz stworzy odpowiednie warunki do koordynacji działań służb.

Inwestycje w bezpieczeństwo to inwestycje w odporność i przyszłość naszej lokalnej społeczności.



Wójt Gminy Biłgoraj,  
Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju  
oraz Mieszkańcy Soli  
zapraszają na



# DOŻYNKI

## Gminno - Parafialne

**23.08.2026 r. | godz. 13.00**

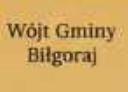
**Stadion Sportowy w Soli**

**PROGRAM:**

- 12.30 - Korowód grup wieńcowych
- 13.00 - Msza Św. na Stadionie KS Olender w Soli
- 14.00 - Wystąpienia okolicznościowe
  - Prezentacje gminnych zespołów
  - Koncert Kapeli Ludowej „Krzężalka”
- 16.30 - Koncert **Wojciecha Gąssowskiego**
  - Rozstrzygnięcie konkursu na Najpiękniejszy Wieniec Dożynkowy i Najpiękniejszą Dekorację Posesji
  - Koncert Kapeli Tarnogrodzkiej
- 20.00 - Zabawa z zespołem **4HEVEN**



**Organizatorzy:**





**Patronat medialny:**





[bilgoraj.com.pl](http://bilgoraj.com.pl)

[bilgorajska.pl](http://bilgorajska.pl)



# zamojska24.pl

## Kierowca quada uderzył w drzewo. Na miejscu śmigłowiec LPR

Fatalny wypadek na Zamojszczyźnie. Na terenie gminy Mircze 20-letni mężczyzna, kierując quadem po drodze gminnej, z niewyjaśnionych przyczyn uderzył w drzewo. Z obrażeniami głowy został przetransportowany śmigłowcem LPR do szpitala w Lublinie.

Jak wynikało ze zgłoszenia, młody mężczyzna kierujący quadem miał uderzyć w drzewo. Na miejsce udali się funkcjonariusze, którzy zastali tam już załogę karetki pogotowia udzielającą pomocy medycznej mężczyźnie. Obok znajdował się quad bez tablic rejestracyjnych.

Ustalono, że kierowca quada to 20-letni mieszkaniec gminy Mircze, który jechał pojazdem drogą gminną posiadającą jeden pas ruchu. Z ustaleń wynika, że 20-latek nie miał kasku ochronnego. Z niewyjaśnionych przyczyn uderzył w drzewo. Z obrażeniami głowy został przetransportowany śmigłowcem LPR do szpitala w Lublinie.

Obecnie wyjaśniane są wszel-



20-latek nie miał kasku ochronnego. Z niewyjaśnionych przyczyn uderzył w drzewo

kie okoliczności tego zdarzenia.

Coraz częściej na naszych drogach można zauważyć quady. Pamiętajmy jednak, że te czterokołowce to nie zabawka! Tego typu pojazdy również muszą być zarejestrowane, a kierująca nimi osoba, musi mieć uprawnienia. Apelujemy o rozwagę i ostrożność! Technika jazdy czterokołowcem jest specyficzna. Bardzo łatwo doprowadzić do wywrócenia pojazdu, a od tego już tylko krok do tragedii.

Jazda quadem to popularna forma rekreacji, która pozwala na odkrywanie nowych miejsc i czerpanie przyjemności z jazdy po różnych terenach. Jednak, aby jazda była bezpieczna i przyjemna, należy pamiętać o kilku ważnych zasadach.

Zgodnie z obowiązującymi przepisami quad traktowany jest jako inny pojazd samochodowy, a jego nazwa w prawie o ruchu drogowym to czterokołowiec — czterokołowiec leki. Quad traktowany jest jako inny pojazd samochodowy, w prawie o ruchu drogowym jest ujęty jako czterokołowiec.

Tomasz Zalewa

## Co się stało z dachem na Starej Bramie Lubelskiej?



Stara Brama Lubelska jest jedną z trzech najstarszych bram Zamościa i jednym z najcenniejszych zabytków miasta

Zaprojektowana przez Bernardo Morando - Stara Brama Lubelska w Zamościu przechodzi pilny remont.

Ekipa budowlana musi ręcznie usunąć ziemię z zielonego dachu, aby naprawić wadliwą izolację. Inwestycja zlecona przez zamojski ZGL pochłonie ponad 106 tysięcy złotych.

Zamojska firma Zakład Produkcyjno - Usługowy „BUD-REM” Marek Michałkiewicz z ulicy Kalinowa na zlecenie Zakładu Gospodarki Lokalowej naprawia izolację prawej części zielonego dachu na Starej Bramie Lubelskiej. Przetarg na to zadanie został rozstrzygnięty pod koniec lipca, a prace ruszyły w zeszłym tygodniu. ZGL zapłaci za to zlecenie ponad 106 tys. zł. To nieco mniej, niż zakładano.

- Do zrobienia jest sporo, a prace wykonywane są ręcznie. Najpierw trzeba starannie wybrać ziemię przy

każdym z ośmiu znajdujących się na dachu świetlików, a następnie wykonać solidną izolację. Prace nie powinny trwać dłużej niż do listopada - informuje UM w Zamościu.

Stara Brama Lubelska jest jedną z trzech najstarszych bram Zamościa i jest jednym z najcenniejszych zabytków miasta. Powstała około roku 1583 roku, najpewniej jako obiekt wieżowy. W drugiej fazie, na przełomie XVI/XVII wieku, uzyskała arkadowy przejazd z przylegającymi kazamatami, również manierystyczną fasadę, na której przedstawiono po łacinie cały patriotyczny program ideowy hetmana Jana Zamojskiego. Napis w tłumaczeniu na polski brzmi: „Witaj Życiodajna Matko Polsko! Ty nie tylko murami, lecz także życiem i krwią masz być przez nas broniona. O Gwiazdo Wolności i Szlachetności, Polsko, witaj!”.

Tomasz Zalewa

## Stoczyli piekło we własnych domach. Teraz ruszają z Zamościa

Przez lata żyli w cieniu wstydu, strachu i rozpaczających się rodzin. Teraz głośno mówią „dość” i pokazują, że z każdego nałogu da się wyjść.

W sobotę, 22 sierpnia, spod zamojskiej kaplicy szpitalnej wyruszy wyjątkowy marsz ludzi, którzy wygrali wojnę z własnymi demonami. Pątnicy przejdą ponad 30 kilometrów do Krasnobrodu, by dać nadzieję tym, którzy wciąż po cichu cierpią w swoich domach.

W sobotę 22 sierpnia odbędzie się XIII Piesza Zamojska Pielgrzymka Środowisk Trzeźwościowych z Zamościa do Krasnobrodu. Diecezjalne duszpasterstwo zaprasza wiernych do wspólnej modlitwy w intencji trzeźwości rodzin.

W Polskiej tradycji od wielu już lat sierpień jest miesiącem



W najbliższą sobotę, z Zamościa wyruszą pątnicy, którzy przejdą ponad 30 kilometrów.

trzeźwości i abstynencji. Duszpasterstwo Trzeźwości naszej diecezji zachęca do udziału w XIII Pieszej Zamojskiej Pielgrzymce Środowisk Trzeźwościowych z Zamościa do Krasno-

brodu pod hasłem: „Polska silna wiarą i trzeźwością”.

Pielgrzymka odbędzie się w najbliższą sobotę, 22 sierpnia.

- Zapraszamy wszystkich do udziału w pielgrzymce i mo-

dlitwy o trzeźwość w naszych rodzinach, zwłaszcza za dzieci i młodzież - mówi ks. Józef Zwolek, diecezjalny duszpasterz trzeźwości.

Tomasz Zalewa

## Policjantka z Zamościa na chwilę zrzuciła mundur



Podkomisarz Monika Mazur z Zamościa została wicemistrzynią Polski

Podkomisarz Monika Mazur na co dzień pilnuje porządku i jest policjantką w Zamościu. Chwilowo zrzuciła jednak mundur i wsiadła na rower, udowadniając, że jest jedną z najlepszych w całej Polsce. Zamościanka wystartowała

w wyścigu ORLEN Tour de Pologne Amatorów. W kategorii policyjnej OPEN kobiet zajęła drugie miejsce, zdobywając tytuł wicemistrzyni polskiej Policji w kolarstwie szosowym.

Tomasz Zalewa

# Zostawił konającą kobietę na ciemnej drodze i uciekł

Wyciekły porażające szczegóły horroru, do którego doszło w miejscowości Siekierzynce na Zamojszczyźnie. 26-letni kierowca z impetem potrafił prowadzącą rower kobietę i bez mrugnięcia okiem uciekł, zostawiając ją bez żadnej pomocy na pewną śmierć.



26-letni kierowca z impetem potrafił prowadzącą rower kobietę i uciekł z miejsca wypadku

Choć na drodze nie było nawet śladów hamowania, sprawca po dwóch dniach nagle sam zgłosił się na policję. Decyzja sądu była natychmiastowa – mężczyzna trafił już za kraty, a prokuratura ujawnia, jaka grozi mu kara.

Sledztwo prowadzi Komenda Powiatowa Policji w Hrubieszowie. Przypomnijmy, 7 sierpnia w godzinach wieczornych organy ścigania zostały powiadomione o ujawnieniu zwłok kobiety przy drodze w miejscowości Siekierzynce (pow. hrubieszowski). Ciało pokrzywdzonej odnaleźli poruszający się tą drogą kierowcy, których uwagę zwrócił

leżący w pobliżu na jezdni rower.

- Na miejscu przeprowadzono oględziny i zabezpieczono ślady, w tym elementy biorące udział w zdarzeniu pojazdu. Zebrane dowody świadczą o zdarzeniu drogowym polegającym na potrąceniu pokrzywdzonej przez samochód, gdy poruszała się po jezdni, prowadząc po niej rower. Na miejscu nie ujawniono śladów hamowania - informuje Prokuratura Okręgowa w Zamościu.

W sprawie prowadzono czynności zmierzające do ustalenia sprawcy wypadku.

9 sierpnia w godzinach popołudniowych do Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie zgłosił się Konrad R., wskazując na siebie jako sprawcę opisanego wypadku.

W związku z powyższymi ustaleniami 10 sierpnia Konrad R. (lat 26) usłyszał zarzuty i został przesłuchany w charakterze podejrzanego. Przyznał się do popełnienia zarzucanego mu czynu i złożył w tej sprawie wyjaśnienia.

Prokuratura Rejonowa w Hrubieszowie wystąpiła z wnioskiem o zastosowanie wobec Konrada R. środka zapobiegawczego w postaci



Konrad R. (lat 26) usłyszał zarzuty i przyznał się do popełnienia zarzucanego mu czynu

tymczasowego aresztowania. Wniosek ten został uwzględniony przez Sąd Rejonowy w Hrubieszowie, który zastosował wobec podejrzanego tymczasowe aresztowanie na okres 3 miesięcy od daty zatrzymania.

Czyn związany ze spowodowaniem wypadku drogowego, którego następstwem jest śmierć człowieka i zbiegnięcie z miejsca zdarzenia, stanowi zbrodnię i zagrożony jest karą od 5 do 20 lat pozbawienia wolności.

Z uwagi na dobro postępowania na obecnym etapie Prokuratura nie informuje o innych poczynionych ustaleniach i planowanych do wykonania czynnościach.

Tomasz Zalewa

## Zmiany przy jednej z atrakcji na Roztoczu

Zabytkowy „Kościółek na wodzie” jest jedną z największych atrakcji Zwierzynca. Obiekt okala staw, którego otoczenie zostanie na nowo zagospodarowane.



Kościółek w Zwierzynku okala staw, którego otoczenie zostanie na nowo zagospodarowane

Przetarg na wykonanie robót jest ogłoszony, a większość pieniędzy na tę inwestycję miejscowy samorząd pozyskał z funduszy unijnych.

- Zakres robót jest dość szeroki i obejmuje zarówno modernizację istniejącej infrastruktury, jak i nowe elementy. Chcemy przebudować platformy widokowe, poprawić kładki i pomosty, wykonać nową, stalowo-drewnianą kładkę nad ciekim wodnym „Świerszcz”, zasilającym staw, a także zamontować nowe kosze na śmieci, stojaki na rowery, ławki oraz inne elementy małej architektury - zapowia-

da sekretarz gminy Bernadeta Bartnik.

W planach jest również wykonanie ciągu pieszo-spacerowego z kostki granitowej i alejek dla pieszych wraz z oświetleniem. Oświetlone zostaną także stojące na tym terenie pomniki. Pojawia się też nowe drzewa i krzewy.

Na wykonanie wszystkich robót będzie 12 miesięcy od podpisania umowy.

Jeśli zwycięzca przetar-

gu zaproponuje cenę, która nie przekroczy wartości kosztorysowej, to 85 proc. kosztów kwalifikowalnych projektu „Zagospodarowanie turystyczne w Zielonym Sercu Roztocza” Gmina Zwierzyniec pokryje dotacją z programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027.

Tomasz Zalewa

## Zabytek tuż obok nas przeszedł metamorfozę

Ważna inwestycja medyczna w Szczepieszynie oficjalnie dobiegła końca. Dawny budynek szpitalny zachował swój unikalny, historyczny charakter, zyskując jednocześnie nowoczesne rozwiązania funkcjonalne i estetyczne otoczenie.



Odnowiony właśnie gmach przy ulicy Zamojskiej 29 w Szczepieszynie, to dawny, zabytkowy klasztor

Całość zrealizowano z myślą o pacjentach wymagających opieki długoterminowej, a projekt wsparły środki z funduszy

europejskich.

Odnowiony właśnie gmach przy ulicy Zamojskiej 29 w Szczepieszynie, to dawny, zabytkowy klasztor, którego początki sięgają pierwszej połowy XVII wieku. Obiekt został wzniesiony dokładnie w latach 1610-1638 z wielkiej fundacji Tomasza i Katarzyny Zamojskich. Przez całe wieki kompleks połączony z kościołem pod wezwaniem świętej Katarzyny Aleksandryjskiej, stanowił serce życia zakonnego, a dopiero później został zaadaptowany i przekształcony

na potrzeby szpitala. Z racji swojej unikalnej architektury oraz ogromnego znaczenia dla dziejów Ordynacji Zamojskiej, cały ten barokowy zespół klasztorny cieszy się statusem chronionego prawem zabytku o wyjątkowych walorach historycznych i krajo-  
brazowych.

Przed rozpoczęciem generalnego remontu stan techniczny wiekowego gmachu budził jednak spore zaniepokojenie. Pomimo wcześniejszych doraźnych prac, historyczne zabudowania pilnie wymagały ratunku, komplek-

sowej modernizacji oraz głębokiej przebudowy strukturalnej. Architektura nie spełniała już współczesnych, rygorystycznych wymogów medycznych, a otoczenie budynku pozostawało zaniedbane i niedostosowane do swobodnego ruchu pacjentów.

Budynek zachował swój historyczny charakter, a jednocześnie zyskał nowoczesne i funkcjonalne rozwiązania odpowiadające potrzebom pacjentów oraz personelu.

Tomasz Zalewa

# W Zamościu rośnie bezpieczne przejście dla pieszych

Kocie oczka już zostały zamontowane. Wkrótce pojawią się kolejne elementy aktywnego przejścia dla pieszych i przejazdu dla rowerów. Powstaje przy ul. Sadowej w Zamościu.

W ostatnich dniach na istniejącym przejściu przy ul. Sadowej, w rejonie ronda

na skrzyżowaniu z ul. Dzieci Zamojszczyzny, zamontowane zostały już tzw. kocie oczka, czyli punkty oświetleniowe w asfalcie, które zaświecać się mają, gdy na pasy wejdzie pieszy albo wjedzie rowerzysta. Wkrótce pojawić się ma jeszcze system detekcji pieszych, doświetlenie przejścia nowoczesnymi oprawami LED, podświetlane znaki oraz monitoring wizyjny.

Wszystkie prace są prowadzone w porze nocnej, gdy



Bezpieczne przejście dla pieszych powstaje przy ulicy Sadowej w Zamościu

ruch w tej części Zamościa jest mniejszy. W ciągu dnia ulicą Sadową jeździ bowiem wiele aut. Dzięki inwestycji w tym miejscu zrobi się z pewnością bezpieczniej. Bopiesi i rowerzyści przemieszczający się z jednej strony ulicy na drugą będą lepiej widoczni dla kierowców.

Zastosowane rozwiązania mają ograniczyć ryzyko zdarzeń drogowych oraz poprawić komfort korzystania z infrastruktury przez mieszkańców i użytkowników Bul-

warów Miast Partnerskich.

Zadanie zostało dofinansowane z rządowego programu ograniczania przestępczości i aspołecznych zachowań „Razem bezpiecznie” im. Władysława Stasiaka na lata 2025–2028 (edycja 2026) realizuje Traffic Tronic Sp. z o.o. z ul. Janowickiej w Zamościu.

Tomasz Zalewa

## Niebezpieczeństwo u naszych granic. Zgłoś, gdy zobaczysz takiego owada

Gminy alarmują mieszkańców Zamojszczyzny. Po raz pierwszy na terytorium Unii Europejskiej – w tym na Słowacji, zaledwie 100 kilometrów od południowej granicy Polski – wykryto niezwykle groźnego agrofaga kwarantannowego, który niesie całkowitą zagładę dla drzew. Urzędnicy apelują o natychmiastowe zgłaszanie każdego podejrzanego przypadku.

Opiętek jesionowiec to bezwzględny i jeden z najgroźniejszych na świecie chrząszcz niszczących drzewa, który ze względu

na ogromną skalę zagrożenia został uznany za priorytetowego agrofaga kwarantannowego. Owad ten zyskał ponurą sławę na innych kontynentach, a teraz po raz pierwszy w historii oficjalnie potwierdzono jego obecność na terytorium Unii Europejskiej, w tym na Węgrzech oraz na Słowacji, skąd ma już tylko około stu kilometrów do południowej granicy Polski.

Pojawienie się tego szkodnika w naszym regionie niesie ze sobą katastrofalne konsekwencje dla środowiska naturalnego, ponieważ masowe żerowanie larw potrafi zniszczyć całe populacje jesionów w lasach, parkach miejskich oraz na terenach prywat-



Groźny chrząszcz niesie całkowitą zagładę dla drzew

nych, co w krótkim czasie prowadzi do nieodwracalnych zmian w lokalnym ekosystemie i strat w drzewostanie.

Wielu mieszkańców Zamojszczyzny zadaje sobie pytanie o własne bezpieczeństwo, jednak przyrodnicy uspokajają, że owad

ten jest całkowicie niegroźny dla zdrowia i życia ludzi. Szkodnik nie gryzie, nie żądli, nie przenosi chorób groźnych dla człowieka ani nie powoduje zniszczeń w konstrukcjach domów czy budynków gospodarczych. Jedynym pośrednim ryzykiem dla ludzi są

obumarłe, suche konary zaatakowanych drzew, które z czasem mogą samoczynnie łamać się i spadać na chodniki lub drogi.

Rozpoznanie zagrożenia ułatwia charakterystyczny wygląd owada, który jako dorosły osobnik jest wąskim, podługim chrząszczem o długości od niespełna dziewięciu do czternastu milimetrów, wyróżniającym się intensywnym, niebieskozielonym kolorem o mocnym, metalicznym połysku. Prawdziwe niebezpieczeństwo tkwi jednak pod korą, gdzie rozwijają się jego białokremowe larwy osiągające długość ponad trzech centymetrów. To właśnie one, wygryzając korytarze w tkankach przewodzących drze-

wa, odcinają dopływ soków i minerałów, przez co jesion zaczyna stopniowo i gwałtownie zamierać od wierzchołka ku dołowi.

W przypadku zaobserwowania podejrzanego wyglądu chrząszcza o metalicznym pancerzu lub nagłego usychania koron okolicznych jesionów należy natychmiast powiadomić Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Roślin i Nasiennictwa w Lublinie lub zgłosić sprawę bezpośrednio do najbliższego oddziału tej instytucji, aby służby mogły podjąć natychmiastowe działania powstrzymujące dalsze rozprzestrzenianie się plagi.

Tomasz Zalewa

## Oto nowa atrakcja Parku Miejskiego w Zamościu

Zamojski Park Miejski wzbogacił się o wyjątkowy element, który od razu przykuwa wzrok spacerowiczów. Na schodach prowadzących od stawu w kierunku szachownicy pojawiły się nowe rzeźby. To już dziesiąte dzieło, które dopełnia kultowy Szlak Leśmianowski w mieście.

To był wyjątkowy moment tegorocznej Ulicy Literackiej, organizowanej przez Zamojski Dom Kultury. Odślonięto już 10. rzeźbę nawiązującą do twórczości Bolesława Leśmiana – poety, który przez lata tworzył i pracował w Zamościu. Najnowsze dzieło przedstawia bohaterów wiersza „Dwoje ludzińków” i – po-



Na schodach prowadzących od stawu w kierunku szachownicy pojawiły się nowe rzeźby

dobnie jak wszystkie poprzednie figurki – zostało stworzone przez cenionego artystę rzeźbiarza Bartłomieja Sęczawę.

Gdzie szukać nowej rzeź-

by? Rozglądajcie się uważnie, spacerując po Parku Miejskim. Dwójkę ludzińków znajdziecie na schodach prowadzących od stawu w kierunku szachow-

nicy.

Fundatorami odśloniętej rzeźby są Iwona i Dariusz Ciubowie. Oprawę poetycko-muzyczną wydarzenia zapewnili

Barbara Rabiega i Michał Dudziński.

Zachęcamy również do przejścia całego Leśmianowskiego Szlaku Literackiego. Teraz na mapie Zamościa czeka na Państwa kompletna dziesiątka wyjątkowych postaci inspirowanych poezją Bolesława Leśmiana:

1. Srebroń – przy wejściu do Corner Pubu (ul. Żeromskiego 6)
2. Bajdała – na Rynku Wodnym
3. Gady – przy wejściu do Morandówki (ul. Staszica)
4. Skrzypek Opętany – przy bramie do Parku Miejskiego (od ul. Akademickiej)
5. Znikomek – przy wejściu do Zamojskiego Domu Kultury (ul. Partyzantów)
6. Szewczyk – w Bramie Szczepieskiej

7. Dziewczyna – na poręczy mostu w Parku Miejskim

8. Lalka – przy wejściu na podwórze przy ul. Żeromskiego (od strony Katedry)

9. Pantera – przy głównym wejściu do Parku Miejskiego

10. Dwoje ludzińków – na schodach prowadzących do Szachownicy [NOWOŚĆ]

Pewnie wszyscy to wiedzą, ale przypominamy, że Bolesław Leśmian to jeden z najwybitniejszych poetów dwudziestolecia międzywojennego. Związany był z Zamościem w latach 1922–1935. Miasto od lat pielęgnuje pamięć o artyście, m.in. celebrując Rok Leśmianowski czy rozbudowując ten wyjątkowy, miejski szlak sztuki.

Tomasz Zalewa

# Wielkie zmiany przy Królowej Jadwigi

Betonowa monotonia ma ustąpić miejsca nowoczesnej, zielonej architekturze. Otoczenie zamojskiego OSiR-u przy ul. Królowej Jadwigi czeka spektakularna metamorfoza za ponad 5 milionów złotych. Miasto właśnie ogłosiło przetarg i szuka firmy, która zamieni te śmiałe plany w rzeczywistość.

- Dzięki unijnej dotacji bardzo zmieni się otoczenie Ośrodka Sportu i Rekreacji w Zamo-



Otoczenie zamojskiego OSiR-u przy ul. Królowej Jadwigi czeka spektakularna metamorfoza za ponad 5 milionów złotych

ściu. Powstaną tam deszczowe i wertykalne ogrody, pojawią się wielkie donice z kwiatami, a rośliny będą mogły być podlewane wodą opadową i roztopo-

wą gromadzoną w specjalnych zbiornikach - zapowiada Urząd Miasta.

Miasto szuka wykonawcy tej inwestycji. Umowę na dotację

w wysokości ponad 3,5 mln zł, prezydent Zamościa podpisał w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubelskiego. Dzięki tym pieniądзом możliwa stała się realizacja projektu o szacowanej wartości ponad 5 mln zł, który Miasto Zamość realizuje wspólnie z Gminą Zamość.

Sąsiedni samorząd zainwestuje w budowę systemu gromadzenia wód opadowych przy Szkole Podstawowej w Żdanowie.

W Zamościu do zrobienia jest dużo więcej. W miejskiej części zadania zaplanowano budowę na terenie OSiR czterech zbior-

ników retencyjnych (każdy o pojemności 52 metrów sześciu). Woda w nich zgromadzona będzie mogła być wykorzystywana przy pracach porządkowych, do mycia pojazdów, nawadniania np. trawników. Ale również podlewanie nowych nasadzeń, bo tych pojawi się na ul. Królowej Jadwigi sporo.

Na terenie ośrodka stworzone zostaną ogrody deszczowe, które będą służyć do gromadzenia i filtrowania wody opadowej. Powstaną również ogrody wertykalne obsadzone pnączami. Takie kolorowe nasadzenia całoroczne zaprojektowano wzdłuż

plotów od strony parku, a także ulicy Królowej Jadwigi. Pionowe ogrody mają być od zachodniej strony hali widowiskowo-sportowej.

Natomiast przy wejściu do głównego budynku OSiR staną donice z różnorodnymi gatunkami roślin. Przewidziano również pergolę z pnączami przy boisku do siatkówki plażowej.

Taki jest plan. Ktoś go musi zrealizować. Miasto właśnie ogłosiło przetarg, który ma wyłonić wykonawcę inwestycji. Termin przesyłania ofert to 28 sierpnia.

Tomasz Zalewa

## Dramat na Roztoczu! Rzeka niemal całkowicie zniknęła

Trwające wakacje przyniosły na Roztoczu prawdziwy szok termiczny. W Zwierzynku termometry pokazały rekordowe 39,6°C, co uruchomiło lawinę fatalnych zmian przyrodniczych.

Sytuacja hydrologiczna w Roztoczańskim Parku Narodowym jest najgorsza od ponad 50 lat. Przepływ w kultowej rzece Świerszcz spadł z dawnych 70 litrów na sekundę do zaledwie jed-



Tak źle z zasobami wodnymi nie było w 50-letniej historii RPN

nego litra. Naukowcy ogłosili już oficjalnie suszę hydrogeologiczną.

Najgorętszym dniem wakacji w naszym Parku okazał się 29 czerwca, kiedy to w Zwierzynku o godzinie 15 zmierzono 39,6°C – temperaturę wyższą o prawie 4°C od najwyższej dotychczas zmierzonej w latach 1998-2025.

Panujące od początku roku warunki pogodowe niestety mają negatywny wpływ na przyrodę Parku. Tak źle z zasobami wodnymi jeszcze nie było od początku pomiarów realizowanych w całej

ponad 50-letniej historii Parku:

- Mamy już do czynienia z suszą hydrogeologiczną. Na koniec lipca br. odnotowano absolutne minima stanów zwierciadła wód podziemnych – jeszcze niższe niż do tej pory najniższe zanotowane w grudniu 2019 i styczniu 2020 roku. A to przekłada się również na natężenie przepływu rzeki Świerszcz meandrującej przez leśne tereny Parku. W ostatnich miesiącach przepływ Świerszcza wynosił w punkcie pomiarowym na „Malowanym Moście” 2-3 l/s,

a okresowo nawet tylko 1 l/s. Dla porównania w optymalnych warunkach, kiedy jeszcze nie notowaliśmy takich kłopotów z wodą, przepływ wynosił średniorocznie ok. 40 l/s, a jeszcze na początku lat 2000 nawet 70 l/s - informuje Roztoczański Park Narodowy.

Więcej o sytuacji hydrologicznej w Roztoczańskim Parku Narodowym można się dowiedzieć, śledząc comiesięczne raporty hydrologiczne dostępne na stronie internetowej: rpn.gov.pl

Tomasz Zalewa

## Zamość zapomniał o... gminie? Wójt chce rozmów i zmian

Gorąco w gminie Zamość po decyzji zamojskich radnych. Zamość zlikwidował darmowe pierwsze 30 minut postoju w Strefie Płatnego Parkowania, co uderzyło m.in. w kierowców parkujących pod Urzędem Gminy Zamość. Decyzja miejskich radnych zaskoczyła władze podzamojskiej gminy, które nie zostały w żaden sposób uprzedzone o planowanych zmianach. Wójt Ryszard Gliwiński zapowiada pilne rozmowy z miastem i walkę o przywrócenie bezpłatnego czasu dla interesantów.



Wójt gminy Zamość Ryszard Gliwiński (z prawej) chce rozmów z prezydentem Zamościa Rafałem Zwoleń (z lewej) na temat bezpłatnego parkowania

w obrębie Urzędu Gminy Zamość, który fizycznie znajduje się na terenie objętym miejską strefą. Parkowanie w Strefie Płatnego Parkowania w Zamościu, w tym w obrębie Urzędu Gminy Zamość będzie wiązało się z obowiązkiem wniesienia opłaty:

- Samorząd Miasta Zamość nie uprzedził wójta gminy Zamość o zamiarze ani też

wprowadzeniu zmian. Podjęte zostaną rozmowy z Miastem o możliwościach przywrócenia bezpłatnego czasu postoju przez pierwsze 30 minut - zapowiada wójt Ryszard Gliwiński.

Tomasz Zalewa

## Zamojscy lekkoatleci błyszcą w Europie

Wielki sukces lekkoatletów Agrosu Zamość, reprezentujących Polskę na lekkoatletycznych Mistrzostwach Europy w Birmingham. Sprinter Dominik Kopeć i młociarka Aleksandra Śmiech zaskoczyli nawet największych ekspertów.

Zaczęło się mało optymistycznie. Po zakończeniu ostatniej serii półfinałowej Dominik Kopeć był zawiedziony. Brytyjczyk Louie Hinchliffe zabrał mu miejsce w finale, uzyskując lepszy czas o dwie setne sekundy. Anglik z powodu kontuzji musiał jednak wycofać się z finałowego startu. Kopeć wskoczył do najlepszej ósemki w Europie i w trudnych warunkach, przy chłodzie i przeciwnym wietrze spisał się świetnie.

Ostatecznie Brytyjczyk Romell Glave wygrał finałowy bieg czasem 10,09. Drugi był jego rodak Jeremiah Azu, który stracił do zwycięzcy 0,07 s. Trzeci Niemiec Owen Ansah był wolniejszy o 0,10. Dominik Kopeć przebiegł 100 m w 10,29 i zajął 5 miejsce.

To największe osiągnięcie Polaka w tej konkurencji w mistrzostwach Europy od 44 lat. W 1982 roku brąz ME zdobył rekordzista



Dominik Kopeć wystartował w finale na 100 m jako pierwszy polski sprinter od 20 lat

kraju Marian Woronin:

- Ten bieg wyglądał dużo lepiej. Znow zabrał na końcówce, ale piąte miejsce to piąte miejsce. Bardzo się cieszę - mówił Kopeć w TVP Sport.

Pochodząca z Zamościa młociarka - Aleksandra Śmiech, rozegrała do czerwoności kibiców podczas wielkiego finału rzutu młotem na lekkoatletycznych Mistrzostwach Europy w Birmingham. Zawodniczka Agrosu Zamość stanęła do morderczej walki z absolutną elitą Starego Kontynentu i udowodniła, że należy do ścisłej czołówki.

Zamościanka wywalczyła

awans do finału, w którym zmierzyła się m.in. z legendarną Anitą Włodarczyk oraz niesamowitą Finką Silją Kosonen. Ola od pierwszego rzutu gryzła barierę i walczyła o każdy centymetr. Ostatecznie, po niezwykle emocjonującym konkursie pełnym zwrotów akcji, Aleksandra Śmiech posłała młot na odległość 69,12 metra. Ten fantastyczny rezultat dał jej doskonałe 8. miejsce w Europie:

- To mój najszczęśliwszy dzień w sportowej karierze. Startowałam już na mistrzostwach świata i mistrzostwach Europy, ale w kategorii U23. Tam byłam czwarta. Teraz moje pierwsze mistrzostwa Europy w seniorskiej karierze i ósme miejsce. Mamy finał, więc jestem zadowolona. Mnie chyba ta adrenalina niesie. W Budapeszcie też w trzecim rzucie rzuciłam najdalej. Jestem zadowolona z tej ósemki. Stypendium ministerialne? Ja na co dzień też pracuję i łączę to ze sportem. Będę miała troszeczkę większą wolność i możliwości. Z tej perspektywy będę walczyć o te Igrzyska Olimpijskie w 2028 roku - skomentowała Zamościanka dla TVP Sport.

Tomasz Zalewa

# Wielka Wojna na Ziemi Biłgorajskiej w 1914 roku

**Z**iemia Biłgorajska w 1914 roku była położona w Imperium Rosyjskim. Jeszcze rok wcześniej było czuć w Europie niepokój związany z działaniami wojennymi. Wszystko zaczęło się od zamachu na arcyksięcia Franciszka Ferdynanda w Serbii...

Latem 1914 roku ziemia biłgorajska znajdowała się w granicach Imperium Rosyjskiego, na obszarze Królestwa Polskiego, nazywanego Krajem Nadwiślańskim. Narastające napięcie w Europie sprawiło, że administracja przygotowywała się na możliwość wojny. Naczelnikiem powiatu biłgorajskiego był Stiepan Stiepanowicz Patkowski. Kierował on również Powiatowym Urzędem do Spraw Powinności Wojskowej, odpowiedzialnym za pobór i mobilizację. Akta mobilizacyjne nie zachowały się, dlatego ich szczegółowy przebieg pozostaje dziś nieznanym.

## Początki wojny

Po wypowiedzeniu przez Austro-Węgry wojny Serbii 28 lipca kryzys szybko ogarnął kolejne państwa. Na przełomie 30 i 31 lipca Rosja rozpoczęła powszechną mobilizację. Niemcy wypowiedziały jej wojnę 1 sierpnia, a Austro-Węgry — 6 sierpnia. Konflikt, nazwany później Wielką Wojną, przybrał niespotykaną dotąd skalę. W 1914 roku przeciwko Entencie, tworzonej przede wszystkim przez Rosję, Francję i Wielką Brytanię, stanęły Niemcy i Austro-Węgry. Imperium Osmańskie dołączyło do państw centralnych jesienią tego samego roku, natomiast Włochy i Stany Zjednoczone przystąpiły do wojny po stronie Ententy dopiero w kolejnych latach.

## Działania rozpoznawcze

W połowie sierpnia oddziały austro-węgierskie rozpoczęły rozpoznawcze i próbowały zakłócać działania Rosjan. Wykorzystywano do tego nie tylko kawalerię, lecz także samoloty zwiodowcze — wówczas wciąż nowość na polu walki. 18 sierpnia główne siły przekroczyły granicę i wkroczyły na teren rosyjskiego Królestwa Polskiego. W pobliżu Tarnobrodu pojawiły się dwa bataliony 89. Pułku Piechoty. Pod Rapami, obecnie dzielnicą



Zdobycie Krasnika w 1914 roku

Biłgoraja, doszło natomiast do potyczki 9. Dywizji Kawalerii austro-węgierskiej z oddziałem rosyjskiej 3. Dońskiej Dywizji Kawalerii. Starcie zakończyło się zwycięstwem Austro-Węgrów.

## Trzy wielkie bitwy

Powiat biłgorajski znalazł się na południowym skrzydle rozległej bitwy pod Krasnikami. Naprzeciw siebie stanęły przede wszystkim rosyjska 4. Armia i austro-węgierska 1. Armia, wspierana na prawym skrzydle przez oddziały 4. Armii. Ukształtowanie Roztocza Zachodniego oraz sieć dróg sprawiły, że marsz w kierunku Lublina prowadził przez Biłgoraj, Zwierzyniec, Szczepieszyn, Turobin i Wysokie albo bardziej na zachód — przez Janów i Batorz. Nie była to jedna bitwa rozgrywana w pojedynczym miejscu. Front rozciągał się na dziesiątki kilometrów, a walki toczyły się równocześnie w wielu wsiach

i miasteczkach.

Szczególnie ciężkie starcia rozgorzały 24 sierpnia w rejonie Janowa, Godziszowa i Goraja. Pod Godziszowem rosyjski XVI Korpus próbował zatrzymać marsz przeciwnika na Lublin. Rosjanom udało się przejściowo opanować północną część wsi, lecz austro-węgierski kontratak zmusił ich do odwrotu w kierunku Batorza. Walki były bardzo krwawe — uczestnicząca w nich rosyjska 41. Dywizja Piechoty utraciła znaczną część swojego stanu osobowego.

Równocześnie rosyjski Korpus Grenadierów nacierał w stronę Frampola i Goraja, starając się uderzyć w styk austro-węgierskich armii. Początkowo Rosjanie zdobyli Goraj, lecz wobec niekorzystnej sytuacji pod Godziszowem musieli wycofać się ku Wysokiemu. Kolejne walki objęły okolice Gorajca, Czarystoku i Lipowca. Atak rosyjskiej 2. Dywizji Grenadierów

powstrzymały oddziały 45. Dywizji Piechoty, wsparte posiłkami i silnym ogniem artylerii. Wojska rosyjskie cofnęły się na północ, za rzekę Por.

## Krótkie panowanie Austriaków

W rezultacie front przesunął się w stronę Lublina, a powiat biłgorajski znalazł się pod kontrolą Austro-Węgier. W Biłgoraju utworzono szpital polowy oraz magazyny aprowizacyjne, które zaopatrywały maszerujące oddziały. Pierwsza okupacja austro-węgierska trwała jednak krótko. 9 września 1914 roku Rosjanie ponownie zajęli miasto. W ciągu zaledwie kilku tygodni mieszkańcy regionu doświadczyli mobilizacji, przemarszów wojsk, walk oraz dwukrotnej zmiany władzy — zjawisk, które zapowiadały długie i wyniszczające lata wojny.

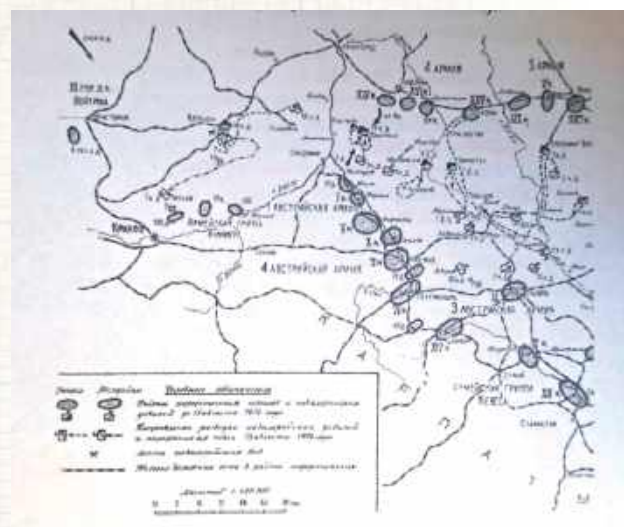
Michał Kańkowski



Jedna z wielu bitew na Ziemi Biłgorajskiej w 1914 roku



Gdzieś na Lubelszczyźnie. Komisja wojskowa rosyjska dokonuje inwentaryzacji grobu zasypanego w okopie austriackiego żołnierza



Schemat ukazujący ruchy wojsk austriackich w czasie operacji „wielkiego rozpoznania strategicznego”



Plan przedstawiający położenie wojsk rosyjskich i austriackich w czasie walk prowadzonych w okolicy Goraja

Wybuch I wojny wyznaczył symboliczny koniec wieku XIX oraz początek zmierzchu hegemonii europejskiej na świecie. Był to największy konflikt zbrojny w Europie od czasu wojen napoleońskich. O jego charakterze zadecydowała bezprecedensowa skala wykorzystania nowoczesnej techniki, między innymi lotnictwa wojskowego, okrętów podwodnych, czołgów czy gazów bojowych, natomiast część walk toczona była w nieznanym dotychczas charakterze wojny pozycyjnej.

Źródło:

J. Dąbrowski, Wielka Wojna 1914-1918, Warszawa 1937

E. Izdebski, Bitwa pod Zamościem, Warszawa (b.d.)

A. Kolenkowskij, Maniewierny period 1914g.

J. Sopocko, Zarys działań armii rosyjskiej i austriackich (sierpień-wrzesień 1914), Warszawa 1928

W. Kowalski, Pierwsze dni Wojny Powszechnej 1914 roku na południowej Lubelszczyźnie, Biłgoraj 2009

# 50 lat „Inwestycji 100-lecia”.

## Pamięci budowniczych linii kolejowej Biłgoraj–Stalowa Wola

25 maja minęło 50 lat od jednego z najważniejszych wydarzeń w powojennej historii Biłgoraja i Ziemi Biłgorajskiej – uroczystego przekazania do eksploatacji linii kolejowej Biłgoraj–Stalowa Wola. Dla mieszkańców była to nie tylko długo wyczekiwana inwestycja, ale przede wszystkim „Okno na Świat” – symbol otwarcia Biłgoraja i całego regionu na nowe możliwości rozwoju gospodarczego, komunikacyjnego i społecznego.

Była to inwestycja, która na trwałe zmieniła komunikacyjne, gospodarcze i społeczne oblicze naszego regionu. Dla mieszkańców Biłgoraja i Zamojszczyzny kolej stała się długo oczekiwanym połączeniem ze światem, a sama linia do Stalowej Woli do dziś pozostaje symbolem ambicji, determinacji i ogromnego wysiłku ludzi, którzy ją budowali.

Budowa linii kolejowej rozpoczęła się w 1972 roku i trwała do 1976 roku. W ciągu czterech lat powstała trasa o długości 47 kilometrów, której wartość wyniosła około 630 milionów złotych. W ramach inwestycji wybudowano również perony na pięciu przystankach osobowych: Dąbrowica, Ciosmy, Huta Krzeszowska, Huta Deręgowska i Kłyżów.

Rozmiar przedsięwzięcia był ogromny. W latach siedemdziesiątych XX wieku inwestycję tę określano jako największą inwestycję budowlaną po prawej stronie Wisły. Na Ziemi Biłgorajskiej zyskała ona szczególne znaczenie i przeszła do pamięci mieszkańców jako „Inwestycja 100-lecia”.

Jednym z przełomowych momentów budowy było 1 maja 1976 roku, kiedy około godziny 4 rano nastąpiło końcowe połączenie nasypów podczas robót ziemnych. Wydarzenie to miało miejsce w rejonie rzeki Barcówka, na obszarze dzisiejszego miasta Nisko. Tym samym przygotowano front robót do układania torów na ostatnim odcinku linii w kierunku Stalowej Woli.

Za realizację tej ogromnej inwestycji odpowiadało Przedsiębiorstwo Budownictwa Kolejowo-Drogowego z Biłgoraja, które wcześniej, przed reorganizacją,

**Technik drogowy JANUSZ MAZUR, kierownik grupy robót, to doskonały, odpowiedzialny fachowiec. Lubiany przez podwładnych, ceniony przez zwierzchników. Za rzetelną pracę i społeczną postawę otrzymał ostatnio Srebrny Krzyż Zasługi.**



Zdjęcie z Trybuny Ludu z 11.07.1976 r.



Budowa linii kolejowej

Jak wielkim i ważnym wydarzeniem dla mieszkańców regionu było uruchomienie linii kolejowej Biłgoraj – Stalowa Wola, najlepiej pokazuje relacja zamieszczona w „Sztandarze Ludu” z 26 maja 1976 r.

W gazecie wydarzenie to przedstawiono jako spełnienie wieloletnich oczekiwań mieszkańców terenów, które przez dziesięciolecia pozostawały komunikacyjnie i gospodarczo zapóźnione.

„Sztandar Ludu” pisał:

„Zrealizowano prawie stuletnie marzenie mieszkańców tych wyjątkowo od wieków zaniedbanych i ubogich terenów - otwarta została nowa linia kolejowa Biłgoraj - Stalowa Wola, słusznie uważana za zasadniczy warunek aktywizacji gospodarczej tego regionu”.



Trasa budowanej linii kolejowej

Budowa odcinka linii kolejowej na trasie Biłgoraj - Stalowa Wola o długości 47 km została podjęta na podstawie decyzji Ministra Komunikacji Nr 33/1 z 14 czerwca 1972 r.

Odcinek linii był przedłużeniem istniejącego, zbudowanego w 1971 r., odcinka Zwierzyniec - Biłgoraj i stanowił ostatnie ogniwo w nowym ciągu transportowym trasy Hutniczo-Siarkowej łączącej pogranicze wschodnie z rejonem śląsko-krakowskim.

### Wykonano obiekty podstawowe i roboty towarzyszące o łącznej wartości 631 mln zł, w tym:

- 47,2 km torów szlakowych,
- 6,5 km torów stacyjnych w miejscowościach Biłgoraj, i Huta Krzeszowska,
- 5 przystanków osobowych w miejscowościach: Dąbrowica, Ciosmy, Golce, Huta Deręgowska i Kłyżów,
- 4 mosty kolejowe,
- 2 wiadukty drogowe,
- 7 wiaduktów kolejowych i przepustów przejezdnych,
- 47 przepustów,
- 48 km linii teletechnicznej.
- przebudowano 58 skrzyżowań linii energetycznych i teletechnicznych oraz wykonano drogi i dojazdy do pól
- realizacja odcinka linii wymagała przemieszczenia 2 tys. m<sup>3</sup> ziemi i wbudowania 98 tys. m<sup>3</sup> materiałów podsypkowych.

Robotami przy budowie obiektów inżynierskich (przepusty i wiadukty kolejowo drogowe) kierował Antoni Ćwikła.

Robotami budowlanymi przy wykonaniu przystanków osobowych w miejscowościach: Dąbrowica, Ciosmy, Golce, Huta Deręgowska, Kłyżów kierował Adam Bartuzi.

Nadzór geodezyjny pełnił Kazimierz Blacha, którego uzupełniał Ryszard Kostrubiec. Wkład wnieśli również: Józef Badaszek, Józef Magoch, Stefan Saj, Stanisław Więclaw. Obowiązki Kierownika Budowy pełnił techn. drogowy Janusz Mazur.

Zaangażowaniem i umiejętnościami wykazali się operatorzy maszyn budowlanych, kierowcy samochodów ciężarowych i dostawczych oraz liczna rzesza pozostałych pracowników fizycznych oraz zatrudnionych w poszczególnych Wydziałach Przedsiębiorstwa.

funkcjonowało jako Powiatowy Zarząd Dróg Lokalnych w Biłgoraju. Wielką rolę w rozwoju przedsiębiorstwa odegrał jego dyrektor Zbigniew Stepanow, którego zaangażowanie i zdolności organizacyjne przyczyniły się do sukcesów firmy.

Pracami ze strony Przedsiębiorstwa Budownictwa Kolejowo-Drogowego kierowali Józef Igras, pełniący funkcję głównego koordynatora robót oraz Janusz Mazur, kierownik budowy. Całość prac podzielono na cztery odcinki, którymi kierowali: Karol Barcal – I odcinek (Biłgoraj – Ciosmy), Henryk Wroński – II odcinek (Ciosmy – Golce), Andrzej Muzyka – III odcinek (Golce – Huta Deręgowska) oraz Marcin Kras – IV odcinek (Huta Deręgowska – Stalowa Wola). W trakcie robót wspierał ich Tadeusz Żmijan.

Za tymi nazwiskami kryją się setki, a właściwie tysiące godzin ciężkiej pracy ludzi, którzy w trudnych warunkach budowali nasyp, układali tory, wykonywali obiekty inżynierskie i przygotowywali całą infrastrukturę niezbędną do uruchomienia połączenia. To właśnie ich wysiłek sprawił, że marzenie o kolei w Biłgoraju stało się rzeczywistością.

25 maja 1976 roku nadszedł dzień uroczystego otwarcia linii. Zaproszeni goście przejechali specjalnym pociągiem ze Stalowej Woli do Biłgoraja. Przed odjazdem pociągu symbolicznego przecięcia wstęgi nad nowymi torami dokonał Minister Komunikacji Tadeusz Bejma.

W uroczystościach uczestniczyli przedstawiciele władz, wykonawcy inwestycji oraz osoby, które szczególnie zasłużyły się przy jej realizacji. Wśród nich znalazł się Józef Dechnik, biłgorajski sekretarz PZPR i jeden z głównych inicjatorów budowy linii. Dla Biłgoraja uruchomienie kolei oznaczało bowiem coś znacznie więcej niż powstanie kolejnego środka transportu. Było otwarciem miasta i całego regionu na nowe możliwości rozwoju.

Dalsza część uroczystości odbyła się w Biłgoraju, w siedzibie Komitetu Miejskiego PZPR. Osobom najbardziej zaangażowanym w budowę linii wręczono odznaczenia państwowe. Wśród wyróżnionych znalazł się Janusz Mazur, który za pełnienie obowiązków kierownika budowy otrzymał Srebrny Krzyż Zasługi.

Ewa Zajmała

# Życie dwuletniego Wojtusia podporządkowane chorobie

Jeszcze niedawno życie rodziny Karczewskich z Biłgoraja toczyło się wokół zwyczajnych, dziecięcych radości. Dziś każdy dzień wyznaczają pomiary glikemii, insulina, troska o zdrowie i lęk przed tym, co może przynieść kolejna godzina. Wojtuś Karczewski ma zaledwie 2 lata, a już musi mierzyć się z chorobą, która będzie mu towarzyszyć przez całe życie.

31 lipca rodzice Wojtusia usłyszeli diagnozę, na którą – jak sami przyznają – żaden rodzic nie jest przygotowany. Ich synek zachorował na cukrzycę typu 1, chorobę przewlekłą i obecnie nieuleczalną. Od tego momentu codzienność całej rodziny zmieniła się nie do poznania.

**Dzieciństwo, które musi być podporządkowane chorobie**

Dla dwuletniego dziecka cukrzyca oznacza konieczność życia według rytmu, którego nie wyznaczają już wyłącznie zabawa, sen czy posiłki. Potrzebne jest regularne podawanie insuliny, systematyczne kontrolowanie poziomu cukru oraz dokładne planowanie tego, co i kiedy Wojtuś je.

Szczególnie trudne są pomiary glikemii wykonywane również w nocy. Rodzice muszą nieustannie czuwać, ponieważ



Chłopiec potrzebuje pieniędzy na leczenie i rehabilitację



Wojtuś walczy z cukrzycą

**Zbiórka: Wojtuś Karczewski – Siepomaga**  
**[www.siepomaga.pl/wojciech-karczewski](http://www.siepomaga.pl/wojciech-karczewski)**  
**Cel: leczenie i rehabilitacja**  
**Zbiórka trwa: 11 sierpnia – 11 listopada**  
**Cel: 53 tys. zł**

zarówno zbyt niski, jak i zbyt wysoki poziom cukru może stanowić poważne zagrożenie dla zdrowia i życia dziecka.

Wojtuś jest jeszcze malutkim chłopcem. Zamiast beztrudnego dzieciństwa jego rodzice muszą każdego dnia podejmować decyzje związane z leczeniem i bezpieczeństwem synka. Uczą się funkcjonowania w nowej rzeczywistości i starają się zrobić wszystko, aby choroba nie

odebrała mu możliwości normalnego rozwoju.

**Potrzebny jest sprzęt i stała opieka**

Cukrzyca typu 1 wiąże się nie tylko z koniecznością codziennego leczenia. Rodzina musi liczyć się również z wydatkami na sprzęt i materiały medyczne. W przypadku Wojtusia potrzebne są między innymi sensory

do monitorowania poziomu glukozy, a także inne wyposażenie związane z jego leczeniem i opieką.

Rodzice wiedzą, że nie jest to jednorazowy wydatek. Choroba będzie wymagała stałego monitorowania oraz regularnych wizyt u specjalistów. Dlatego zdecydowali się poprosić o pomoc i uruchomili zbiórkę na leczenie i rehabilitację za pośrednictwem Fundacji Siepomaga.

**Rodzina mierzy się nie tylko z chorobą**

Sytuację Karczewskich dodatkowo komplikuje ich trudna sytuacja mieszkaniowa oraz rosnące koszty codziennego życia i leczenia. Rodzice przyznają, że starają się być silni dla swoich dzieci, jednak skala nowych wyzwań jest dla nich ogromnym obciążeniem.

Właśnie dlatego każda forma wsparcia może mieć dla nich znaczenie. Nie chodzi wyłącznie o pieniądze. Rodzice proszą również o udostępnianie informacji o zbiórce, aby historia Wojtusia mogła dotrzeć do jak największej liczby osób.

**„Nawet najmniejszy gest ma dla nas ogromne znaczenie”**

Zbiórka Wojtusia rozpoczęła się 11 sierpnia i potrwa do 11 listopada. Jej celem jest leczenie i rehabilitacja. Według aktualnych danych na stronie zbiórki potrzeba jeszcze ponad 52 tys. zł.

Nie można cofnąć diagnozy, którą rodzina usłyszała 31 lipca. Można jednak pomóc Karczewskim przejść przez ten trudny początek i sprawić, by nie musieli mierzyć się ze wszystkim sami.

Ewa Zajmała

lek. med. Krystian Romańczuk  
**Specjalista ortopeda-traumatolog**

Biłgoraj, ul. Kościuszki 77  
 (obok apteki przy dworcu)  
**Przyjmuje w piątki od godz 17<sup>00</sup>**  
**Rejestracja tel. 600 391 951 lub w aptece**

Protezoplastyka biodra i kolana  
**Ortopedia Stalowa Wola**



**DIAGNOSTYKA**  
 laboratoria medyczne  
 ...więcej niż wynik

**BADANIA  
 LABORATORYJNE**  
 ...blisko Ciebie

- ✦ Najszersza oferta badań podstawowych i specjalistycznych /atrakcyjne ceny/
- ✦ Punkt Pobrań przyjazny dzieciom
- ✦ Badania również bez skierowania
- ✦ Wyniki przez Internet

**Laboratorium i Punkt Pobrań Biłgoraj, ul. Partyzantów 3A**  
 tel. 84 686 63 63, czynne: pon.-pt. godz. 8:00 - 16:00  
 Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 8:00 - 11:00  
 Badania CITO pon.-pt. do 14:00  
 Wydawanie wyników: pon.-pt. 15:00-16:00

**Punkt Pobrań Biłgoraj, ul. Poprzeczna 3A, czynny: pon.-pt. godz. 7:30-10:30**

**Punkt Pobrań Tarnogród, ul. Rynek 3**  
 tel. 84 689 83 38, czynny: pon.-pt. w godz. 7:30-15:15  
 Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 7:30-11:00  
 Wydawanie wyników w dni pobrania materiału w godz. 14:45-15:15

**[www.diagnostyka.pl](http://www.diagnostyka.pl)**

lek. med. Tomasz Ziółkowski  
**Specjalista Urolog**

**Przyjmuje:**

w czwartki  
 w godz. 16<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>

oraz pierwsza i trzecia sobota miesiąca  
 w godz. 9<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

Informacja i możliwość rejestracji telefonicznej  
 lub osobiście w godzinach przyjęć  
**tel. (84) 686 56 88 | ul. Poprzeczna 3a**  
 (budynek Konsylium za Urzędem Skarbowym)



**GABINET OKULISTYCZNY**

Izabela Zawolik-Wotoszczak



**NOWA LOKALIZACJA**  
 budynek starego pogotowia przy 3 maja

**Rejestracja:**  
 Pn, wt, śr. w godz. 12.00 – 17.00  
 Czw, pt. w godz. 8.00 – 12.00  
 ul. dra Jana Kowalskiego 6/C, Biłgoraj  
 tel. 572 480 201

Gmina  
GorajGmina  
FrampolGmina  
Turobin

STRONĘ REDAGUJE:

Natalia Raćaitis  
780 029 973

# To już gorajska tradycja!

## Co roku tworzą niezwykły kalendarz



Trwają prace przy kalendarzu



Goraj przenosi w świat wróżek i elfów

Od kilkunastu Gminny Ośrodek Kultury w Goraju wydaje kalendarz z wyjątkowymi fotografiami. Zawsze ma on inny temat przewodni. W tym roku jest to świat wróżek i elfów.

To już lokalna tradycja. Gminny Ośrodek Kultury w Goraju od kilkunastu lat przygotowuje wyjątkowy, stylizowany kalendarz, w którym mieszkańcy gminy i okolic wcielają się w niezwykle role. Każda edycja ma inny motyw przewodni, a efekt końcowy to połączenie fotografii, charakterystyki, kostiumów, scenografii i ogromnej dawki kreatywności.

Kalendarz stylizowany GOK w Goraju to jeden z najbardziej charakterystycznych projektów miejscowej instytucji kultury. Co roku jego twórcy sięgają po zupełnie inny temat, a następ-

nie przygotowują dwanaście wyjątkowych odsłon. Po jednej na każdy miesiąc. W realizację projektu zaangażowani są pracownicy GOK, przyjaciele ośrodka, fotografowie, osoby zajmujące się stylizacją, makijażem, fryzurami, scenografią i retuszem. W roli modeli i modelek występują przede wszystkim osoby związane z Gorajem i okolicą.

Pomysłów na kolejne wydania przez lata nie brakowało. Jedną z wcześniejszych edycji poświęcono mitologii słowiańskiej. Były filmy, obrazy mistrzów malarstwa europejskiego, muzy, glamour, a także kokoszki czy lalki.

Wyjątkowość projektu polega nie tylko na wyborze tematu. Za każdą fotografią stoją godziny przygotowań – od pomysłu, przez stworzenie stylizacji i charakterystyki, przygotowanie scenografii i rekwizytów, aż po samą sesję zdjęciową i póź-

niejszy retusz. Prace nad tegoroczną edycją ruszyły pełną parą. Kalendarz na 2027 przeniesie się w świat wróżek i elfów. – Po kilku latach zdjęć studyjnych, wróciłyśmy do sesji plenerowych. Tym razem są to lasy, zarośla i inne tereny zielone. Jeśli zobaczycie uskrzydłone stworzenia lub magiczny pył unoszący się w powietrzu, to nie uciekajcie. To tylko my – twierdzą pomysłodawcy kalendarza.

Jak co roku modelkami w kalendarzu są osoby związane rodzinie lub społecznie z gminą Goraj. W tym roku są to wyłącznie dziewczynki i dziewczyny.

Przez lata kalendarz stylizowany stał się czymś więcej niż tylko ściennym kalendarzem. To artystyczna wizytówka Goraja, pokazująca kreatywność mieszkańców i możliwości lokalnych twórców.

Ewa Zajmała

„Mamo, potrzebuję pieniędzy!”

Posterunek Policji we Frampolu apeluje do mieszkańców o zachowanie szczególnej ostrożności. Oszuści wykorzystują różne metody, by wyłudzić pieniądze i dane osobowe.

Mogą dzwonić jako „wnuczek”, „policjant”, „pracownik banku” czy „urzędnik”, przedstawiając historię mającą wzbudzić strach, pośpiech lub współczucie. Ich celem jest nakłonienie ofiary do przekazania pieniędzy, danych bankowych, haseł lub kodów BLIK. Policjanci przypominają: prawdziwa Policja nigdy nie prosi telefonicznie o przekazanie pieniędzy ani o informacje dotyczące zgromadzonych oszczędności.

## Nowe mieszkania w Turobinie coraz bliżej

To już oficjalne. Gmina Turobin wykonała kolejny ważny krok w kierunku budowy bloku mieszkalnego. Do spółki SIM Wschód wniesiono aportem działkę zlokalizowaną przy ul. Zamkowej w Turobinie.

Zmiana lokalizacji z Żabna na Turobin ma przyspieszyć realizację inwestycji. Przekazanie nieruchomości nastąpiło formalnie podczas Zgromadzenia Wspólników 19 czerwca. W ostatnich dniach spółka protokolarnie przejęła działkę w Turobinie, ale również w Hrubieszowie i Wysokiem. To kolejny etap przygotowań do budowy mieszkań w ramach Społecznej Inicjatywy Mieszkaniowej. Równolegle zakończono pierwszy etap prac projektowych dla inwestycji w Turobinie. Gotowe są już koncepcja urbanistycz-



Wójt Andrzej Kozina podczas Zgromadzenia Wspólników

no-architektoniczna, projekt zagospodarowania terenu oraz wstępny kosztorys.

Planowana inwestycja obejmuje budowę budynku wielorodzinnego z ośmioma mieszkaniami. Obiekt powstanie w dogodnej lokalizacji – około 800 metrów od zespołu szkół oraz 500 metrów od sklepów, kościoła i przychodni. Przy budynku przewidziano miejsca parkingowe dla mieszkańców.

Rozpoczęcie budowy planowane jest na kwiecień 2029 roku, a zakończenie na październik 2030 roku.

Ewa Zajmała



Gmina Turobin wniosła aport do spółki SIM Wschód w postaci działki

– Apelujemy o zachowanie rozsądku i ostrożności w kontaktach z osobami obcymi,

szczególnie takimi, które namawiają nas do wypłacania i przekazania pieniędzy! Pamiętajmy, że przez telefon każdy może być wnuczką, urzędnikiem, synem znajomego. Dlatego należy zachować ostrożność i kierować się ograniczonym zachowaniem wobec rozmówców podających się za bliskich, potrzebujących wsparcia finansowego lub innych osób, które zapewniają o chęci ochrony naszych oszczędności. Nie należy także wpuszczać do domu nieznajomych i przekazywać im pieniędzy – twierdzi asystent sztab Robert Kamiński, kierownik Posterunku Policji we Frampolu.

W przypadku podejrzenia oszustwa należy natychmiast powiadomić Policję, dzwoniąc pod numer 112.

Ewa Zajmała

BIL

# Sezon dożynkowy rozpoczęty! Zainaugurował go Luchów Dolny



Korowód dożynkowy był niezwykle pomysłowy

W niedzielę, 16 sierpnia w Luchowie Dolnym odbywały się dożynki gminno-parafialne, które zapoczątkowały sezon w powiecie biłgorajskim.

Na placu przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury (TOK) zebrały się delegacje, skąd nastąpił przejazd do kościoła parafialnego w Luchowie Górnym. Tam odbywała się uroczysta Msza Święta dziękczynna za tegoroczne zbiory, podczas której nastąpiło tradycyjne poświęcenie Chleba.

Po nabożeństwie barwny korowód dożynkowy przejeżdżał na plac przy remizie Ochotniczej Straży Pożarnej w Luchowie Dolnym. To tam odbywały się główne obrzędy:

Prezentacja Starostów Dożynkowych oraz zgłoszonych grup wieńcowych, Tradycyjny obrzęd przekazania Chleba, Oficjalne wystąpienie gospodarza gminy, Burmistrza Tarnobrzegu Pawła Deca.

Po części oficjalnej scena w Luchowie Dolnym zapłonęła od artystycznych popisów. Występowały lokalni artyści oraz grupy młodzieżowe: Tarnogrodzka Kapela Ludowa, Tarnogrodzka Orkiestra Dęta, chór „Harmonia” z Łukowej, Program artystyczny przygotowany przez uczniów szkoły podstawowej w Luchowie Dolnym, kabaret w wykonaniu Młodzieżowej Rady Miejskiej w Tarnobrzegu czy występy Zespołu Wokalnego oraz zespołów tanecznych działających przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury.

Gwiazdami wieczoru byli Shantel, DJ Presto oraz Malibu. Na imprezie były zaprezentowane stoiska Kół Gospodyń Wiejskich czy Tarnogrodzkiego Towarzystwa Regionalnego.

Michał Kańkowski



Starości częstowali gości chlebem



Delegacja z Tarnobrzegu naśladowała tradycje biłgorajskie



W programie były m.in. występy zespołów ludowych



Wieńce dożynkowe były przepiękne



Msza św. w intencji rolników odbywała się w kościele parafialnym w Luchowie Górnym



Główna część uroczystości odbywała się w Luchowie Dolnym



KGW w Luchowie Dolnym



Mimo upalnej pogody zebrały się tłumy

Gmina  
AleksandrówGmina  
JózefówGmina  
Terespol

# Wiadukt na finiszu.

## Ułatwienie dla mieszkańców i atrakcja z linią kolejową w tle

Wiadukt, który przez lata był ważnym elementem lokalnej sieci drogowej, już wkrótce zyska nowe życie. W Tereszpolu-Zaorendzie dobiegają końca prace przy jego remoncie oraz przebudowie blisko 2 kilometrów dróg dojazdowych. Inwestycja za ponad 4,6 mln zł nie tylko poprawi bezpieczeństwo kierowców, ale ma też szczególne znaczenie dla mieszkańców po zamknięciu przejazdu kolejowego w Szozdach.

Dobiegają końca roboty związane z remontem wiaduktu wraz z przebudową dróg dojazdowych. Inwestycja znacząco poprawi bezpieczeństwo oraz komfort użytkowników, a także przyczyni się do zwiększenia trwałości i funkcjonalności obiektu.

Przygotowanie i realizacja inwestycji zostały poprzedzone wykonaniem niezbędnych opracowań oraz uzyskaniem wymaganych uzgodnień i ściślej współpracy – z PKP PLK,



Inwestycja robi wrażenie

PKP LHS, PKP TELKOL, Biurem Nieruchomości w Krakowie. Niezbędne było również uzyskanie uzgodnień związanych z prowadzeniem robót w sąsiedztwie infrastruktury kolejowej. – Ze względu na specyfikę obiektu i obowiązujące wymagania techniczne przedsięwzięcie należało do złożonych pod względem organizacyjnym i wykonawczym. Skomplikowanym zadaniem było przełożenie kabli telekomunikacyjnych usytuowanych w pasie kolejowym – wyjaśnia Jacek Pawluk, wójt gminy Terespol. Zaznacza, że inwestycja ta jest niezwykle ważna dla mieszkańców. Umożliwia swobodny objazd,

zwiększa infrastrukturę drogową oraz stanowi dogodny dojazd do gruntów rolnych. Dodatkowo wiadukt niewątpliwie stanowi atrakcję turystyczną z linią kolejową w tle. Obecnie inwestycja znajduje się na etapie finalizacji. Po zakończeniu wszystkich prac oraz odbiorów technicznych mieszkańcy będą mogli korzystać z wyremontowanego wiaduktu i zmodernizowanych dróg dojazdowych, które zapewnią wyższy poziom bezpieczeństwa, lepszy komfort przejazdu oraz sprawniejszą komunikację.

Ewa Zajmała



Nowy obiekt wygląda imponująco

### W ramach zadania wykonano:

- program funkcjonalno-użytkowy wraz z przeglądem szczegółowym wiaduktu oraz określeniem zakresu niezbędnych robót – **37 tys. 515 zł**
- uzgodnienia dokumentacji z PKP – **1 mln 549 zł**
- dokumentację projektową, wykonanie robót budowlanych oraz pełnienie nadzoru inwestorskiego – **4 mln 598 tys. zł**
- Łączna wartość zadania wynosi 4 mln 637 tys. zł**
- środki z promesy BGK – **4 mln 287 tys. zł**
- środki własne – **350 tys. zł**

Jacek Pawluk  
wójt gminy Terespol

W chwili zamknięcia przejazdu kolejowego w Szozdach przeprowadzenie tej inwestycji umożliwi swobodny objazd, zwiększa infrastrukturę drogową, stanowi dogodny dojazd do gruntów rolnych. Wiadukt niewątpliwie stanowi atrakcję turystyczną z linią kolejową w tle.

**Przeprowadzony remont obiektu mostowego obejmował wymianę nawierzchni wykonaniu umocnień, zabezpieczeniu konstrukcji, wymianie barierki, umocnieniu skarp wykonaniu schodów i odwodnienia.**

## Eko Patrol w akcji: Leśnicy i strażacy uczą dzieci miłości do natury

Grupa „Miłośnicy Książek” przy Miejskiej Bibliotece Publicznej w Józefowie realizuje projekt „Akademia Strażaka Wojtka – przygody z ochroną przyrody” w programie Działaj Lokalnie.

Za uczestnikami spotkania edukacyjne z cyklu „Eko Patrol”. Młodzi czytelnicy józefowskiej biblioteki, mieli okazję, aby połączyć pasję do książek z praktyczną nauką ochrony przyrody.

Część cyklu należała do rąk specjalistów od leśnych ostępów. Pracownicy Nadleśnictwa Józefów, Roztoczańskiego Parku Narodowego oraz Zespołu Lubelskich Parków Krajobrazowych zabrali dzieci w wir-



Spotkanie ze strażakami

tualną podróż po gęstwinach, ucząc ich rozpoznawania gatunków drzew, ptasich głosów oraz tropów dzikich zwierząt. Uczestnicy spotkań dowiedzieli się, jak wielką rolę odgrywa las w oczyszczaniu powietrza i dlaczego nie wolno zakłócać spokoju jego mieszkańcom. Wielką atrakcją była możliwość dotknięcia prawdziwych

zwierząt – wilka czy bobra!

Drugim filarem „Eko Patrolu” byli strażacy, którzy skupili się na tematyce bezpieczeństwa i zapobiegania katastrofom ekologicznym. Dzieci dowiedziały się, jak niszcząca siła dla ekosystemu jest ogień i jak niewłaściwe zachowanie człowieka może doprowadzić do tragedii. Ratownicy



Do Biblioteki przyjechało planetarium

przećwiczyli z maluchami numery alarmowe, udzielanie pierwszej pomocy, oraz zasady bezpiecznego, odpowiedniego zachowywania się, była to też niepowtarzalna okazja, by przymierzyć bojowy strażacki hełm czy rękawice.

Ciekawym wydarzeniem były seanse ekologiczne w mobilnym planetarium, które

w czwartek 16 lipca przyjechało do Józefowa. Pod wielką, nadmuchiwą kopułą dzieci wyruszyły w niezwykłą podróż, podczas której odkrywały daleki kosmos i tajemnice Ziemi. Młodzi widzowie przenieśli się do mobilnego oceanarium prosto pod wodę, by z bliska podziwiać piękno raf koralowych i morskich stwo-

rzeń. Dowiedzieli się m.in., jak wielkim problemem dla zwierząt są plastikowe śmieci w wodzie, dlaczego warto dbać o czystość rzek, mórz i oceanów, a także jak codzienna segregacja odpadów na łądzie ratuje podwodny świat.

Pod koniec sierpnia organizatorzy planują grę terenową, na przełomie sierpnia i września ma się odbyć eko-rajd, a w planach są jeszcze wycieczka do Muzeum Pożarnictwa w Oseredku i, kończący projekt, piknik integracyjny z koncertem.

Dofinansowano ze środków programu „Działaj Lokalnie” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowanego przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce oraz Fundację Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej.

Ewa Zajmała

STRONĘ REDAGUJE:

Natalia Račaitis  
780 029 973Gmina  
BiszczaGmina  
KsiężpolGmina  
Potok GórnyGmina  
Potok  
Górny

# Biszcza ma powód do dumy! Kobieta stamtąd nominowana do prestiżowego tytułu

Są ludzie, którzy nie szukają rozgłosu, a mimo to ich działania docierają do setek osób. Nie potrzebują wielkich słów, by zmieniać świat. Wystarczy im empatia, zaangażowanie i przekonanie, że warto pomagać. Jedną z takich osób jest Anna Pisowicz, która swoją codzienną pracą i działalnością społeczną pokazuje, że dobro nie zna granic.

Anna Pisowicz pochodzi z Biszcz. Dziś mieszka w Berlinie, gdzie prowadzi własny punkt krawiecki. To właśnie umiejętności, które wykorzystuje na co dzień w swojej pracy, postanowiła przekuć w wyjątkową formę pomocy.

Jest inicjatorką i sercem projektu „Szycie dla Onkologii Dziecięcej”. Od lat poświęca swój czas, energię i talent dzieciom zmagającym się z chorobami nowotworowymi.

Dzięki jej zaangażowaniu do szpitali trafiają setki ręcznie szytych poduszek, maskotek oraz innych przedmiotów, które dla małych



Anna Pisowicz pochodzi z Biszcz

## Kim jest „Wybitny Polak w Niemczech”?

Wybitny Polak w Niemczech to Polak lub Polka, a także osoba polskiego pochodzenia mieszkająca i działająca w Niemczech, która poprzez swoją działalność zawodową, społeczną, naukową, kulturalną, sportową lub biznesową wywiera realny i pozytywny wpływ na życie społeczne w tym kraju. Swoimi osiągnięciami, postawą oraz zaangażowaniem buduje pozytywny wizerunek Polski, wzmacnia relacje polsko-niemieckie oraz promuje polską kulturę, wartości i dorobek. Jest to osoba ciesząca się uznaniem w swoim środowisku, osiągająca znaczące rezultaty w swojej dziedzinie oraz potrafiąca skutecznie funkcjonować w środowisku międzynarodowym.

pacjentów są czymś znacznie więcej niż tylko prezentem. To symbole troski, bliskości i pamięci – małe gesty, które mogą przynieść odrobinę radości w trudnej, szpitalnej codzienności.

Projekt „Szycie dla Onkologii Dziecięcej” skupia wokół siebie liczne grono wolontariuszy i osób, które chcą bezinteresownie pomagać. Anna potrafi bowiem zjednoczyć ludzi wokół idei, nie stawiając siebie w centrum.

Nie zabiega o rozgłos ani uznanie. Nie buduje swojego wizerunku. Po prostu robi to, co uważa za słuszne. Jej szczerość, naturalność, życz-

liwość i otwartość sprawiają, że inni chcą do niej dołączyć.

I właśnie ta autentyczność jest jedną z jej największych sił. Za swoją działalność została nominowana do tytułu „Wybitny Polak w Niemczech 2026” w kategorii „Osobowość”.

Jej historia jest także powodem do dumy dla rodzinnej Biszcz, z której pochodzi. Choć dziś Anna mieszka i działa w Berlinie, swoją postawą pokazuje, że wartości wyniesione z rodzinnych stron można nieść ze sobą wszędzie – niezależnie od tego, gdzie rzuci nas życie.

Ewa Zajmała

## Duży zastrzyk gotówki

Mieszkańcy trzech miejscowości mogą liczyć na dużą zmianę. Za te pieniądze powstanie nowa infrastruktura wodno-kanalizacyjna. Sprawdź, gdzie dokładnie ruszą prace i co zmieni się po zakończeniu inwestycji.

Gmina Księżpol otrzyma ponad 4 mln zł dofinansowania na inwestycję z zakresu gospodarki wodno-ściekowej w ramach Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększenia Odporności (KPO). Umowę na wsparcie podpisał marszałek województwa lubelskiego Jarosław Stawiarski.

Środki zostaną przeznaczone na realizację zadania pn. „Budowa kanalizacyjnej sanitarnej w miejscowości Zynie, Zanie



Gmina otrzyma 4 mln zł

i Księżpol”. Dzięki inwestycji mieszkańcy zyskają nowoczesną infrastrukturę sanitarną, która poprawi komfort życia i wpłynie na ochronę środowiska.

W ramach przedsięwzięcia powstanie 8,52 km sieci wodociągowej i kanalizacyjnej oraz 112 przyłączy kanalizacyjnych.

– Gospodarka wodno-ściekowa to nowe oczyszczalnie, ujęcia

wody i sieci kanalizacyjne. Dzięki tym projektom gminy mają zapewnione stu procentowe dofinansowanie, a małe miejscowości w naszym województwie uzyskają lepszy status – podkreślał marszałek Jarosław Stawiarski.

Dofinansowanie mogło pokryć nawet 100 proc. kosztów kwalifikowanych inwestycji.

Ewa Zajmała

## Strażacy OSP z nowymi stawkami

To już pewne. Strażacy ochotnicy z gminy Biszcza mogą liczyć na konkretne pieniądze za swoją służbę. Rada gminy podjęła decyzję, która wywoła spore zainteresowanie wśród druhów. Stawki za akcje i szkolenia zostały ustalone – sprawdzamy, kto i ile może zyskać.

Rada Gminy Biszcza przyjęła nową uchwałę dotyczącą wysokości ekwiwalentu pieniężnego dla strażaków ratowników Ochotniczych Straży Pożarnych oraz kandydatów

na strażaków. Decyzja zapadła 17 lipca i wprowadza konkretne stawki za udział w działaniach ratowniczych, szkoleniach i ćwiczeniach.

Zgodnie z nowymi przepisami strażacy ratownicy OSP z terenu gminy Biszcza otrzymają: 40 zł za każdą rozpoczętą godzinę udziału w działaniach ratowniczych i akcjach i 20 zł za każdą rozpoczętą godzinę udziału w szkoleniach lub ćwiczeniach.

Uchwała przewiduje również wsparcie dla kandydatów na strażaków ratowników. Osoby uczestniczące w szkoleniach przygotowujących do udziału w akcjach ratowniczych otrzymają ekwiwalent w wysokości 10 zł za godzinę. Nowe stawki zastępują do-

tychczas obowiązującą uchwałę z grudnia 2023 roku, która regulowała zasady wypłaty ekwiwalentu dla członków OSP. Wprowadzone zmiany mają dostosować wysokość świadczeń do aktualnych realiów oraz obowiązujących przepisów.

Jak podkreślono w uzasadnieniu, ekwiwalent przysługuje strażakom niezależnie od ich wynagrodzenia zawodowego i stanowi formę rekompensaty za czas poświęcony na ratowanie życia, zdrowia i mienia mieszkańców. Świadczenie wypłacane jest z budżetu gminy.

Ewa Zajmała

# Zarczuk znów strzela dla Łady. Nie pomogło

Aż siedem goli, po latach Zarczuk znów na liście strzelców dla Łady i tylko punktów brak. W drugiej kolejce IV ligi piłkarskiej, bo niezwykle emocjonującym meczu Powiślak Końskowola pokonał Ładę Biłgoraj 4:3 (1:1). Zwycięski gol padł już w doliczonym czasie gry.

Zaczął się idealnie dla Łady, bo już w 6. minucie Karol Futa po asyście Patryka Czułowskiego wpakował piłkę do bramki. Radość nie trwała specjalnie długo, bo po 15 minutach mieliśmy remis i wynikiem 1:1 zakończyła się pierwsza część spotkania. W drugiej znów Łada zaczęła lepiej i w 60. minucie Alan Duma zdobył drugą bramkę dla gości. Odpowiedź niestety nadeszła szybko. W 69. i 76. minucie Powiślak skutecznie znalazł drogę do bramki Łady i było 3:2. Nadzieje na przynajmniej jeden punkt przywrócił jeszcze Kacper Zarczuk. W 83. minucie syn żywej legendy Łady - Ireneusza, tak jak wiele



Piłkarze Łady mają o czym myśleć przed sobotnim meczem z Lewartem Lubartów

razy jego ojciec, dał radość kibicom z Biłgoraja. Ale w piłkę gra się nawet po 90. minucie. Już w doliczonym czasie gry Pavlo Semeniuk pokonał Antona Alfimova i Łada wraca do domu bez punktów. Snajper Powiślaka ustrzelił tym samym hattricka.

- Żal, że nie ma przynajmniej jednego punktu, tym bardziej przy liczbie sytuacji, jakie stworzyliśmy, a było ich naprawdę dużo. Ale pretensje możemy mieć wyłącznie do siebie, bo nikogo więcej. Przede wszystkim zdecydowanie za dużo straconych bramek. Nie możemy dopuścić do tego, że tracimy aż cztery gole w meczu. W tym elemencie mamy zdecydowanie wiele do poprawy. Co ja powiedziałem zawodnikom po meczu? Niech

to zostanie między nami. Nie będę wyciągał tego, co mówimy w szatni. Cztery stracone bramki plus niewykorzystane sytuacje dają nam dużo do myślenia - mówi trener Łady, Marcin Zajac.

W najbliższą sobotę w Biłgoraju hitowo zapowiada się mecz 3. kolejki. Przyjeżdża Lewart Lubartów, który poprzedni sezon zakończył w fotele wicelidera, czyli tuż przed Ładą. W dodatku mocno podrażniony Lewart, bo w ten weekend wysoko przegrał na własnym boisku z Lublinianką 0:4:

- Lewart to na pewno wymagający przeciwnik, ale to nie ma znaczenia. Dla nas to będzie bardzo dobry moment, żeby pokazać taką złość sportową i wierzę, że w sobotę tak

będzie. Nike nie jest kontuzjowany, nikt nie wypadł za urazy. Teraz tylko potwierdzić to na boisku - zapowiada szkoleniowiec Łady.

Początek sobotniego meczu Łada - Lewart o godzinie 17.

## POWIŚLAK KOŃSKOWOLA - ŁADA 1945 BIŁGORAJ 4:3 (1:1)

Bramki: Figura 15', Semeniuk 69', 76', 90+5' - Futa 6', Duma 60', Zarczuk 83'. Łada: Alfimov, Pytka, Futa, Czułowski, Yanchuk, Poleszak (Zarczuk 58'), Pęczak (Kutyła 58'), Wachowicz (Duma 46'), Krywołapow, Goncharevich, Ziętek (Figiel 78').



Kacper Zarczuk



Alan Duma



Karol Futa

Tomasz Zalewa

# Drugi mecz, drugi punkt Victorii

Zwycięstwa jeszcze nie ma, ale nasz beniaminek IV ligi piłkarskiej nie ma się czego wstydzić. W drugiej kolejce Victoria Łukowa po raz drugi zremisowała 1:1. To był przy okazji domowy debiut, a przyjechała grająca niedawno w III lidze Świdniczanka Świdnik.

Po ligowym remisie na inaugurację w Janowie Lubelskim



Drugi mecz ligowy i drugi gol Artura Balickiego (nr 11) dla Victorii Łukowa

ambitny beniaminek przystąpił do walki o pełną pulę. Zaczął się niezbyt dobrze, bo tuż przed zejściem na przerwę do szatni Świdniczanka objęła prowadzenie. W doliczonym czasie gry bramkę zdobył Marcel Tama. W drugiej odsłonie Victoria ruszyła do odrabiania strat. W 70. minucie Artur Balicki doprowadził do wyrównania i, jak się okazało, był to ostatni gol w meczu, który zakończył się remisem 1:1.

W najbliższy weekend Victo-

ria wyjeżdża do aktualnego wicelidera IV ligi. Rywalem będzie Tur Milejów, a mecz w sobotę o godzinie 18.

## VICTORIA ŁUKOWA - ŚWIDNICZANKA ŚWIDNIK 1:1 (0:1)

Bramki: Tama (45+') - Balicki (70'). Victoria: Żukowski, Giletycz, Ostrowski, G.Nasalski, Świerszcz, Buczek (Wadowski 90+), M.Nasalski, Kutrzepa, Welman (Pędłowski 84'), Balicki (Ivanenko 84'), Marzęda.

Tomasz Zalewa

# Błękitni Obsza liderem okręgowki

Dwa mecze, dwa zwycięstwa a bilans bramkowy aż 7:0. Cieszy, bo to Błękitni Obsza z powiatu biłgorajskiego, którzy są liderem piłkarskiej klasy okręgowej. Na drugim biegunie Olimpiakos Tarnogród, który po raz drugi wysoko przegrywa.

I właśnie oba nasze zespoły z Ziemi Biłgorajskiej zmierzyły się na boisku w Obszy. Wątpliwości nie było, a Błękitni pokonali Olimpiakos 5:0 (2:0).



Tanew Majdan Stary po dwóch meczach z dwoma zwycięstwami na koncie

Hattrickiem w tym spotkaniu popisał się Mateusz Wróbel, jedna bramka to trafienie samo-

bójcze, a wynik spotkania ustalił Piotr Szwajka.

Równie skuteczna jest na ra-

zie Tanew Majdan Stary. Spadkowicz z IV ligi też ma na koncie dwa zwycięstwa, a w ten week-

end odprawił Igros Krasnobród 3:1. Bramki dla gospodarzy zdobyli: Konopka (16'), Skubis (70') i Kubik (80').

W najbliższy weekend 3. kolejka w piłkarskiej okręgowce. Ciekawie zapowiada się sobotnie spotkanie w Bodaczowie, gdzie miejscowy BKS podejmuje lidera - Błękitnych Obsza. Tanew Majdan Stary zagra w Werbkowicach, a w niedzielę Olimpiakos Tarnogród poszuka pierwszych punktów w sezonie w domowym meczu z Omegą Stary Zamość.

Tomasz Zalewa

## IV LIGA

### WYNIKI 2. KOLEJKI

Górnik II - Ruch 0:2  
Avia II - Bug 5:0  
Orleń Ł. - Tomasovia 2:1  
Granit - Tur 1:1  
Victoria - Świdniczanka 1:1  
Orleń R. - Janowianka 2:1  
Powiślak - Łada 4:3  
Lewart - Lublinianka 0:4

| Lp | Nazwa zespołu    | M | Pkt | Bramki |
|----|------------------|---|-----|--------|
| 1. | Lublinianka      | 2 | 6   | 11:3   |
| 2. | Tur Milejów      | 2 | 4   | 5:1    |
| 3. | Granit Bychawa   | 2 | 4   | 3:1    |
| 4. | Łada Biłgoraj    | 2 | 3   | 5:4    |
| 5. | Powiślak         | 2 | 3   | 7:10   |
| 6. | Lewart Lubartów  | 2 | 3   | 5:8    |
| 7. | Avia II Świdnik  | 1 | 3   | 5:0    |
| 8. | Orleń Łuków      | 2 | 3   | 2:5    |
| 9. | MKS Ryki         | 2 | 3   | 6:5    |
| 10 | Orleń Radzyń P.  | 2 | 3   | 2:3    |
| 11 | Victoria Łukowa  | 2 | 2   | 2:2    |
| 12 | Tomasovia        | 2 | 1   | 4:5    |
| 13 | Bug Hanna        | 2 | 1   | 3:8    |
| 14 | Janowianka       | 2 | 1   | 2:3    |
| 15 | Świdniczanka     | 2 | 1   | 1:3    |
| 16 | Górnik II Łęczna | 1 | 0   | 0:2    |

## KLASA OKRĘGOWA

### Wyniki 2. kolejki:

Korona Łaszczów - Andoria 5:0  
Graf Chodywańce - Kryształ 4:2  
Tanew Majdan Stary - Igros 3:1  
Huczwa Tyszowce - Sokół 1:2  
Huragan - Pogoń 96 0:0  
Gryf Gm. Zamość - BKS Bodaczów 3:1  
Błękitni Obsza - Olimpiakos 5:0  
Omega Zamość - Sparta (09.09)

|    | Nazwa zespołu     | M | Pkt | Bramki |
|----|-------------------|---|-----|--------|
| 1. | Błękitni Obsza    | 2 | 6   | 7:0    |
| 2. | Graf Chodywańce   | 2 | 6   | 7:2    |
| 3. | Gryf Gm. Zamość   | 2 | 6   | 6:1    |
| 4. | Tanew Majdan S.   | 2 | 6   | 7:4    |
| 5. | Pogoń 96          | 2 | 4   | 5:0    |
| 6. | Omega S. Zamość   | 1 | 3   | 1:0    |
| 7. | Sokół Zwierzyniec | 2 | 3   | 5:5    |
| 8. | BKS Bodaczów      | 2 | 3   | 3:3    |
| 9. | Kryształ          | 2 | 3   | 5:6    |
| 10 | Korona Łaszczów   | 2 | 3   | 5:1    |
| 11 | Huragan           | 2 | 1   | 0:2    |
| 12 | Sparta Łabunie    | 1 | 0   | 0:2    |
| 13 | Igros Krasnobród  | 2 | 0   | 1:6    |
| 14 | Andoria Mirce     | 2 | 0   | 2:8    |
| 15 | Huczwa Tyszowce   | 2 | 0   | 1:7    |
| 16 | Olimpiakos        | 2 | 0   | 0:8    |

## KLASA A

### Wyniki 1. kolejki:

Unia Hrubieszów - Włókniarz 7:0  
Tomasovia II - Potok Sitno 4:0  
Sparta Woźczyn - Olimpia 0:5  
Łada II Biłgoraj - Metalowiec 2:9  
Piast Babice - Grom Różaniec 0:6  
KS Roztocze - Olender Sól 0:3  
Relax Księżpol - Orkan Bełzec 1:1

**Zapowiedź 2. kolejki:**  
Włókniarz - Orkan (22.08, 16:00)  
Olender Sól - Relax (22.08, 11:00)  
Grom - KS Roztocze (22.08, 11:00)  
Metalowiec - Piast (22.08, 18:00)  
Olimpia - Łada II Biłgoraj (22.08, 11:00)  
Potok Sitno - Sparta (23.08, 17:00)  
Unia - Tomasovia II (22.08, 11:00)

# Nasi kadrowicze trenują z najlepszymi w Polsce

Dwoje sztangistów Znicza Biłgoraj kończy zgrupowanie kadry narodowej U17 w podnoszeniu ciężarów. Utalentowani Biłgorajanie w Spale przygotowywali się do nadchodzących startów razem z najlepszymi zawodnikami w Polsce.



Emilia Brewińska i Adam Lipiński to aktualnie wizytówki Znicza Biłgoraj z powołaniami do reprezentacji Polski w podnoszeniu ciężarów

Emilia Brewińska i Adam Lipiński ciężko pracują na treningach, szlifując formę i przygotowując się do drugiej części sezonu.

Emilia to jedna z najbardziej perspektywicznych polskich sztangistek młodego pokolenia. Jest aktualną złotą medalistką Mistrzostw Polski U17 (Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży) w kategorii do 49 kg. Uzyskała w dwuboju 120 kg (55 kg w rwaniu i 65 kg w podrzucie). Ceniona za nienaganną techni-

kę, stabilną formę i waleczność, dzięki czemu stale pnie się w rankingach narodowych.

Adam to z kolei dziewiąty zawodnik Mistrzostw Świata Juniorów U17 w Kolumbii, gdzie pobił rekordy Polski. Chwilę po powrocie z Ameryki Południowej wywalczył srebrny medal Mistrzostw Polski U17 w nowej

dla siebie kategorii wagowej (do 65 kg) z rewelacyjnym wynikiem 215 kg w dwuboju (95 kg rwanie / 120 kg podrzut). Zgrupowanie w Spale to dla niego ważny etap przygotowań do startu w Mistrzostwach Europy U17 w Kosowie, gdzie będzie reprezentował Polskę.

Tomasz Zalewa

## Superliga powraca do Biłgoraja

Najlepsze piłkarki ręczne w Polsce ponownie zaprezentują się kibicom w Biłgoraju. Grająca w ORLEN Superlidze Kobiet - Galiczanka Lwów, swoje domowe mecze ligowe znów będzie rozgrywać w naszym mieście. Początek sezonu we wrześniu.

Galiczanka Lwów to absolutny hegemon i wizytówka ukraińskiej kobiecej piłki ręcznej. Zespół seryjnie zdobywa mistrzostwa swojego kraju (10 tytułów z rzędu w latach



Galiczanka Lwów na wspólnych zajęciach z młodymi szczypiornistami MKS Biłgoraj

2015-2024) oraz regularnie reprezentuje Ukrainę na arenie międzynarodowej w pucharach EHF. Od sezonu 2022/2023 klub występuje gościnnie w polskiej ORLEN Superlidze Kobiet, ze względu na sytuację wojenną

w Ukrainie. Zawodniczki na co dzień dojeżdżają ze Lwowa na mecze ligowe. W poprzednim sezonie Galiczanka zakończyła rywalizację na 7 miejscu w lidze z dorobkiem 21 punktów (bilans: 7 zwycięstw i 11 porażek).

Na początku sierpnia Ukrainki pojawiły się już w hali w Biłgoraju na otwartym treningu. To było też przeżycie dla najmłodszych szczypiornistów MKS Biłgoraj, którzy mogli wspólnie poćwiczyć z zespołem ze Lwowa.

Inauguracja sezonu ligowego została zaplanowana na weekend (5-6 września). I już na początek, w Biłgoraju czeka nas domowy mecz najlepszego zespołu na Ukrainie. Galiczanka podejmować będzie Sośnicę Gliwice.

W nadchodzącym sezonie ORLEN Superligi Kobiet do rywalizacji przystąpi 10 drużyn. Tytułu mistrzowskiego broni Zagłębie Lubin.

Tomasz Zalewa



Wakacyjne Warsztaty Rolkowe w najbliższą sobotę w Biłgoraju

## Oldboje z Aleksandrowa rządzą w powiecie



Wiek to to tylko liczba, potwierdzają dojrzały futbolisci z powiatu biłgorajskiego.

Za nami trzy kolejki spotkań piłkarskiej amatorskiej ligi oldbojów organizowanej przez Powiatowe Centrum Sportu w Biłgoraju. Zaciętą walkę o zwycięstwo toczą futbolowi weterani z Aleksandrowa i gminy Biłgoraj.

- Dotychczas gościliśmy dzięki uprzejmości wójtów, dyrektora PCS w Biłgoraju i klubów piłkarskich Orzeł i Aleksandria w: Terespolu, Aleksandrowie i na boisku PCS w Biłgoraju - informują organizatorzy.

Czwarta seria spotkań została zaplanowana na 31 października.

Tabela po 3 kolejkach spotkań:

1. Gmina Aleksandrów - 27 punktów, bramki: 27-18
2. Gmina Biłgoraj - 26 punktów, bramki: 36-14
3. Biłgoraj - 23 punkty, bramki: 36-14
4. Gmina Terespol - 9 punktów, bramki: 12-33
5. Gmina Biszczka - 3 punkty, bramki: 6-38

Klasyfikacja najsukceszniejszych strzelców:

1. Artur Deryło (Biłgoraj) - 11 bramek
2. Kamil Wojda (Gmina Biłgoraj) - 11 bramek
3. Maksymilian Furmaniak (Gmina Biłgoraj) - 8 bramek
4. Piotr Antasik (Biłgoraj) - 7 bramek

Tomasz Zalewa

## Darmowe warsztaty i nagrody w Biłgoraju

OSiR Biłgoraj zaprasza młodych mieszkańców na bezpłatne Wakacyjne Warsztaty Rolkowe przy ul. Targowej. Pod okiem doświadczonych instruktorów opanujecie jazdę, skróty i bezpieczne hamowanie, a na koniec weźmiecie udział w losowaniu niespodzianek. To w najbliższą sobotę (22 sierpnia), ale to wcale nie wszystko, bo 26 sierpnia Biłgoraj zamienia się w stolicę hulajnogowego freestyle'u.

Ważna sprawa. Niezależnie od tego, czy dopiero stawiacie na rolkach pierwsze kroki, czy śmigacie już całkiem pewnie, te zajęcia są właśnie dla Was:

- Pod okiem świetnych instruktorów z FunRolki&Fit - Mateusza Miazgi i Iwony Metner - podszkolicie technikę, poćwiczycie jazdę do przodu i do tyłu, opanujecie hamowanie oraz skróty, a przede



W środę, 26 sierpnia, Biłgoraj zamienia się w stolicę hulajnogowego freestyle'u

wszystkim spędzić czas na świetnej zabawie i grach rolkowych - zapowiadają organizatorzy.

Do wzięcia udziału w warsztatach potrzebna jest zgoda ro-

dziców lub opiekunów. Można ją wcześniej pobrać ze strony internetowej OSiR Biłgoraj albo wypełnić na miejscu tuż przed rozpoczęciem zajęć. To jeszcze nie wszystko. Na ko-

niec warsztatów czeka niespodzianka - wśród wszystkich uczestników zostaną rozlosowane nagrody.

Rolki 22 sierpnia, a chwilę później, 26 sierpnia (środa), OSiR Biłgoraj zamienia się w stolicę hulajnogowego freestyle'u. Dołączcie w godzinach 11.30 - 14.30 na wyjątkowe warsztaty:

Jak to będzie wyglądać? Warsztaty i technika - zaczynamy od podstaw i szlifowania nowych trików pod okiem instruktorów. Wspólna jazda i pokazy - chwila prawdy, czyli luźna jazda z ride-rami i spektakularny pokaz ich umiejętności. Upominki - sklep Scootive przygotował dla Was małe niespodzianki, oczywiście OSiR Biłgoraj nie pozostanie dłużny. Po wszystkim będzie czas na pogaduchy, pamiątkowe fotki i podpisanie sprzętu. Nie ma znaczenia, czy dopiero zaczynasz, czy kręcisz już grubsze ewolucje - najważniejsza jest dobra zabawa, sportowa atmosfera i zajawka. Wpadajcie na skatepark, widzimy się na miejscu! - zachęca OSiR.

Tomasz Zalewa

# Emocje do ostatniego ruchu. Turniej przyciągnął zawodników z całej Polski



Najlepsi zostali nagrodzeni medalami



Szachowe rywalizacje to wielkie emocje

Biłgorajskie Centrum Kultury na jeden sierpniowy weekend zamieniło się w prawdziwą arenę szachowej rywalizacji. Przy szachownicach spotkało się 66 zawodników z pięciu województw. Nie zabrakło długich partii, ogromnej koncentracji i emocji, które momentami trwały aż do ostatniego ruchu.

W pierwszy sierpniowy weekend odbył się Otwarty Turniej

BCK o Kategorii Szachowej, który przyciągnął miłośników królewskiej gry z województw lubelskiego, podkarpackiego, małopolskiego, świętokrzyskiego i pomorskiego. Zawodnicy rywalizowali w pięciu grupach rozgrywkowych, walcząc o zdobycie lub podwyższenie swoich kategorii szachowych.

Szczególnym wyzwaniem okazały się partie szachów klasycznych. Wymagały od zawodników nie tylko znajomości strategii i taktyki, ale przede wszystkim cierpliwości oraz ogromnego skupienia. Najwyżej

sklasyfikowani uczestnicy spędzili przy szachownicach około 15 godzin w ciągu zaledwie dwóch dni.

Każda partia była więc nie tylko pojedynkiem dwóch zawodników, ale również próbą wytrzymałości i koncentracji. Przy szachownicach liczył się każdy ruch, a o wyniku niejednokrotnie decydowały drobne szczegóły.

Organizatorów szczególnie cieszyła liczna reprezentacja dzieci i młodzieży. Najmłodszy zawodnicy licznie pojawili się zwłaszcza w Turnieju C, pokazu-

jąc, że szachy nadal przyciągają kolejne pokolenia młodych i ambitnych graczy.

Turniej oficjalnie otworzył dyrektor Biłgorajskiego Centrum Kultury Tomasz Falandysz, natomiast nad prawidłowym i sprawnym przebiegiem zawodów czuwał sędzia szachowy Artur Kimak. W organizację wydarzenia zaangażowali się również Agnieszka i Mirosław Buła. Wsparcie sprzętowe zapewnił natomiast Klub Sportowy „Top Chess” Biłgoraj z Wojciechem Krzeszowcem.

Ewa Zajmała

## Turniej A – o I kategorię szachową

Adam Zając – Lubelski KSz  
Adam Szubiak – Top Chess Biłgoraj  
Witold Kraczek – Top Chess Biłgoraj  
Miłosz Różański – KMKSzach Victoria Komplexbud Kielce

## Turniej B – o II kategorię szachową

Paweł Tutka – Lipiny Dolne  
Miłosz Urbanik – Top Chess Biłgoraj  
Tomasz Szyszka – Top Chess Biłgoraj  
Flor Hawryluk – Top Chess Biłgoraj

## Turniej C – o III kategorię szachową

Eryk Mucha – UKS SP1 Leżajsk  
Szymon Margol – Top Chess Biłgoraj  
Karol Maciocha – Aleksandrów  
Kamil Dziewa – Chrzanów

## Turniej D – o IV i V kategorię, grupa starsza

Wojciech Juda – Top Chess Biłgoraj  
Piotr Łosiewicz – Zwierzyniec  
Aleks Dworniczak – Brzozów  
Marcel Serafin – Top Chess Biłgoraj

## Turniej E – o IV i V kategorię, grupa młodsza

Adrian Hinz – Gdynia  
Michał Branewski – Top Chess Biłgoraj  
Jagoda Pacek – LUKS Tempo Ożarów  
Mikołaj Halaczek – Ciotusza

## Wielkie emocje i wielkie serca na boisku



Na boisku drużyny spotkały się, aby pomóc Kubie

W niedzielę, 9 sierpnia, na obiektach Powiatowego Centrum Sportu w Biłgoraju odbył się Turniej Charytatywny o Puchar Starosty Biłgorajskiego Andrzeja Szarlipa. Tym razem sportowa rywalizacja miała wyjątkowy cel, pomoc Kubie Osuchowi z Aleksandrowa, który potrzebuje kosztownej rehabilitacji i dalszego leczenia.

Niedzielnny turniej dostar-

czył uczestnikom i kibicom wielu sportowych emocji. Nie brakowało zaciętej rywalizacji, walki do ostatniej minuty oraz ogromnego zaangażowania zawodników. Jednak tego dnia wynik sportowy nie był najważniejszy. Liczyła się przede wszystkim pomoc dla Kubie.

Na boisku spotkały się drużyny, które połączył jeden cel – zagrać dla Kubie Osucha i dołożyć swoją cegiełkę do jego leczenia oraz rehabilitacji.

Na murawie o puchar i przede wszystkim o zdrowie Kubie powalczały drużyny: OSP

### Klasyfikacja końcowa:

I miejsce – Kopacze z Turobina  
II miejsce – OSP KSRG Biszczu  
III miejsce – FC Rejon

Biszczu I, OSP Górecko Stare, OSP Dereźnia, FC Rejon, FC ALEX TEAM oraz Kopacze Turobin.

Pozostałe drużyny również otrzymały pamiątkowe medale. Bo w tym turnieju każdy uczestnik był zwycięzcą, przede wszystkim dlatego, że zdecydował się zagrać w szczytnym celu.

Ewa Zajmała

## Ekorajd przez Puszcę Solską



Rowerzyści nie zawiedli

W sobotę, 8 sierpnia w Józefowie na Roztoczu odbył się Ekorajd, zorganizowany w ramach XXXIII Festiwalu Kultury Ekologicznej. Wydarzenie zgromadziło miłośników jazdy na rowerze, którzy wspólnie przemierzali malownicze tereny Puszczy Solskiej.

Organizatorem rajdu była Józefowska Kawaleria Rowerowa. Uczestnicy wyruszyli w samo południe z józefowskiego rynku, rozpoczynając

blisko 50-kilometrową trasę prowadzącą przez leśne zakątki Roztocza.

Trasa pozwoliła uczestnikom nie tylko sprawdzić swoje możliwości, ale przede wszystkim podziwiać walory przyrodnicze regionu. Na drodze rowerzystów znalazły się m.in. rezerwat „Czartowe Pole”, Borowe Młyny oraz Frysztarka.

Ekorajd był okazją do aktywnego spędzenia czasu na świeżym powietrzu, a jednocześnie wpisywał się w ekologiczny charakter festiwalu. Wspólna jazda przez lasy

Puszczy Solskiej pozwoliła uczestnikom bliżej poznać przyrodę Roztocza i odkryć mniej oczywiste zakątki regionu.

Wydarzenie po raz kolejny pokazało, że sport, turystyka rowerowa i troska o przyrodę mogą iść ze sobą w parze. Dla uczestników była to nie tylko sportowa przygoda, ale również sposób na aktywne odkrywanie piękna Roztocza.

Rajd odbył się w ramach XXXIII Festiwalu Kultury Ekologicznej w Józefowie.

Ewa Zajmała

BIL



## Jowita Zielińska z Ossowy w „Uwadze!” TVN. Nowe fakty w sprawie tajemniczej śmierci

Sprawa Jowity Zielińskiej, pochodzącej z Ossowy w gminie Wołyn w powiecie radzyńskim, ponownie znalazła się w centrum zainteresowania ogólnopolskich mediów. Reportaż programu „Uwaga!” TVN przypominał historię zaginięcia 30-latki, której szczątki po dwóch latach odnaleziono zaledwie kilkaset metrów od domu teściów. Tymczasem śledczy wykonują kolejne czynności – mieszkańcy Lisin zostali poddani badaniom wariografem.

Jowita Zielińska zaginęła 6 lipca 2024 roku. Tego dnia wracała rowerem z pracy w Rypinie do domu w Lisinach. Od

miejsca zamieszkania dzielił ją zaledwie około kilometr. Kobieta nigdy jednak nie dotarła do celu.

Przez dwa lata jej los pozostawał nieznanym. W poszukiwaniu angażowano policję, strażaków, wojsko, mieszkańców oraz specjalistyczne grupy poszukiwawcze. Przeszukiwano lasy, pola i zbiorniki wodne. Dziś wiadomo już, że Jowita nie żyje.

### Szczątki znaleziono bardzo blisko domu

Przełom nastąpił w lipcu tego roku. Dwaj bracia, którzy wybrali się na grzyby w okolicy Lisin, natrafili na wystające z ziemi kości. Jak relacjonowali w materiale „Uwagi!”, początkowo zauważyli pojedynczą kość, a następnie kolejne frag-

menty. Mężczyźni skojarzyli znalezisko ze sprawą Jowity Zielińskiej. Powiadomili policję, a funkcjonariusze rozpoczęli prace w miejscu odkrycia.

Badania genetyczne potwierdziły ostatecznie, że odnalezione szczątki należą do zaginionej kobiety. Najbardziej zastanawiające jest jednak miejsce ich odnalezienia. Szczątki znajdowały się w płytkim grobie, niespełna 500 metrów od domu, w którym Jowita mieszkała z rodziną zmarłego męża. To właśnie ten fakt sprawia, że wiele pytań dotyczących zaginięcia pozostaje bez odpowiedzi.

### Rower w jednym miejscu, ubrania w innym, ciało jeszcze gdzie indziej

Jednym z najważniejszych wątków sprawy jest rozmieszczenie śladów. Rower Jowity znaleziono około 5 kilometrów od jej domu, w lesie w Wierchowiskach. Jak wynika z relacji przedstawionych w programie TVN, jego stan nie wskazywał na to, by doszło przy nim do jakiegoś zdarzenia. Nie znaleziono na nim również śladów biologicznych kobiety.

Jeszcze gdzie indziej odnaleziono ubrania Jowity. A jej szczątki znajdowały się z kolei kilkaset metrów od domu, w którym mieszkała. Taki układ jest jednym z najbardziej zagadkowych elementów całej sprawy.

Maciej Rokus, biegły sądowy i specjalista zajmujący się poszukiwaniem osób zaginionych, zwracał uwagę w materiale „Uwagi!” na rozdzielanie poszczególnych elementów. Jego zdaniem może to wskazywać, że ktoś celowo pozostawił różne ślady w różnych miejscach. Nie oznacza to jednak, że śledczy potwierdzili taką wersję. Prokuratura nadal bada wszystkie możliwe scenariusze.

### Dlaczego ciało znaleziono dopiero po dwóch latach?

To jedno z kluczowych pytań. Po zaginięciu Jowity okolicy Lisin były intensywnie przeszukiwane. Tymczasem jej szczątki znaleziono dopiero dwa lata później i to w odległości kilkuset metrów od



Historia ma ważny lokalny wymiar. Jowita Zielińska pochodziła z Ossowy w gminie Wołyn, w powiecie radzyńskim. To stąd wyjechała w dorosłym życiu, a jej późniejsze losy związały ją z województwem kujawsko-pomorskim

### Rodzina zmarłego męża nie chce rozmawiać z mediami

W reportażu „Uwagi!” pojawia się również wątek życia Jowity po śmierci jej męża Adama. Kobieta po jego śmierci pozostała w domu teściów. Z relacji osób, które znały rodzinę, wynika, że sytuacja Jowity miała być trudna. Pojawiają się również informacje, że rozważała wynajęcie własnego mieszkania.

Jednocześnie rodzina zmarłego męża od niedawna stanowczo odmawia rozmów z mediami. Dziennikarz „Uwagi!” próbował porozmawiać z teściową Jowity. Kobieta nie chciała odpowiadać na pytania i poprosiła reportera o opuszczenie posesji.

W rozmowie z dziennikarzami pojawiła się również Sandra, bratowa Jowity. Jak tłumaczyła, po wcześniejszych materiałach medialnych rodzina spotkała się z falą internetowych komentarzy i nie chce ponownie występować przed kamerami.

Sama odmowa rozmowy nie jest oczywiście dowodem na jakikolwiek związek rodziny ze śmiercią Jowity. W tej sprawie nie można zastępować ustaleń śledczych domysłami.

### Jowita pochodziła z powiatu radzyńskiego

Jowita Zielińska pochodziła z Ossowy w gminie Wołyn w powiecie radzyńskim. To stąd wyjechała w dorosłym życiu, a jej późniejsze losy związały ją z województwem kujawsko-pomorskim. Zamieszkała z mężem, który zmarł.

Dla mieszkańców powiatu radzyńskiego sprawa jest więc szczególnie poruszająca. Przez dwa lata bliscy i osoby znające Jowitę czekali na odpowiedź dotyczącą jej losu. Dziś wiadomo już, że kobieta nie żyje, ale najważniejsze pytanie nadal pozostaje bez odpowiedzi - co wydarzyło się 6 lipca 2024 roku i kto odpowiada za jej śmierć?

Na razie śledczy nie wskazują sprawcy ani nie przedstawiają publicznie jednej, potwierdzonej wersji wydarzeń. Czekają m.in. na kolejne wyniki badań i opinie biegłych. Sprawa Jowity Zielińskiej pozostaje więc otwarta. I choć po dwóch latach udało się odnaleźć jej szczątki. Zamiast końca śledztwa pojawiło się jednak jeszcze więcej pytań...

Kacper Budrewicz

**Po śmierci męża mówiła, że trochę jej dokucają. Chciała wynająć sobie mieszkanie tutaj. (...) Nie raz przyjeżdżała smutna, zapłakana, ale nigdy nie chciała mówić, co się stało - dodaje w materiale „Uwagi!” pan Andrzej.**

domu - tam, gdzie prowadzono poszukiwania.

Prokuratura nie ujawnia obecnie wszystkich szczegółów prowadzonych czynności. Nieznane są również pełne wyniki badań sekcyjnych, które mają pomóc ustalić przyczynę i okoliczności śmierci kobiety.

Śledczy podkreślają, że sprawa jest trudna i skomplikowana, a jej celem jest przede wszystkim odtworzenie przebiegu wydarzeń i ustalenie, co dokładnie stało się z Jowitą.

### Śledczy sprawdzają sąsiadów. Były badania wariografem

W ostatnich dniach pojawił się kolejny ważny element postępowania. 11 sierpnia poli-

cjanci przewozili mieszkańców Lisin do Bydgoszczy na badania wariografem. Informację tę przekazał „Fakt”, a przeprowadzenie takich czynności potwierdził prokurator Jacek Lasiński. Śledczy czekają obecnie na opinie biegłych.

Nie oznacza to, że osoby poddane badaniu zostały uznane za podejrzane o zabójstwo. Wariograf może być jednym z elementów czynności prowadzonych w skomplikowanym śledztwie. Prokuratura nie ujawnia, dlaczego dokładnie zdecydowano się na przebadanie sąsiadów ani jakie pytania zadawano podczas czynności. Wiadomo natomiast, że śledczy prowadzą również kolejne badania DNA.

REKLAMA

**OKNEX** GMG  
PRODUCENT

**OKNA I DRZWI PCV**

ŁUKÓW UL. ŁAPIGUZ 100

☎ 25/798 96 96

NOWA SIEDZIBA

### MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU MIEJSCA NA CMENTARZU KOMUNALNYM W BIAŁEJ PODLASKIEJ

- USŁUGI POGRZEBOWE
- ADMINISTRACJA CMENTARZY
- MIĘDZYNARODOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH
- FORMALNOŚCI URZĘDOWE
- [hades-biala.pl](http://hades-biala.pl)
- KAMIENIARSTWO
- [scalpro.pl](http://scalpro.pl)
- WŁASNA PRODUKCJA TRUMIEN
- [lignart.pl](http://lignart.pl)
- KWIACIARNIA
- [poppyflowers.pl](http://poppyflowers.pl)



**HADES**  
Maksymik i Wspólnicy

83 344 35 24  
509 766 538, 601 369 849

WSZYSTKO W JEDNYM MIEJSCU.

Aleje Jana Pawła II 25, Biała Podlaska  
Wisznicka 1, Łomazy  
Lecha Kaczyńskiego 1A, Międzyrzec Podlaski

# Głodówka w chłodni JAAK.

## Problemy narosły po zalewie tanich malin z Ukrainy.

### „Nie prosimy o litość, ale o zrozumienie”

**POWIAT OPOLSKI:** Od 11 sierpnia w zakładzie JAAK w Zadolu (gmina Opole Lubelskie) trwa protest głodowy członków zarządu. Właściciele rodzinnej firmy twierdzą, że przez trzy lata bezskutecznie szukali rozwiązania problemów, które zaczęły się od gwałtownego załamania rynku malin. Dziś, jak mówią, zagrożona jest nie tylko przyszłość chłodni, ale również gospodarstw jej dostawców. - Skupiliśmy ich towar do ostatniego owocu - piszą w swoim oświadczeniu.

To nie jest pierwszy raz, kiedy problemy JAAK trafiają do przestrzeni publicznej. Tym razem właściciele zdecydowali się jednak na najbardziej radykalną formę protestu - głodówkę. Rozpoczęli ją 11 sierpnia w zakładzie w Zadolu. Jak podkreślają, chcą w ten sposób zwrócić uwagę na sytuację firmy, która ich zdaniem od kilku lat pozostaje bez skutecznej pomocy.

JAAK jest rodzinnym przedsiębiorstwem działającym od ponad 30 lat. Chłodnia specjalizuje się w schładzaniu i mrożeniu owoców miękkich. Najważniejszym produktem są maliny, które - jak podaje zarząd - stanowią około 90 proc. produkcji zakładu.

Firma skupuje owoce od lokalnych producentów. Według jej właścicieli z JAAK współpracowało około 400 gospodarstw rolnych m.in. z powiatu opolskiego i kraśnickiego.

To właśnie relacje z rolnikami są jednym z głównych elementów argumentacji zarządu.

#### „Skupiliśmy ich towar do ostatniego owocu”

Właściciele chłodni przekonywają, że przez lata przedsiębiorstwo było ważnym odbiorcą dla gospodarstw m.in. z powiatu opolskiego i kraśnickiego. Jak podkreślają, skup odbywał się od pierwszych zbiorów aż do zakończenia sezonu.

Problemy miały gwałtownie narastać w 2022 roku. Według przedstawicieli JAAK jednym z kluczowych czynników był napływ tańszych malin z Ukrainy, który - ich zdaniem - doprowadził do załamania cen na polskim rynku.

Zarząd podaje, że pod koniec sezonu 2022 cena malin spadła

**W głodówce uczestniczą członkowie zarządu i jednocześnie udziałowcy firmy - Andrzej Banach i Krzysztof Wójcicki.**



Takie transparenty w ubiegłym tygodniu pojawiły się przed chłodnią JAAK w Zadolu

z około 16-18 zł za kilogram do 6-8 zł, natomiast w kolejnym roku osiągała poziom 4-6 zł za kilogram.

W swoim stanowisku właściciele twierdzą również, że część zachodnich firm i koncernów posiadających zakłady w Polsce ograniczyła zakupy polskich malin, wybierając tańszy surowiec z importu.

- Ta niespodziewana, losowa sytuacja kompletnie zatrzymała sprzedaż polskich malin, a tym samym stworzyła ogromne problemy zakładu, gdyż zmuszeni byliśmy sprzedać towary z ogromną stratą - napisali.

Według zarządu konsekwencje tej sytuacji są odczuwalne do dziś, a jednym z nich są nieuregulowane jeszcze zobowiązania wobec części producentów.

Jednocześnie właściciele podkreślają, że w najtrudniejszym momencie nie zdecydowali się na przerwanie skupu.

- Rolnicy, znając nas, gdyż my prowadząc zakład, jesteśmy także producentami owoców i ich sąsiadami, jak dotychczas nie podawali nas do egzekucji swoich roszczeń - czytamy w oświadczeniu.

I dalej:

- My, kierując się solidarnością z nimi, skupiliśmy ich towar do ostatniego owocu - dodaje zarząd.

#### Pożyczka miała pomóc utrzymać płynność

Właściciele JAAK wskazują, że próbowali znaleźć sposób na przetrwanie kryzysu. Jednym z takich działań było złożenie wniosku o pożyczkę w Krajowym Ośrodku Wsparcia Rolnictwa.

W lipcu 2023 roku firma wystąpiła o wsparcie w ramach „Linii Owoce 24”, której celem było, zgodnie z założeniami programu, poprawienie płynności finansowej przedsiębiorstw dotkniętych trudnymi do przewidzenia zjawiskami gospodarczymi lub losowymi.

Zarząd JAAK twierdzi, że wniosek został odrzucony, a po ponownym złożeniu również nie uzyskał akceptacji.

- Te właśnie przesłanki skłoniły nas do złożenia wniosku, w pełni popartego udokumentowanymi zabezpieczeniami jego spłaty, a mimo to został odrzucony dwukrotnie - twierdzą właściciele.

W ich ocenie brak takiego finansowania dodatkowo pogłębił problemy przedsiębiorstwa.

#### Poręczali kredyty własnymi gospodarstwami

W oświadczeniu zarządu znalazł się również bardzo osobisty wątek. Właściciele JAAK wskazują, że przez lata angażowali w działalność firmy nie tylko swoją pracę, ale również prywatny majątek. Jak twierdzą, kredyty obrotowe przeznaczone na finansowanie skupu malin były poręczane ich własnymi gospodarstwami.

- My, czyli Zarząd i jednocześnie udziałowcy, zawsze podchodzący uczciwie do spraw biznesowych i będąc w pełni oddani tej małej chłodni, poręczaliśmy kredyty obrotowe na zakup malin własnymi także małymi gospodarstwami, aby jak najszybciej płacić rolnikom - napisali.

Dziś, jak podkreślają, sami obawiają się utraty tego majątku.

- Dzisiaj stajemy w obliczu

#### Zarząd firmy: Nigdy w swej historii firma nie zalegała w zobowiązaniach względem pracowników, ZUS, US czy Gminy, na terenie której się znajduje

utruty tych gospodarstw przekazywanych z pokolenia na pokolenie - zaznacza zarząd.

Właściciele przekonują jednocześnie, że przez całą wcześniejszą historię firmy starali się terminowo regulować podstawowe zobowiązania.

- Nigdy w swej historii firma nie zalegała w zobowiązaniach względem pracowników, ZUS, US czy Gminy, na terenie której się znajduje - czytamy w stanowisku.

#### „Potop” malin

Właściciele JAAK bardzo mocno opisują sytuację, która nastąpiła po załamaniu rynku.

- Potop, jak można nazwać niekontrolowany napływ szczególnie bardzo tanich malin z Ukrainy, spowodował katastrofalne w skutkach załamanie rynku owoców miękkich - piszą.

Zarząd podkreśla, że dla zakładu, którego działalność w zdecydowanej większości opierała się właśnie na malinach, tak gwałtowna zmiana cen była szczególnie dotkliwa.

- Nasza firma chyba najbardziej w Polsce odczuła to załamanie, gdyż produkcja opierała się w 90 proc. na malinach, których ceny spadły trzykrotnie w ciągu niespełna 2 miesięcy września i października 2022 roku - twierdzą właściciele.

W ich ocenie problem nie skończył się wraz z zakończeniem sezonu. Skutki tamtego załamania mają być odczuwalne w przedsiębiorstwie do dziś - firma ma problemy finansowe. Dane finansowe pokazują skalę tego załamania: w ciągu trzech lat przychody spółki spadły z ponad 21,5 mln zł do niespełna 1,9 mln zł, a kapitał własny z dodatnich 2,46 mln zł zmienił się w ponad 7,4 mln zł na minusie.

#### Trzy lata próśb o pomoc

Zarząd twierdzi, że od ponad trzech lat informował o sytuacji kolejne instytucje i osoby odpowiedzialne za politykę rolną.

Wśród adresatów tych działań wymienia Ministerstwo Rolnictwa, Ministerstwo Aktywów Państwowych, władze wojewódzkie, KOWR, Krajową Grupę Spożywczą, ARiMR, organizacje rolnicze, a także parlamentarzystów i senatorów.

Właściciele podkreślają, że ich zdaniem problem powinien być rozpatrywany nie tylko jako kwestia jednego przedsiębiorstwa.

Chodzi również o producentów, którzy przez lata dostarczali owoce do chłodni.

- Prosimy, nie tyle o litość, ile o zrozumienie całej tej sytuacji i rozwiązanie naszego problemu - apeluje zarząd.

„Protest nie jest polityczny, a prospołeczny”

W oświadczeniu wydanym w związku z rozpoczęciem głodówki właściciele jeszcze raz wyjaśnili powody swojej decyzji.

- Z dniem 11.08.2026 rozpoczęliśmy protest głodowy w naszym zakładzie, który ma zasygnalizować z największą mocą fakt braku jakichkolwiek skutecznych działań, od trzech lat, ze strony Władz w udzieleniu pomocy rolnikom oraz polskiemu przetwórcy losowo skrzywdzonemu niekontrolowanym zalewem owoców z Ukrainy - napisali.

Jednocześnie stanowczo zaznaczają:

- Chcemy podkreślić, że protest nie jest polityczny a prospołeczny.

Zarząd twierdzi, że jego celem jest zwrócenie uwagi na problem firmy, jej pracowników oraz rolników, którzy są z nią związani.

Właściciele określają JAAK mianem „polskiej ofiary wojny w Ukrainie”, wskazując, że skutki zmian na rynku owoców miały w ich ocenie szczególnie mocno uderzyć w krajowych producentów i przetwórców.

#### Czekają na interwencję

Mimo bardzo mocnych słów właściciele deklarują, że nadal liczą na rozwiązanie sytuacji.

- My pozostajemy ciągle ufni w sprawiedliwość, uczciwość i solidarność - napisali w pierwszym oświadczeniu.

W kolejnym dodają:

- My pozostajemy ciągle ufni w sprawiedliwość, uczciwość względem Polaków, którzy w transparentny sposób pracowali przez dziesięciolecia, kreując rynek pracy i produkcji owoców na Lubelszczyźnie w najtrudniejszych latach transformacji gospodarczej, a dzisiaj pozostawieni są na łaskę losu. Losu upadku. Czy tak być powinno?

Na koniec apelują o podjęcie działań, które pozwoliłyby uratować przedsiębiorstwo.

- Prosimy bardzo o skuteczną interwencję w naszej tragicznej sytuacji - zwracają się do przedstawicieli władz.

Protest głodowy rozpoczął się 11 sierpnia w zakładzie JAAK w Zadolu. W głodówce uczestniczą członkowie zarządu i jednocześnie udziałowcy firmy - Andrzej Banach i Krzysztof Wójcicki.

Agnieszka Gołębiowska  
REG

# Pomóżmy Dariuszowi odzyskać samodzielność. Dajmy mu szansę wrócić do życia

Jeszcze niedawno górskie szlaki, rower, windsurfing i rodzinne wyprawy były dla Dariusza Kałdonka z Puław codziennością.

Dziś większość czasu spędza w łóżku i wymaga całodobowej opieki. Wszystko zmieniła skomplikowana operacja guza podstawy czaszki. Teraz przed Dariuszem długa i kosztowna droga do możliwie największej samodzielności. Jego rodzina prosi o pomoc w sfinansowaniu intensywnej rehabilitacji i leczenia. Potrzebne jest 300 tys. zł.

Aktywny mąż, ojciec i człowiek ciekawy świata

Dariusz zawsze był człowiekiem w ruchu. Wolny czas najchętniej spędzał aktywnie, blisko natury i swojej rodziny. Uwielbiał górskie wycieczki, długie spacery, jazdę na rowerze oraz windsurfing. Każda wyprawa była dla niego okazją do odkrywania nowych miejsc, poznawania historii i zdobywania kolejnych górskich szczytów.

Nie ograniczał się jednak wyłącznie do aktywności fizycznej. Czytał książki historyczne i biografie, nieustannie poszerzał swoją wiedzę, nauczył się kolejnego języka, a jedną z jego wielkich pasji były sporty motorowe, szczególnie Formuła 1. Był samodzielnym, aktywnym człowiekiem, który miał wiele planów i zainteresowań. Rodzina była ważną częścią jego życia. Nikt nie przypuszczał, że w jednej chwili jego codzienność zostanie całkowicie odmieniona.

Wszystko zmieniła choroba

Dariusz przeszedł skomplikowaną operację guza podstawy czaszki. Ze względu na rozmiar guza zabieg był długi i bardzo obciążający dla organizmu. Po operacji przez cztery dni pozosta-



**Link do zbiórki to:**  
**[www.podarujdobro.pl/zbiorki/dariusz-kaldonek](http://www.podarujdobro.pl/zbiorki/dariusz-kaldonek)**

Wsparcie dla Dariusza to nie tylko pomoc w opłaceniu kolejnych zabiegów czy turnusów rehabilitacyjnych. To przede wszystkim szansa na odzyskanie części niezależności i możliwość powrotu do aktywności, które przez lata były naturalną częścią jego życia

wał w śpiączce farmakologicznej. Kiedy się wybudził, rozpoczął się zupełnie nowy etap jego życia. Dwa dni później Dariusz trafił na Oddział Intensywnej Terapii z powodu problemów z samodzielnym oddychaniem. Na OIT spędził około trzech tygodni. Konsekwencje choroby i operacji okazały się bardzo poważne.

Dziś zmagają się z lewostronnym niedowładem ciała i zaburzeniami widzenia. Widzi tylko na lewe oko. Ma tracheostomię, jest żywiony przez PEG i wymaga cewnikowania. Do wykonywania podstawowych czynności potrzebuje pomocy drugiej osoby.

Całodobowa opieka

Obecnie Dariusz większość czasu spędza w pozycji leżącej. Przy pomocy opiekunów może zostać podniesiony do pozycji półsiedzącej. Jest świadomy i zdaje sobie sprawę ze swojej sytuacji. Co najważniejsze, chce walczyć

o sprawność i odzyskać choć część dawnej niezależności. Dla człowieka, który jeszcze niedawno przemierzał górskie szlaki, jeździł na rowerze i uprawiał windsurfing, ograniczenie codzienności do łóżka jest ogromną zmianą. Jednocześnie jego historia nie jest historią o rezygnacji. Dariusz chce zrobić wszystko, co możliwe, by odzyskać sprawność.

Rehabilitacja jest najważniejszą szansą

Przed Dariuszem długa i wymagająca rehabilitacja neurologiczna. Intensywna, systematyczna terapia może pomóc mu poprawić sprawność, zwiększyć samodzielność i odzyskać możliwość wykonywania podstawowych czynności.

W jego sytuacji rehabilitacja nie oznacza wyłącznie ćwiczeń. To droga do większej niezależności, łatwiejszego funkcjonowania na co dzień i powrotu do aktywności,



które jeszcze niedawno były dla niego czymś naturalnym. Każdy postęp może mieć ogromne znaczenie. Zarówno dla Dariusza, jak i jego najbliższych. Jedno proste marzenie: usiąść na wózku i pojechać do parku. Dariusz ma dziś marzenie, które może wydawać się bardzo zwyczajne.

Chce usiąść na wózku i pojechać do parku.

Dla zdrowego człowieka wyjście do parku jest prostą, codzienną czynnością. Dla Dariusza stało się symbolem tego, za czym najbardziej tęskni – możliwością opuszczenia domu, pocucia świeżego powietrza, zobaczenia przyrody i spędzenia czasu z rodziną poza czterema ścianami.

To niewielki krok w porównaniu z góorskimi wyprawami, które kiedyś były częścią jego życia. A jednocześnie może być ogromnym krokiem na drodze do odzyskania samodzielności.

Potrzebne jest 300 tysięcy złotych

Powrót do sprawności wymaga czasu, specjalistycznej opieki i intensywnej rehabilitacji. Związane z tym koszty są bardzo wysokie i przekraczają możliwości finansowe rodziny. Dlatego bliscy Dariusza zwracają się o pomoc. Celem zbiórki jest zgromadzenie 300 000 zł na rehabilitację, leczenie oraz działania, które pozwolą Dariuszowi osiągnąć możliwie największą samodzielność.

Pomoc, która może zmienić codzienność

Wsparcie dla Dariusza to nie tylko pomoc w opłaceniu kolejnych zabiegów czy turnusów rehabilitacyjnych. To przede wszystkim szansa na odzyskanie części niezależności i możliwość powro-

Dariusz przeszedł skomplikowaną operację guza podstawy czaszki. Ze względu na rozmiar guza zabieg był długi i bardzo obciążający dla organizmu. Po operacji przez cztery dni pozostawał w śpiączce farmakologicznej

Powrót do sprawności wymaga czasu, specjalistycznej opieki i intensywnej rehabilitacji. Związane z tym koszty są bardzo wysokie i przekraczają możliwości finansowe rodziny. Dlatego bliscy Dariusza zwracają się o pomoc. Celem zbiórki jest zgromadzenie 300 000 zł na rehabilitację, leczenie oraz działania, które pozwolą Dariuszowi osiągnąć możliwie największą samodzielność

tu do aktywności, które przez lata były naturalną częścią jego życia. Dziś Dariusz potrzebuje innych, aby móc zrobić rzeczy, które wcześniej wykonywał sam. Dzięki rehabilitacji i wsparciu może jednak stopniowo odzyskiwać kolejne umiejętności. Być może jednym z pierwszych takich momentów będzie właśnie wyjazd do parku.

Każdy gest ma znaczenie

Rodzina Dariusza nie jest w stanie samodzielnie ponieść kosztów jego długotrwałego leczenia i rehabilitacji. Dlatego potrzebuje wsparcia ludzi, którzy zechcą pomóc mu w tej trudnej drodze. Jeśli możesz - pomóż Dariuszowi.

Dariusz chce wrócić do życia. Chce znów być bliżej natury, spędzać czas z rodziną i odzyskać choć część samodzielności, którą odebrała mu choroba. Pomóżmy mu zrobić pierwszy krok.

mp

R E K L A M A

**08-504 Ułęż, Korzeniów 80**  
*Surowce wtórne*  
**KORNEX**   
*z myślą o środowisku*

**SKUP SUROWCÓW WTÓRNYCH**  
**OBSŁUGA FIRM**  
odbiór makulatury  
odbiór folii

**ODBIÓR ODPADÓW BUDOWLANYCH / GRUZU**

**81 866 76 92 665 622 822 669 105 580**

**Dwór Osmolice**  
zaprasza na  
**SPŁYWY KAJAKOWE RZEKĄ WIEPRZ**

**Odpuść po miastem**

- DWIE TRASY (sześć i dwugodzinna)
- kajaki jedno i dwuosobowe
- miejsce na ognisko/grilla
- pyszne posiłki w dworskiej restauracji

**tel. 500 755 700 • [www.dworosmolice.pl](http://www.dworosmolice.pl)**  
**Białki Dolne 127, ok. 60 km od Lublina (30 min - kier. Warszawa S17)**

# Bocian przyszedł i zapukał do drzwi. Tak narodziła się przyjaźń

Czy to bocian wybiera gospodarstwo, w którym się chce zadomowić, gdy przylatuje na Lubelszczyznę? Wszystko wskazuje na to, że tak. A idealnym przykładem jest historia pani Anieli z Białki w powiecie parczewskim, do której domu dosłownie... zapukały bociany.

Piękna sierpniowa niedziela, jadę nad jezioro. Wjeżdżam do Białki od strony Jedlanki. Na skrzyżowaniu z ulicą Libiszowską, chcę skręcić w prawo, ale zwracam uwagę na działkę, na której stoi mały domek z żółtą elewacją oraz słup energetyczny z bocianim gniazdem. Zwykle dom jakich wiele w tej okolicy. Ale uwagę przykuwa widok bociana, który stoi na posesji.

Zatrzymuje się i długo się zastanawiam, czy to ozdoba ogrodu, czy prawdziwy bocian? Gdy ptak zaczyna się poruszać i iść w stronę przechadzającej się po ogrodzie seniorki, zadaję sobie pytanie, dlaczego jeszcze nie odleciał na widok człowieka? Przecież bociany są płochliwe. Okazuje się, że między nim a właścicielką kilka lat temu narodziła się... przyjaźń. I to dosłownie. W rozmowie z wla-



Zwyczajny dom jakich wiele w tej okolicy. Ale uwagę przykuwa widok bociana, który stoi na posesji

ścicielką dowiaduję się, że to bocian wybrał sobie posiadłość pani Anieli na spędzenie lata w Polsce.

- Jak tyle lat żyję, to jeszcze czegoś takiego nie widziałam. Bociany raczej unikają ludzi, a to on wybrał mnie - mówi z uśmiechem pani Aniela.

Wszystko zaczęło się cztery lata temu. Pani Aniela zauważyła, że na gnieździe siedzi bocian. Ale widok bociana w Polsce to nic nadzwyczajnego, więc powróciła do swoich obowiązków.

- Nosiłam gałęzie do poddasza. Nagle patrzę, a tu bocian stoi bocian i się na mnie patrzy. Mnie to zaskoczyło. Myślałam,

że o te gałęzie mu chodzi. Mówię do niego, weź sobie te gałęzie. Ale stał dalej. A ja wróciłam do domu - mówi w rozmowie z portalem Lublin24.pl pani Aniela.

Ale to był dopiero początek przyjaźni z bocianem. Za około 20 minut, ktoś zaczął pukać do drzwi domu, w którym mieszka pani Aniela.

- Ale to pała ktoś walił po prostu - relacjonuje. - Myślałam, że komuś odbiło, czego chce ode mnie? Wychodzę przed dom, a tu bocian stoi! Musiał obserwować, gdzie poszłam. Pytam, a co ty chcesz? Jeść? On nie ucieka, to mu dałam kielbasy kocię,

a on zaczął jeść. Ale jak mu dałam chleb, to wypłuł.

Pani Aniela przez całe lato hodowała bociany na swojej posesji. O tym, że nawiązały więź z gospodynią, świadczy bardzo wzruszający fakt.

- Dokarmiałam je i dzieci przez całe lato. Pod koniec przyszli, umyli się w wodzie, popatrzyli na mnie. Może znowu są głodne? Więc naszykowałam. Ale nie chcieli. Obejrżeli się tylko na mnie i ruszyli przed siebie. Tak się ze mną pożegnali, ale to z takim smutkiem, że sama się dziwiłam - wspomina.

Przyszła wiosna i wróciły. I tak od czterech lat. Dlaczego



Wszystko zaczęło się cztery lata temu. Pani Aniela zauważyła, że na gnieździe siedzi bocian

przez tyle lat bociany upatrzyły sobie właśnie dom pani Anieli na spędzenie okresu wiosenno-letniego? Czy to w ogóle jest możliwe? O komentarz zwróciliśmy się do Kamila Piwowarczaka ze Stowarzyszenia Szansa dla Bociana.

- Bociany są wierne miejscu gniazdowania. Dana okolica dla

nich jest takim podwórkiem, gdzie mogą podlecieć i znaleźć pokarm. Gdy warunki są trudne, np. susze, bocian ma zaprzyjaźnione gospodarstwa, więc rzeczywiście bociany nie są aż tak wierne sobie, ale są wierne miejscu gniazdowania - wyjaśnia Kamil Piwowarczyk.

KS

Włamał się do puszek z datkami na sterylizację zwierząt

## Francuz okradł psy ze schroniska

**Biański sąd skazał obcokrajowca pochodzącego z Maroko za kradzież puszek z zebranymi pieniędzmi na rzecz pomocy zwierzętom w schronisku Azyl oraz usiłowanie kradzieży z włamaniem do kasy fiskalnej lokalu gastronomicznego.**

Biańskie schronisko jest obsługiwane darami i datkami przez wielu sponsorów, miłośników zwierząt, w tym wolontariuszy. W nocy z 20 na 21 listopada 2025 r. jednak na zbierane w lokalu gastronomicznym w Białej Podlaskiej pieniądze na rzecz Stowarzyszenia Przyjaciół Zwierząt „Azyl” pokusił się 36-letni

Nabil R. Ten Francuz o imieniu pochodzenia arabskiego zabrał wykonaną z przezroczystego tworzywa sztucznego puszkę zwaną urną, przeznaczoną do zbierania pieniędzy w celu sterylizacji zwierząt. Został oskarżony przez prokuraturę o kradzież i włamanie, gdyż poprzez przełamanie zabezpieczeń ukradł z wnętrza puszek pieniądze w kwocie nie większej niż 2 tys. zł.

Ponadto zarzucono mu, że tej samej nocy w innym biańskim lokalu gastronomicznym przy ul. Janowskiej usiłował nieudolnie dokonać kradzieży z włamaniem do kasy fiskalnej ustawionej w lokalu gastronomicznym. Zamierzonego celu nie osiągnął, gdyż nie pokonał zabezpieczeń szuflady z pieniędzmi.

Sąd Rejonowy w Białej Podlaskiej uznał oskarżonego Nabila R. za winnego popełnienia zarzucanych mu czynów. Ustalił, że wartość poniesionych strat przez pokrzywdzone Stowarzyszenie Przyjaciół Zwierząt Azyl w Białej Pod-

laskiej wyniosła łącznie jednak nie więcej niż 457,50 zł. Skazał Francuza na karę roku pozbawienia wolności, warunkowo zawieszając wykonanie orzeczonej kary na okres próby wynoszący 2 lata.

Sąd orzekł też podanie wyroku do publicznej wiadomości poprzez jego umieszczenie na stronie internetowej sądu, co nastąpiło w sierpniu.

Internetowe informatory o imionach (m.in. portal imiona.com.pl) tłumaczą z arabskiego, że imię Nabil oznacza wyjątkowo szlachetnego, godnego i dobrego charakteru...

W kilka tygodni po wykryciu włamania do puszek „Azyl”, w Zakładzie Karnym w Białej Podlaskiej zorganizowano akcję pomocową na rzecz podopiecznych biańskiego schroniska.

(Pim)

## Lublin: Bliźniaczki odpowiedzą za atak nożem w ramach zemsty. Kobiety zaplanowały ucieczkę z Lublina

**Dwie kobiety odpowiedzą za ugodzenie nożem swojego znajomego. Motywem miała być zemsta, za wcześniejsze agresywne zachowanie mężczyzny wobec siostr.**

Do zdarzenia doszło w ubiegłym tygodniu w zaroślach przy ulicy Onyksowej w Lublinie.

**54-latek miał być też bity i kopany**

- Na miejsce udali się funkcjonariusze na polecenie dyżurnego, na skutek zgłoszenia, że doszło tam do ugodzenia nożem mężczyzny. Po przyjeździe zauważyli mężczyznę, który miał ranę ciętą lewego ramienia. Pokrzywdzonym okazał się 54-letni mężczyzna, który w wyniku sytuacji został zabrany przez Zespół Ratownictwa Medycznego do szpitala. 54-latek oprócz ugodzenia



Siostry bliźniaczki zostały zatrzymane przez kryminalnych z 7. komisariatu przy wsparciu wywiadowców

nożem, miał być bity i kopany przez sprawców - informuje podinspektor Kamil Gołębowski z KMP w Lublinie.

Tego samego dnia, policjanci ustalili sprawców przestępstwa. Ataku na mężczyznę dokonały siostry bliźniaczki w wieku 41 lat. Kobiety miały dopuścić się przestępstwa w wyniku zemsty, za wcześniejsze agresywne zachowa-

nie pokrzywdzonego wobec jednej z nich. Do zatrzymania kobiet doszło na dworcu PKS w Lublinie. Zaplanowały już swoją ucieczkę z miasta.

Sąd aresztował kobiety. Odpowiedzą one za uszkodzenie ciała przy użyciu niebezpiecznego narzędzia i za uszczerbek na zdrowiu mężczyzny.

Joanna Niecko  
REG

# Już oficjalnie wyrzuceni z PiS

Po tygodniach przepychanek i medialnego grilowania PiS zdecydowało się oficjalnie przypieczętować to, czego należało spodziewać się już od dawna.

Parlamentarzyści PiS, którzy w sporze dzielącym partię opowiedzieli się za Mateuszem Morawieckim i nie podpisali lojalek, zostali usunięci z partii. Koleżeński Sąd Dyscyplinarny Prawa i Sprawiedliwości wykluczył 38 posłów (oraz 2 senatorów).

O tej decyzji napisała na swoim Facebooku posłanka z Lubelszczyzny (Okręg 7) Monika Pawłowska.

- Dziś (13 sierpnia - red.) zostałam oficjalnie usunięta z Prawo i Sprawiedliwość. Wyrzucili nie tylko mnie, ale także innych posłów związanych z Rozwój Plus. Sam Pan Prezes Jarosław Kaczyński przyjmował mnie do partii. Szkoda, że

w taki sposób kończy się to, co udało nam się wspólnie zrobić. Dołączyłam do PiS dzięki Mateuszowi Morawieckiemu, to osoba niezwykle zasłużona dla naszego regionu i całej Polski. Idę z nim dalej.

Posłanka Pawłowska w swoim wpisie poinformowała, że oprócz niej usunięci z partii zostali także inni członkowie PiS, którzy w konflikcie, który doprowadził do rozłamu w partii, opowiedzieli się za Mateuszem Morawieckim.

W województwie lubelskim ze Stowarzyszeniem Rozwój Plus są identyfikowani następujący parlamentarzyści: Anna Baluch (okręg nr 6 – Lublin), Monika Pawłowska (okręg nr 7 – Chełm), Sławomir Skwarek (okręg nr 6 – Lublin) i Sylwester Tułajew (okręg nr 6 – Lublin).

Ten ostatni zapytany o usunięcie z partii potwierdził otrzymanie decyzji Koleżeńskiego Sądu Dyscyplinarnego PiS. Gorzej było z komenta-



Sylwester Tułajew Fot. Joanna Niecko/archiwum

rzem. Poproszony o niego, odpisał:

- Pierwsze słyszę, bo nie uważałem, żeby to Pani Poseł informowała o moim usunięciu z PiS.

Nie zareagował na uwagę, że jego wyborcom należy się bardziej merytoryczny komentarz. Ostatecznie tego samego dnia opublikował oświadczenie. Napisał w nim:

- To przykre, bo przez ponad ćwierć wieku byłem wiernym i lojalnym działaczem Prawa



Monika Pawłowska Fot. Dominika Polonis/archiwum

i Sprawiedliwości. Przykre również jest to, że bez żadnej rozmowy ze mną stwierdzono, że jestem partii niepotrzebny. Nie chciałem odchodzić z PiS. Dziś niczego nie żałuję. Niczego bym nie zmienił. Mając świadomość różnych intryg - cieszę się, że mogę budować coś nowoczesnego, z realną szansą obalenia rządu Tuska. Jestem dumny, że razem z Mateuszem Morawieckim budujemy Rozwój Plus.

Także Monika Pawłowska podkreśla w swoim wpisie, że

rozpoczyna się nowy etap:

- Tyle, ile pieniędzy poszło na inwestycje, nowe drogi, infrastrukturę krytyczną i społeczną nie było nigdy. Zawsze za to będę wdzięczna premierowi Mateuszowi Morawieckiemu. Teraz przed nami nowy etap. Etap pracy w Klubie Parlamentarnym Rozwój Plus. Rozwój, gospodarka i bezpieczeństwo, bez podziałów, wojenek wewnętrznych i niepotrzebnych sporów. Na jesień przygotowujemy ofensywę legislacyjną, czekają nas spotkania i rozmowy. Będziemy wśród ludzi i dla ludzi. Współpraca i pomoc drugiemu człowiekowi jest moją codziennością, więc tym bardziej cieszę się, że będę mogła kontynuować tę drogę. Dziękuję za wszystko koleżankom i kolegom z PiS. Za te 5 lat wspólnej walki. Dobrze, że mamy jeden cel - odsunąć ten tragiczny rząd od władzy. I na tym się skupmy. A ja po prostu dziękuję!

Krzysztof Janisławski, KS

Nie wykluczam w przyszłości startu ze wspólnych list wyborczych z PiS-em - przyznaje polityk

## Zdradzić to można Boga, Ojczyznę i żonę. Nie zdradziłem...

- Gdybym był po drugiej stronie, szkoda byłoby mi każdego posła, który odchodzi. Zabrakło szacunku i zrozumienia dla skądinąd nieszerogowych polityków w formacji - mówi w rozmowie ze „Wspólnotą” poseł Sławomir Skwarek, odchodzący z PiS-u do stowarzyszenia Rozwój Plus.

Na liście wykluczonych z PiS-u znalazł się także wywodzący się z Ziemi Łukowskiej Sławomir Skwarek. Urodzony w Radzynie Podlaskiej 62-letni polityk, w przeszłości m.in. dyrektor szkoły i wójt gminy Adamów, pełnił w regionie ważne role partyjne - w 2022 roku był powołany na pełnomocnika jednego z okręgów PiS w województwie lubelskim.

**Rozmowa ze Sławomirem Skwarem, posłem odchodzącym z PiS-u na rzecz Stowarzyszenia Rozwój Plus**

**W jakich okolicznościach dowiedział się Pan o wykluczeniu z partii?**

Najpierw swoje zdanie publicznie zakomunikował prezes PiS-u Jarosław Kaczyński. Dał wytyczne. Później pan profesor Karol Karski (rzecznik dyscyplinarny w PiS - przyp. red.) przysłał mi SMS-a, dosyć dziwnego,



- Pan profesor Karski zadzwonił i mieliśmy się umówić na spotkanie. Niestety, nie doszło do spotkania. Mimo wszystko chciałem się z nim spotkać i podyskutować. Nie dotrzymał słowa, nie oddzwonił - opisuje poseł Sławomir Skwarek, jeszcze do niedawna w PiS-ie, obecnie w stowarzyszeniu Rozwój Plus

wysyłanego do wszystkich, jako „kopiuj/wklej”. Mi się to bardzo nie spodobało. Odpisałem stanowczo, ale ze wszech miar bardzo kulturalnie. Pan profesor Karski zadzwonił i mieliśmy się umówić na spotkanie. Niestety, nie doszło do spotkania. Inni koledzy z naszej grupy nie chcieli, a ja mimo wszystko chciałem się z nim spotkać i podyskutować. Nie dotrzymał słowa, nie oddzwonił. Tymczasem 11 sierpnia, po południu, mailem dostałem

wiadomość o posiedzeniu Koleżeńskiego Sądu Dyscyplinarnego PiS, który zaplanowano na 13 sierpnia. Uważam, że co najmniej siedem dni przed posiedzeniem sądu koleżeńskiego powinno się poinformować o terminie. A chciałbym się stawić. Ostatecznie komisja przysłała mi mailem orzeczenie Koleżeńskiego Sądu Dyscyplinarnego o wykluczeniu z partii, podobnie, jak pozostałym osobom z naszej grupy. Nie ma tam informacji o trybie

odwoławczym. W piśmie powinno się powiadomić, czy jest tryb odwoławczy. A może dopuściłem się tak ciężkiego naruszenia, że nie ma trybu odwoławczego? No i uważam, że posłów „po koleżeńsku” powinni sądzić co najmniej posłowie lub europosłowie. Taka zasada honorowa. Tak, czy inaczej, przyjąłem informację o wykluczeniu z partii do wiadomości.

**Jest Pan rozczarowany, choćby sposobem, w jaki został Pan poinformowany o wspomnianych rozstrzygnięciach, biorąc pod uwagę tyle lat działania dla partii?**

Tak. Według mnie należało rozmawiać. Ja byłem gotowy. Razem z panem profesorem Karskim, jak i członkowie komisji dyscyplinarnej, mogliby zadać sobie troszkę więcej trudu lub zrobić to jeszcze szybciej - z „woli Pana Prezesa”. Gdybym był po drugiej stronie, szkoda byłoby mi każdego posła, który odchodzi. Zabrakło szacunku i zrozumienia dla skądinąd nieszerogowych polityków w formacji. Dziesięć lat to dość długo. Pozostawiam w swojej pamięci sporo dobrych chwil. Wiele udało się zrobić dla rodzin, samorządów, innych wspólnot czy Polski. Powiedziano mi „do widzenia” a ja mówię „do zobaczenia”.

**Czyli nazwiska Skwarek już z PiS-em wiązać nie należy?**

Należy, jest to zapisane w biografii politycznej. Bardzo miło wspominam czas spędzony w tej formacji. Mam wiele koleżanek i kolegów. Nie zrywam z nimi kontaktów. Jesteśmy po tej samej stronie barykady w walce z rządem Tuska i inną obecnie wizją ścieżek rozwoju Polski. Wstąpiłem do PiS-u dobrowolnie, nikt mnie nie zmuszał. Nie mam wyjątkowo długiego stażu w PiS. Jeszcze w 2015 roku startowałem w wyborach do sejmiku jako bezpartyjny samorządowiec. Teraz wracam do takiej samej formuły. Nie wykluczam w przyszłości startu ze wspólnych list wyborczych z PiS-em. Jak minie gorące lato, przyjdzie chłodniejsza pora roku, to może schłodzi umysły polityków? Niemniej, obecnie z PiS-em trudno mnie łączyć. Co dalej? To na razie pieśń przyszłości. Teraz będę miał więcej czasu na pracę dla stowarzyszeń i w tym przede wszystkim w stowarzyszeniu Rozwój Plus. No i muszę dodać na zakończenie. Zdradzić to można Boga (wiarę), a ja aktu apostazji nie podpisałem, Ojczyznę i Żonę. Nie zdradziłem...

Rozmawiał Dominik Smagała

## CBA w Operze

Podlegająca pod Urząd Marszałkowski w Lublinie - Opera Lubelska - znalazła się pod lupą Centralnego Biura Antykorupcyjnego. Agenci weszli do niej 4 sierpnia. Sprawdzali dokumenty, zabezpieczali różne dowody.

**Co robili funkcjonariusze CBA?**

Jak wskazuje Prokuratura Regionalna w Lublinie, śledztwo wszczęto w lutym br. na wniosek CBA po przedstawieniu zgromadzonych przez tę służbę informacji i danych, dotyczących zakłócenia przetargu w pierwszym półroczu 2025 roku.

Jednym z wątków jest poświadczenie nieprawdy w dokumencie przez pracownika samorządowej instytucji artystycznej Opera Lubelska, nakłanianie do tego poświadczenia, także użycie dokumentu poświadczającego nieprawdę - wyjaśnia prokurator Waldemar Moncarzewski z Prokuratury Regionalnej w Lublinie.

Funkcjonariusze CBA prowadzili w Operze Lubelskiej czynności na szeroką skalę.

Na wniosek CBA w celu zabezpieczenia dowodów prokurator wydał 11 postanowień w przedmiocie żądania wydania dokumentów, jak również komputerów, telefonów i korespondencji prowadzonej drogą elektroniczną. Wskazał także, że w przypadku odmowy wydania żądanych dokumentów bądź też w przypadku uzasadnionej podstawy do przypuszczenia, że wezwany nie wydał wszystkich przedmiotów, CBA może przeprowadzić przeszukanie. Prokurator zlecił funkcjonariuszom CBA czynności, trzy z tych dokumentów dotyczyły osób zatrudnionych w Operze Lubelskiej - opisuje prokurator Waldemar Moncarzewski. - Zatrzymał w tej sprawie nie było, to były czynności związane wyłącznie z zabezpieczeniem materiału dowodowego, nikomu nie postawiono zarzutów.

**Oświadczenie dyrektora**

Jeszcze tego samego dnia na profilu Opery Lubelskiej na Facebooku opublikowano oświadczenie dyrektora Kamili Lendzion.

„(...) czynności przeprowadzone w siedzibie Opery Lubelskiej nie oznaczają, że postępowanie, w związku z którym zostały wykonane, jest prowadzone przeciwko Operze Lubelskiej. Nieuprawnione jest zatem przedstawianie tych czynności jako postępowania dotyczącego Opery Lubelskiej jako instytucji. Z uwagi na charakter prowadzonego postępowania nie będę ujawniać informacji objętych tajemnicą postępowania ani danych dotyczących osób lub podmiotów, których postępowanie dotyczy”.

Opera Lubelska to samorządowa instytucja kultury w centrum Lublina, powstała w sierpniu 2023 roku w wyniku oficjalnego przekształcenia i zmiany nazwy dotychczasowego Teatru Muzycznego w Lublinie. Opera jest zarządzana przez dyrektora Kamili Lendzion, która kieruje instytucją od września 2018 roku.

Dominik Smagała

# Rodziny z powiatu ryckiego przeżyły dramatyczne chwile w Chorwacji. „Na ucieczkę z pożaru mieliśmy kilka minut”

Miały być dwa tygodnie wypoczynku, słońca i zwiedzania chorwackiego wybrzeża. Zamiast tego dwie rodziny z powiatu ryckiego znalazły się w samym środku gwałtownie rozprzestrzeniającego się pożaru. Płomienie dotarły w okolice ich domu w miejscowości Stanići niedaleko Omiša. Na ucieczkę mieli zaledwie kilka minut. - Jak już wychodziliśmy, mieliśmy u sąsiada za płotem płomienie, które bardzo szybko leciały w naszą stronę - relacjonuje Paweł Warowny.

## Miały być zwyczajne rodzinne wakacje

Do Chorwacji pojechali dwie rodziny z powiatu ryckiego. W sumie osiem osób. Paweł Warowny wraz z żoną i dwójką dzieci oraz jego kuzyn z rodziną. Jedni pochodzą z Przykwy, drudzy z Leopoldowa. Wybrali się na wakacje samochodem, na własną rękę. - Pojechaliśmy na wakacje, głównie w celu wypoczynku i zwiedzania - opowiada Paweł.

Początek wyjazdu niczym nie zapowiadał dramatycznych wydarzeń. Rodziny wynajęły dom położony na wzgórzu, z widokiem na morze. Pogoda była typowa dla dalmatyńskiego lata: słoneczna i bardzo gorąca. - Była piękna pogoda, piękny dom na wzgórzu, piękny widok na morze. I wielki upał. 38-40 stopni. Tak było do pewnego momentu - wspomina Paweł. Tym momentem okazał się gwałtownie rozwijający się pożar.

## Najpierw sygnały alarmowe

Rodziny znajdowały się w Omišu. Wieczorem wyszły na kolację. W pewnej chwili mieszkańcy i turyści zaczęli obserwować wzmożony ruch służb. - Nagle zaczęło jeździć mnóstwo wozów straży pożarnej, policji i wszystkiego innego. Dosłownie chwilę później dostałem filmik od kolegi z pytaniem, jak się trzymamy, bo całe miasto płonie - relacjonuje.

Wtedy sytuacja zaczęła wyglądać zupełnie inaczej niż jeszcze kilka godzin wcześniej. Rodziny próbowały wrócić w kierunku miejsca, w którym mieszkały, jednak droga została zamknięta przez policję.



Paweł Warowny na tle szalejącego pożaru

## Trzy kilometry pieszo po dokumenty

Powrót samochodem okazał się niemożliwy. Paweł i jego kuzyn zdecydowali się więc ruszyć pieszo. Ich celem było dotarcie do wynajmowanego domu i zabranie dokumentów oraz najważniejszych rzeczy. - Ostatnie trzy kilometry musieliśmy iść pieszo, żeby uratować dokumenty. Żona została w aucie na blokadzie policyjnej, a ja razem z kuzynem trzy kilometry pieszo, żeby dojść do domu, uratować dokumenty, jakieś najpotrzebniejsze rzeczy - opowiada.

Z każdym kolejnym metrem sytuacja stawała się coraz bardziej niebezpieczna. Na niebie pojawiała się coraz większa łuna. - Im dalej szliśmy, tym większa była łuna pożaru na niebie. A jak przeszliśmy już te trzy kilometry, to płomienie były widoczne gołym okiem - wspomina.

Mężczyźni weszli do domu i w pośpiechu zaczęli zabierać najważniejsze rzeczy. Nie mieli czasu na zastanawianie się, co jeszcze można ocalić. - Weszliśmy do domu, zabraliśmy rzeczy i po pięciu minutach dosłownie, wychodząc już, płomienie były za płotem - mówi Paweł.

## Zaczęliśmy biec w dół

Wtedy nie było już czasu na dalsze przygotowania. Liczyła się ucieczka.

- Zaczęliśmy biec w dół z tego wzgórza. No i zatrzymywali ludzi, którzy uciekali samochodami, by ktoś nas podrzucił. Jacyś Chorwaci się zatrzymali, wzięli nas do swojego auta, podrzucili

połowę drogi. A potem pojechali dalej ratować jeszcze innych członków rodziny - opowiada.

Paweł i jego kuzyn musieli kontynuować ucieczkę pieszo. - Ogień już był tak potężny, że mieliśmy go dosłownie za plecami. Jak doszliśmy już do aut, to obydwa z kuzynem byliśmy cali w dymie, popiele i we wszystkim, wymęczeni, osmaleni - wspomina.

W dramatycznych warunkach nie było możliwości spakowania bagaży czy ratowania rzeczy osobistych. Paweł zabrał jedynie plecak, dokumenty, laptop oraz ubrania dla dzieci na następny dzień. - Nawet nie zabrałem koszulki żadnej. Wziąłem tylko plecak, dokumenty, ubrania dla dzieci i w sumie nic więcej nie zdążyłem zabrać - mówi.

Jak dodaje, jego kuzyn zrobił dokładnie to samo. - Wziął plecak, dokumenty, jakieś podstawowe rzeczy do przetrwania kolejnego dnia. Więcej po prostu nie było czasu. Najważniejsze było to, byśmy wszyscy wydostali się z zagrożonego obszaru - dodaje.

## Noc u rodziny. Osiem osób w jednym apartamencie

Po ewakuacji rodziny musiały znaleźć bezpieczne miejsce na noc. Z pomocą przyszli krewni mieszkający w miejscowości Promajna. - Jak dowiedzieli się, że jest pożar i że musieliśmy się ewakuować, to nas zaprosili do siebie - opowiada Paweł.

Problemem okazała się jednak podróż. Choć odległość wynosiła około 20 kilometrów, dotarcie na miejsce zajęło bardzo dużo

czasu. - Dojechaliśmy dopiero na trzecią w nocy z tego względu, że były gigantyczne korki. Ruch tunelami w okolicy miasta Omiš był puszczony tylko w jedną stronę, czyli można było tylko wyjechać, nie dało się ogólnie wjechać - wyjaśnia Paweł.

W niewielkim, czteroosobowym apartamencie musieli znaleźć miejsce aż osiem osób. - Spaliśmy na podłogach, dosłownie gdzie się dało. Jedna osoba spędziła noc na balkonie. Tak, żeby gdziekolwiek się przespaci - mówi.

## Największy strach dotyczył dzieci

Dramatyczne wydarzenia szczególnie mocno przeżywały dzieci. Znalazły się w sytuacji, której wcześniej zupełnie się nie spodziewały. Widziały ogień, dym i ludzi uciekających z zagrożonego terenu.

- Dzieciaki widziały to na własne oczy i martwiły się o to, co się wydarzy dalej. Czy zdążymy uciec, czy będziemy mieli do czego wracać, czy kolejnego dnia będziemy musieli skończyć wakacje po trzech dniach i od razu wracać do domu bez niczego dosłownie - mówi Paweł.

## Dom ocalał. Dookoła spalony krajobraz

Po pewnym czasie służby pozwoliły rodzinom wrócić w okolice wynajmowanego domu. Najważniejsza informacja okazała się dobra - budynek przetrwał.

- Nie wiedzieliśmy, czy spalną, czy nie. Jak pozwolili nam tam wrócić, okazało się, że dom stoi. Jest opalony z każdej strony



- Weszliśmy do domu, zabraliśmy rzeczy i po pięciu minutach dosłownie, wychodząc już, płomienie były za płotem - opowiada mieszkaniec powiatu



Krajobraz wokół domu trudno jednak nazwać wakacyjnym. Wszystko jest spalone, wszystkie drzewa, mnóstwo spalonych aut dookoła

praktycznie, osmalony, ale sam dom się nie spalił. Głównie ze względu na to, że to jest dom z kamienia, ma małe okna i tak dalej, więc pożar go nie dosięgnął - tłumaczy.

## Nikt się nie spodziewał pożaru

Dla rodziny pożary w Chorwacji nie były czymś zupełnie nieznanym. Wiedzieli, że w Dalmacji podczas upalnego lata takie zjawiska mogą się zdarzać. Nie przypuszczali jednak, że tym razem zagrożenie dotrze bezpośrednio do nich.

- Zdecydowanie liczyliśmy na to, że faktycznie będzie słońce, upał, ale nikt się nie spodziewał pożaru. Pożary to naturalna część pobytu w Dalmacji, w Chorwacji. Ciągłe się zdarzają, ale zwykle dzieją się w bardzo odległych krańcach wysp, które są niezamieszkałe. Natomiast wczoraj pierwszy raz coś takiego nas dosięgnęło bezpośrednio na Wybrzeżu - mówi.

## Wakacje jednak trwają

Rodziny zdecydowały się pozostać w wynajmowanym domu. Choć otoczenie wygląda zupełnie inaczej niż przed pożarem, Paweł podkreśla, że nie chcą jeszcze wracać do Polski. - Dalej zostajemy w tym domu, no bo w sumie drugi raz już się nie zapali. Na ten moment nie mamy prądu, nie mamy wody, ale mamy deklarację od służb lokalnych, że te wszystkie media zostaną przywrócone w ciągu najbliższej doby - relacjonuje.

Krajobraz wokół domu trudno jednak nazwać wakacyjnym.

- Wszystko jest spalone, wszystkie drzewa, mnóstwo spalonych aut dookoła. Ogólnie wygląda to średnio - mówi z wyraźnym dystansem, choć za tymi słowami kryją się dramatyczne doświadczenia.

# Oliwia Jęzak będzie szukała miłości w Tajlandii

Pochodząca z gm. Puław 26-latka została jedną z uczestniczek 13. edycji programu „Hotel Paradise”, który od 29 sierpnia będzie można oglądać na antenie TVN7.

„Hotel Paradise” emitowany jest od 2020 roku. Do tej pory powstało 12 sezonów. Program przedstawia grupę singli w wieku od 18 do 30 lat, którzy przyjeżdżają na tropikalną wyspę (co roku zmienia się lokalizacja) w poszukiwaniu miłości. Uczestnicy mieszkają razem, bez telefonów i kontaktu z bliskimi, a podczas pobytu biorą udział w randkach, zadaniach i różnych wyzwaniach. Z czasem do grupy dołączają nowe osoby, a ci, którzy nie stworzą relacji, odpadają z programu. Po kilkunastu tygodniach para, która zdobędzie zwycięstwo,



Oliwia Jęzak została jedną z uczestniczek 13. edycji programu „Hotel Paradise”. Emisja z jej udziałem nastąpi 29 sierpnia na antenie TVN 7

staje przed najważniejszą decyzją, może postawić na dalszy związek albo wybrać nagrodę pieniężną, która wynosi 200 tys. zł.

Teraz w 13. edycji ujrzymy Oliwię Jęzak. Uczestniczka w 2017 roku wzięła udział w konkursie Miss Lubelszczyzny Nastolatek, zdobywając tytuł Miss Publiczności. Uczęszczała do ZSO nr 2 im. F.D. Książnika. Obecnie mieszka w Warszawie i studiuje jako hostessa. Jej profil na Instagramie obserwuje prawie 20 tys. osób, a na TikToku ponad 156 tys. Jak można przeczytać na stronie internetowej TVN, Oliwia tworzyła wcześniej 9-letni związek, a jej typ mężczyzny, to brodaty brunet mający około 180 centymetrów wzrostu, choć twierdzi, że sam wygląd to za mało. Liczy się przede wszystkim wzajemne dopasowanie i relacja. Odcinki z Oliwią były nagrywane na przełomie lutego i marca w Tajlandii. Premierową emisję zaplanowano na 29 sierpnia na antenie TVN 7.

Dominik Kęsik

# Skolim spadł ze sceny. Z szyną, ale będzie koncertował dalej!



Już 23 sierpnia wokalista ma pojawić się podczas dożynek w gminie Krzywda. Na razie nic nie wskazuje na to, aby czwartkowy wypadek w Rewalu miał doprowadzić do zmiany tych planów

Artysta doznał urazu stawu skokowego. Mimo wszystko nie zamierza na razie rezygnować z występów.

Do wypadku doszło 13 sierpnia podczas koncertu Skolima w Rewalu. W pewnym momencie wokalista stracił równowagę i wypadł poza scenę, w kierunku zgromadzonej publiczności. Moment zdarzenia został nagrany przez uczestników koncertu, a materiały szybko trafiły do mediów społecznościowych.

Skolim potrzebował pomocy przy wstawaniu, a następnie miał wyrażne trudności z ponuszaniem się. Mimo tego nie zdecydował się przerwać koncertu. Wrócił na scenę, choć jego możliwości poruszania się były już mocno ograniczone.

Kilka godzin później wystąpił

w Międzyzdrojach. Jeszcze tego samego dnia wokalista miał zaplanowany występ w Międzyzdrojach. Koncert rozpoczął się z opóźnieniem, a artysta zdecydował się zaśpiewać na siedząco.

Po wypadku Skolim trafił do jednej z klinik ortopedycznych w Szczecinie. Zdecydowano o założeniu artyście półsiny gipsowej. Jak przekazał gitarzysta Skolima, Łukasz Jurga, znany jako Luxon Git, u wokalisty stwierdzono uszkodzenie przedniego więzozrostu oraz skręcenie stawu skokowego.

Konrad Skolimowski urodził się w Łukowie, a pierwsze lata życia spędził w Hucie Dąbrowie w powiecie łukowskim. 23 sierpnia ma wystąpić podczas dożynek w gminie Krzywda.

mp

## » DODATEK TELEWIZYJNY

### PIĄTEK 21 Sierpnia

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>TVP 1</b> <div>DVB-T</div> <p><b>7.00</b> Msza św. na Jasnej Górze <b>7.30</b> Welon, fura i bravura <b>8.00</b> Serwis Info <b>8.15</b> Noce i dnie (1): Bogumił i Barbara <b>9.15</b> Ranczo (114): Zamrożony kapitał <b>10.10</b> Komisarz Alex (297): Podglądaczka <b>11.05</b> Ojciec Mateusz (238): Cud <b>12.00</b> Serwis Info <b>12.10</b> Agrobiznes <b>12.40</b> Magazyn rolniczy <b>13.00</b> Supermoce fluorescencji – film dok. Fr. 2025 <b>14.00</b> Splątane losy (28)</p> <p><b>15.00</b> Serwis Info – magazyn <b>15.10</b> Pogoda Info <b>15.25</b> Gra słów. Krzyżówka <b>16.00</b> Dziedzictwo (1008) <b>17.00</b> Teleexpress <b>17.25</b> Jaka to melodia? <b>18.05</b> Reporterzy – magazyn <b>18.25</b> Akacja 38 (939) <b>19.30</b> 19.30 <b>19.55</b> Pytanie dnia <b>20.30</b> Ojciec Mateusz (448) <b>21.25</b> Drellich (5)</p> <p>Drellich trafia w ręce Stryja, gangstera i dawnego znajomego, który stawia mu ultimatum: zdradź Kracha, a pomożemy ci w walce z Wójcikiem. Iza zмага się z wyrzutami sumienia i popada w paranoję.</p> <p><b>22.25</b> <b>Fucking Bornholm</b> <b>***</b> – dram. obycz. Polska 2022 Reż. Anna Kazejak, wyk. Agnieszka Grochowska, Maciej Stuhr, Grzegorz Damięcki</p> <p><b>0.15</b> <b>Szyfry wojny</b> – dramat wojenny USA 2002 <b>2.35</b> <b>Morderstwa w Arbois</b>: Morderstwa w Arbois <b>***</b> – film krym. Francja 2023 <b>4.10</b> <b>Wykrzywac kłamstw</b></p> | <b>TVP 2</b> <div>DVB-T</div> <p><b>5.30</b> M jak miłość (1821) <b>6.20</b> Anna Dymna – spotkajmy się (442) <b>6.55</b> Barwy szczęścia (3380) <b>7.30</b> Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny <b>11.35</b> Operacja zdrowie (79): Cukrzyca <b>12.10</b> Msza święta Kościoła starokatolickiego mariawitów w Płocku – transmisja <b>13.15</b> Panna młoda (176) <b>14.05</b> Va banque <b>14.35</b> Na sygnale (903): Co robisz, Janku?</p> <p><b>15.05</b> <b>La Promesa</b> – pałac tajemnic (460) <b>16.00</b> <b>Koło fortuny</b> – teleturniej <b>16.35</b> <b>Familiada</b> – teleturniej <b>17.20</b> <b>Panna młoda</b> (177) <b>18.15</b> <b>Va banque</b> – teleturniej <b>18.50</b> <b>Jeden z dziesięciu</b> <b>19.25</b> <b>Barwy szczęścia</b> (3381) (odcinek powtórkowy) <b>20.00</b> <b>Kabaretowa Noc pod Gwiazdami</b> – Kogo tu nie było! – transmisja z Lizardbark Warmińskiego <b>23.05</b> <b>To jest grane</b>: Wakacyjnie – prog. Marka Sierockiego <b>23.45</b> <b>Łato z Radiem i Telewizją Polską</b>: Radom (powt.) <b>0.50</b> <b>Kung-fu joga</b> – film <b>***</b> przygodowy Chiny/Indie/USA/ Nepal/Hongkong/Emiraty Arabskie/Islandia/Korea Pd. 2017 Jack, chiński profesor archeologii, i jego koleżanka po fachu z Indii, Ashmita, wyruszają na poszukiwania zaginionego tybetańskiego skarbu. Jednak nie tylko oni chcą go odnaleźć.</p> <p><b>2.50</b> <b>Szukając cudów</b> <b>***</b> – dramat obyczaj. W. Bryt./Australia 2020</p> | <b>Polsat</b> <div>DVB-T</div> <p><b>5.25</b> Telezakupy TV Okazje <b>6.00</b> Nowy dzień – program informacyjno-publicystyczny <b>9.15</b> Malanowski i Partnerzy (399, 401): Miłość bez zasad / Tajemnicza klepsydra <b>10.20</b> Trudne sprawy (963): Kinga myśli, że szef ją podrywa <b>11.20</b> Dlaczego ja? (1562, 1563): Wynocha / Populama dziewczyna <b>13.20</b> Gliniarze (932, 933): Zbuntowane anioły / Towar z drugiej ręki</p> <p><b>15.30</b> <b>Wydarzenia</b> <b>15.50</b> <b>Pogoda</b> <b>15.55</b> <b>Milionerzy</b> – teleturniej <b>16.35</b> <b>Gliniarze</b> (1131, 1132): Nieszczęśliwy los / Ostra jazda – serial fabularno-dokumentalny Polska 2025</p> <p><b>18.50</b> <b>Wydarzenia</b> <b>19.15</b> <b>Gość „Wydarzeń”</b> <b>20.00</b> <b>Predator: Prey</b> <b>****</b> – horror USA 2022 Reż. Dan Trachtenberg, wyk. Amber Midthunder, Dakota Beavers, Dane DiLiegro</p> <p><b>22.10</b> <b>Morbius</b> <b>***</b> – film akcji USA 2022 Reż. Daniel Espinosa, wyk. Jared Leto, Matt Smith, Adria Arjona Morbius jest chory na rzadką chorobę krwi i zdeterminowany, by pomagać innym. Zyskuje nadludzkie zdolności i musi zmierzyć się ze swoją nową naturą.</p> <p><b>0.20</b> <b>Dlaczego on?</b> – komedia <b>***</b> USA/Kambodża 2016 Reż. John Hamburg, wyk. James Franco, Bryan Cranston, Zoey Deutch</p> <p><b>2.55</b> <b>Nasz nowy dom</b> <b>4.00</b> <b>Ewa gotuje</b></p> | <b>TVN</b> <div>DVB-T</div> <p><b>5.05</b> Nauka jazdy (13) <b>5.40</b> Uwaga! <b>5.55</b> Ukryta prawda (1736) <b>6.50</b> Kuchenne rewolucje: Biedrusko, Restauracja „Cztery Pancerni” <b>7.45</b> Dzień dobry wakacje – program informacyjno-publicystyczny <b>11.25</b> Babski biznes (3) <b>12.35</b> Kuchenne rewolucje: Bistro „Tarta poducha”, Wrocław <b>13.40</b> Ukryta prawda (1537-1538, 1590) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2023</p> <p><b>16.50</b> <b>Szpital św. Anny (95)</b> Maciek Bilewicz otrzymuje wezwanie do szkoły w sprawie zachowania Olka. Okazuje się, że chłopiec jest agresywny wobec kolegów i przeszkadza w trakcie zajęć. Maćkowi trudno jest w to uwierzyć.</p> <p><b>17.55</b> <b>Detektywi (266)</b> <b>19.00</b> <b>Fakty</b> <b>19.50</b> <b>Uwaga!</b> – magazyn <b>20.00</b> <b>Assassin's Creed</b> <b>***</b> – film przygodowy USA/ Francja/Wielka Brytania/ Hongkong/Tajwan/Malta/ Hiszpania/Kanada 2016 Reż. Justin Kurzel, wyk. Michael Fassbender, Marion Cotillard, Jeremy Irons</p> <p><b>22.30</b> <b>Ciche miejsce</b> <b>****</b> – horror USA 2018 Reż. John Krasinski, wyk. Emily Blunt, John Krasinski, Millicent Simmonds</p> <p><b>0.15</b> <b>Bumblebee</b> <b>***</b> – film sf USA/Chiny 2018 Reż. Travis Knight, wyk. Hailee Steinfeld, John Cena, Jorge Lendeborg Jr.</p> <p><b>2.40</b> <b>Kuba Wojewódzki</b> <b>3.55</b> <b>Uwaga!</b> – magazyn</p> | <b>TVN 7</b> <div>DVB-T</div> <p><b>6.50</b> Szkoła (391, 292) <b>8.45</b> Ukryta prawda (1368, 1505, 1506) <b>11.50</b> W-11 Wydział Śledczy (631-633) <b>13.55</b> Kryminalni (9) <b>15.00</b> Szpital (842, 843) <b>17.00</b> Sędzia Anna Maria Wesołowska (537) <b>18.00</b> SOS. Ekipy w akcji (48) <b>19.00</b> Młode gliny (5) <b>20.00</b> <b>***</b> After IV: Bez siebie nie przetrwamy – melodr. USA 2022, reż. Castille Landon, wyk. Josephine Langford <b>22.10</b> <b>****</b> Glupi i głupszy – kom. USA 1994, reż. Peter Farrelly, Bobby Farrelly, wyk. Jim Carrey <b>0.25</b> <b>***</b> <b>Zaufanie</b> – dramat USA 2021, reż. Brian DeCubellis, wyk. Victoria Justice</p> | <b>TV 4</b> <div>DVB-T</div> <p><b>6.00</b> Strażnik Teksasu (19, 20) <b>7.55</b> Bogaty dom – biedny dom (117) <b>8.55</b> Policjantki i policjanci (570, 571) <b>10.55</b> Na ratunek 112 (1168, 1169) <b>11.55</b> Dlaczego ja? (817, 818) <b>13.55</b> Trudne sprawy (848-850) <b>16.55</b> Policjantki i policjanci (1429) <b>18.00</b> Łowcy skarbów. Kto da więcej (547) <b>19.00</b> Policjantki i policjanci (1430) <b>20.00</b> Gwiazdy kabaretu (181, 88) <b>22.05</b> <b>***</b> Rycerz króla Artura – film przyg. USA /W. Bryt. 1995, reż. Jerry Zucker, wyk. Sean Connery, Richard Gere, Julia Ormond <b>0.55</b> <b>STOP Drogówka</b> (333) <b>1.55</b> <b>Hardkorowy lombard</b> (45)</p> | <b>TVP Kultura</b> <div>DVB-T</div> <p><b>8.35</b> Kolekcja <b>8.55</b> Gruby (1) <b>9.35</b> <b>****</b> Konnica – komedia USA 1928 <b>11.00</b> <b>****</b> Enzo Ferrari. Czerwony i czarny <b>14.10</b> Soyka Kolektyw – W holdzie mistrzowi <b>15.15</b> <b>****</b> Pies Baskerville'ów – film W. Bryt. 1988 <b>17.10</b> Gruby (2, 3) <b>18.25</b> Mistrzowie wideo <b>18.55</b> Rawhide (42) <b>20.00</b> <b>****</b> Cały ten zgłęk – musical USA 1979 <b>22.15</b> <b>****</b> <b>Sprawa Kramerów</b> – dramat USA 1979 <b>0.10</b> <b>***</b> Ella i John – film przygod. Wł./Fr. 2017 <b>2.10</b> <b>Ewa</b> – film anim.</p> | <b>TV Trwam</b> <div>DVB-T</div> <p><b>11.25</b> Kartka z kalendarza – Powstanie Warszawskie <b>11.35</b> Natura et Homo <b>12.20</b> Głos serca (87) <b>13.05</b> Bazylika Bożego Ciała w Krakowie <b>13.30</b> Msza święta z Jasnej Góry <b>14.30</b> Drzwi do lasu <b>15.00</b> Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia <b>15.20</b> Mocni w wierze <b>16.10</b> Natura obiektywnie <b>16.35</b> Kapłani zesłanych <b>17.30</b> Łączy nas historia <b>18.15</b> Westerplatte młodych <b>19.00</b> Warto zauważyć... w mijającym tygodniu <b>19.30</b> Historie Starego Testamentu <b>19.45</b> Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci</p> | <b>TVP Sport</b> <div>DVB-T</div> <p><b>8.15</b> Retransmisja sportowa <b>10.25</b> Rajd samochodowy: – MARMA Rajd Rzeszowski <b>11.05</b> Piłka nożna: Arsenal FC – Manchester City <b>13.20</b> Ring TVP Sport <b>14.20</b> Piotr Małachowski – człowiek z diamentu <b>15.30</b> Lekkoatletyka: Diamentowa Liga – Memoriał Kamili Skolimowskiej <b>17.55</b> <b>(L)</b> Piłka nożna: 5. kolejka: Sandecja Nowy Sącz – Górnik Łęczna <b>20.00</b> Studio <b>20.30</b> <b>(L)</b> Piłka nożna: 5. kolejka: Lechia Gdańsk – Pogoń Siedlce <b>23.00</b> Sportowy wieczór – wiad. sport.</p> | <b>TV Puls</b> <div>DVB-T</div> <p><b>6.00</b> Policjanci z Miami (12, 13) <b>8.00</b> Kobra – oddział specjalny (10, 11) <b>10.00</b> Zaklinaczka duchów (74) <b>11.00</b> Kotka (13) <b>12.00</b> Nie igraj z aniołem (144) <b>13.00</b> Wspaniałe stulecie (78) <b>14.00</b> Kurierzy (63) <b>15.00</b> Lombard. Życie pod zastaw (598, 599) <b>17.00</b> Kurierzy (64) <b>18.00</b> Lombard. Życie pod zastaw (1003, 1004) <b>20.00</b> <b>***</b> Krwawa zemsta – film akcji W. Bryt. 2019 <b>21.55</b> <b>****</b> <b>Champion IV: Walka o honor</b> – film sens. USA/Bulg. 2016 <b>23.45</b> <b>***</b> <b>American Fighter</b> – film sens. USA 2019</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

SOBOTA 22 Sierpnia

TVP1

**7.00** Msza św. na Jasnej Górze **7.40** Rok w ogrodzie **8.05** Rok w ogrodzie extra **8.20** Pełnosprawni (666) **8.55** Ranczo (115) **9.50** Komisarz Alex (298): Bez winy **10.50** Ojciec Mateusz (239): Hipisi **11.50** Skrzydła i sieci. Niezwykły taniec w powietrzu: Opowieść o biedronkach **12.55** **\*\*\*** Siedmiu wspaniałych nadjeżdża – western USA 1972 **14.45** Dobre strony (13) – felieton Polska 2025

**15.10** Okrasa łamie przepisy: Wielkopolskie kluchy na łachu – magazyn kulinarny **15.45** Przed ekranem – magazyn **16.00** Dziedzictwo (1009) **17.00** Teleexpress **17.35** Rolnik szuka żony (11) **18.40** Jaka to melodia? **19.30** 19.30 **19.55** Pytanie dnia **20.25** Gra z Cieniem (10) Po pożarze więzienia, w którym zginęli naczelnik i jego żona, Kosek ucieka. Planuje ze Ślimakiem uwolnienie więźniarek. Tropiony przez UB Tomasz znajduje schronienie u pielęgniarki Dziuni. **21.20** Greenland – film sensac. **\*\*\*** USA/W. Bryt. 2020 Reż. Ric Roman Waugh, wyk. Gerard Butler, Morena Baccarin, Scott Glenn **23.30** Kill Bill **\*\*\*\*** – film sensac. USA 2003 Reż. Quentin Tarantino, wyk. Uma Thurman, Vivica A. Fox, Lucy Liu **1.30** Fucking Bornholm **\*\*\*** – dram. obycz. Polska 2022 **3.15** La Gomera – kom. krym. Ru- **\*\*\*** munia/Francja/Niemcy/2019

TVP 2

**5.15** Barwy szczęścia (3378, 3379) **6.25** M jak miłość (1931) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.15** Górnica smaku (8) – magazyn **12.00** Zmiennicy (13): Spotkania z Temidą – serial komediowy Polska 1986 **13.05** Panna młoda (177) – serial obyczajowy Turcja 2024 **14.00** Familiada – teleturniej **14.35** Kolo fortuny – teleturniej Polska 2025 **15.15** Szansa na sukces. Opole 2026: Piosenki Danuty Rinn i Danuty Błażejczyk **16.20** Na dobre i na złe (993): Poczucie obowiązku **17.15** Panna młoda (178) **18.10** Va banque – teleturniej **18.40** Słowo na niedzielę **18.50** Rodzinka.pl (313, 314): Babie Doly / Supermoce **20.00** Lato z Radiem i Telewizją Polską: Tarnów – koncert **22.10** Lato z Radiem i Telewizją Polską: Poddębice (powt.) **22.45** Męskie Granie Orkiestra 2026 – koncert Polska 2026 Igor Herbut, Zalia i Vito Bambino wystąpią razem podczas koncertu Męskie Granie Orkiestra 2026. Wspólnie wykonają hymn tegorocznej edycji, utwór „Nareszcie”, który szybko zdobył popularność wśród słuchaczy. **0.20** Rodziny się nie wybiera **\*\*\*** – komedia Francja 2018 **2.15** Pod Mocnym Aniołem **\*\*\*\*** – dramat obyczajowy Węgry/Polska 2014 Reż. Wojciech Smarzowski, wyk. Robert Więckiewicz, Julia Kijowska

Polsat

**5.25** Telezakupy TV Okazje – program reklamowy **6.00** Nowy dzień – magazyn informacyjny **8.30** Halo tu Polsat – program informacyjno-publicystyczny **11.20** Farma (157-160 – odcinki powtórkowe) – reality show Polska 2025, reż. Joanna Sikora, Joanna Żebrowska-Ostolska, Rajmund Gierszewski, prow. Marcelina Zawadzka, Ilona Krawczyńska, Milena Krawczyńska **15.40** Aniołki Charliego: **\*\*** Zawrotna szybkość – komedia USA 2003 Reż. Joseph McGinty Nichol, wyk. Cameron Diaz, Drew Barrymore, Lucy Liu **17.55** **(L)** Siatkówka: Mistrzostwa Europy kobiet w Azerbejdżanie, Czechach, Szwecji i Turcji: Węgry – Polska **20.25** Kabaret na żywo. Chyba Czesuaf – prog. rozrywk. **22.30** Barry Seal: Król przemytu **\*\*\*\*** – film sensac. USA 2017 Reż. Doug Liman, wyk. Tom Cruise, Domhnall Gleeson, Sarah Wright **0.50** Inwazja: Bitwa o Los **\*\*\*** Angeles – film sf USA 2011 Reż. Jonathan Liebesman, wyk. Aaron Eckhart, Ramon Rodriguez, Michelle Rodriguez, Michael Peña Obcy zniszczyli największe miasta. Nantz i jego żołnierze chcą uratować szukających schronienia cywilów i ocalić Los Angeles, nim zostanie zrównane z ziemią. **3.25** Świat według Kiepskich (400, 401) – serial kom.

TVN

**5.05** Nauka jazdy (14) **5.40** Uwaga! **5.55** Ukryta prawda (1737) **6.50** Kuchenne rewolucje: Warszawa – Bistro „2020” **7.45** Dzień dobry wakacje – program informacyjno-publicystyczny **11.30** Dobrze zrobione w domu (1) **11.35** Na Wspólnej (4264-4267) **13.35** Młode gliny (49) **14.40** **\*\*\*** Dora i Miasto Złota – film przygodowy USA/Australia/Wielka Brytania 2019 **16.50** Galimatias, **\*\*\*** czyli kogel-mogel II – komedia Polska 1988 Reż. Roman Załuski, wyk. Grażyna Błęcka-Kolska, Dariusz Siatkowski, Katarzyna Łaniewska Kasia wraca na wieś już jako żona Pawła. Kłopot w tym, że dziewczyna nie myśli na razie o dzieciach, chce skończyć studia. Z tego powodu kłóci się z mężem, który bardzo pragnie potomka. **19.00** Fakty **19.45** Uwaga! – magazyn **20.00** Kac Vegas w Bangkoku **\*\*\*** – komedia USA 2011 Reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis **22.15** Polowanie na druhny **\*\*\*** – komedia rom. USA 2005 Reż. David Dobkin, wyk. Owen Wilson, Vince Vaughn, Christopher Walken **0.45** Green Lantern **\*\*\*** – film sf USA 2011 Reż. Martin Campbell, wyk. Ryan Reynolds, Blake Lively, Peter Sarsgaard **3.10** Uwaga! – magazyn

TVN 7

**6.00** Wiza na miłość: pierwsze spotkanie (15) **6.55** New Looney Tunes (27, 28) **7.25** **\*\*\*** Tysiąc słów – komedia USA 2012 **9.20** Ukryta prawda (1505, 1497-1499) **14.40** Szpital św. Anny (45, 46) **16.50** Detektywi (13) **17.50** **\*\*\*** Córka prezydenta – komedia rom. USA/W. Bryt./Czechy/Wł. 2004, reż. Andy Cadiff, wyk. Mandy Moore **20.00** **\*\*\*** Mission: Impossible III – film sens. USA 2006, reż. J.J. Abrams, wyk. Tom Cruise **22.45** **\*\*\*** Nieuchwytny – film sens. USA 1996 **0.50** **\*\*\*** Nie bój się ciemności – horror USA/Australia 2010

TV 4

**5.30** Telezakupy TV Okazje – program reklamowy **6.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej (205) – reality show Polska 2023 **7.00** Galileo (1143, 1144) **9.05** #JesteśmyDlaDzieci (341) – magazyn **9.30** Galileo (1190, 1191) **11.30** Mini Galileo (70, 115) **12.30** **\*\*\*** Spider-Man 2 – film sens. USA 2004, reż. Sam Raimi, wyk. Tobey Maguire, Kirsten Dunst, James Franco, Alfred Molina **15.00** Policjantki i policjanci (1416-1420) – serial obyczajowy Polska 2026 **20.00** Sprawiedliwi. Trójmiasto (149-152) – serial kryminalny Polska 2026 **0.00** Gwiazdy kabaretu (54, 55)

TVP Kultura

**8.20** **\*\*\*** Awantura o Basję – film dla dzieci Polska 1995 **10.15** Kosmos 1999 (23) **11.20** Petra: tajemnice starożytnych budowniczych **12.15** **\*\*\*** Wyjazd służbowy – film obyczaj. Polska 1976 **13.10** **\*\*\*** O północy w Paryżu – kom. USA/Hiszp./Fr. 2011 **14.55** **\*\*\*** Gangsterzy i filantropi – komedia Polska 1962 **16.30** Barbara i Jan (7) **17.10** Hania Rani: 3 Koncerty **17.50** **\*\*\*** Konnica – film przygod. USA 1959 **20.00** **\*\*\*** Wieloryb – dramat USA 2022 **22.05** Muzyka na dobry wieczór

TV Trwam

**12.20** Warto zauważyć... w mijającym tygodniu **12.50** Natura obiektywnie **13.30** Msza święta z Jasnej Góry **14.45** Jak wygrać małżeństwo? **15.00** Dzielna niewiasta **15.15** Mateczniki polskości **15.30** Wierzę w Boga **16.10** Historia PL **17.00** Kolonia Miłosierdzia Bożego **17.30** Przelamując bariery **18.15** Rozmowy niedokończone **19.40** Manna z nieba **19.45** Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Warto być ojcem

TVP Sport

**8.15** Piłka nożna: Lechia Gdańsk – Pogoń Siedlce **10.20** Reportaż **10.55** **(L)** Piłka nożna: ORLEN Ekstraliga kobiet: Lech Poznań UAM – GKS Górnik Łęczna **13.15** Puchar Polski Strongman w Szczytnie **14.15** **(L)** Lekkoatletyka: Studio Memoriału K. Skolimowskiej **14.30** **(L)** Lekkoatletyka: Memoriał K. Skolimowskiej na Śląsku **17.05** Studio **17.30** **(L)** Piłka nożna: Piast Gliwice – Legia Warszawa **20.10** Studio **20.15** **(L)** Żużel: Finał Drużynowych Mistrzostw Europy

TV Puls

**5.00** Dyzur (34, 35) **6.00** Kobra – oddział specjalny (7-9): Udawany związek / Amnezja / Noc kobiet **9.00** Taki jest świat (33, 77) **9.25** Boso przez świat **10.00** Lombard. Życie pod zastaw (591, 593, 595, 597, 599, 1000-1004) **20.00** **\*\*\*** Czarny łotos – film sens. Hol./USA 2023 **21.55** **\*\*\*** W obronie własnej – film sens. USA 2013, reż. Gary Fleder, wyk. Jason Statham, Winona Ryder **23.55** **\*\*\*** Król zabójców – film sens. USA/Kan. 2023 **2.00** Dyzur (36, 37) **3.00** Taki jest świat (33) **3.35** Menu na miarę (3-5)

\*\*\*\*\* koniecznie \*\*\* zdecydowanie tak \*\*\* możesz \*\* nie musisz \* zdecydowanie nie (L) na żywo

(DVB-T) stacje dostępne w nazimennej telewizji cyfrowej

NIEDZIELA 23 Sierpnia

TVP 1

**7.00** Msza święta w Krakowie Łagiewnikach **8.00** Tydzień (1095) **8.35** Kariera Nikodema Dyźmy (4, 5) **10.55** Ojciec Mateusz (240): Bezpieczna odległość **11.35** Przed ekranem – magazyn **11.55** Między ziemią a niebem **12.00** Anioł Pański **12.15** Między ziemią a niebem **12.45** W głąb Jasnogórskiej Ikony **13.10** Małe wielkie podróże (1) – serial dok. Wielka Brytania 2023

**15.05** Parada oszustów (3) – serial sens. Polska 1977 **16.00** Dziedzictwo (1010) **17.00** Teleexpress **17.35** Emisionariusze – reportaż **18.40** Jaka to melodia? **19.30** 19.30 **19.55** Pytanie dnia **20.25** Gra z Cieniem (11) **21.20** W deszczowy dzień w No-wym Jorku **\*\*\*** – komedia rom. USA 2019 Reż. Woody Allen, wyk. Timothée Chalamet, Elle Fanning, Selena Gomez **23.05** Dewajtis (5) Mimo interwencji Marka żandarmeria przyznaje drwalom prawo do wycinki drzew. Gierasimow kupił od Witolda okoliczny las. Czerthanowa wydaje przyjęcie ku pamięci męża. **0.00** Greenland – film sensac. **\*\*\*** USA/W. Bryt. 2020 Reż. Ric Roman Waugh, wyk. Gerard Butler, Morena Baccarin, Scott Glenn **2.10** Kill Bill **\*\*\*\*** – film sensac. USA 2003 Reż. Quentin Tarantino, wyk. Uma Thurman, Vivica A. Fox

TVP 2

**5.20** Barwy szczęścia (3380, 3381) **6.25** M jak miłość (1932) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.15** Krudowie szczerze (4): Magdalena Zawadzka **11.50** Lato z Radiem i Telewizją Polską: Tarnów – powtórka transmisji koncertu **14.00** Familiada – teleturniej, prowadzenie Karol Strasburger **14.35** Kolo fortuny – teleturniej **15.10** Szansa na sukces. Opole 2026: Łukasz Zagrobelny **16.20** Cud (nie) pamięci – Stanisław Soyka – program rozrywkowy **17.15** Akwen Eldorado (3) – serial sens. Polska 1988 **18.20** Rodzinka.pl (298): Żęby – serial kom. Polska 2025 **18.55** Kocham Cię, Polsko! **20.20** Postaw na milion **21.20** Międzynarodowy Festiwal Zespołów Cygańskich Romane Dyvesa. Gorzów Wielkopolski – koncert Festiwal Romane Dyvesa – Cygańskie Dni to najstarsza tego typu impreza w Europie, od lat budująca swoją markę. Odbywa się w Gorzowie Wielkopolskim, gromadząc w amfiteatrze dużą widownię. **22.50** Harry Wild (7-opis, 8) – serial kryminalny W. Bryt./Niemcy 2022 **1.00** Król (7) **2.20** Kung-fu joga – film przyg. **\*\*** Chiny/Indie/USA/Nepal/Islandia/Arabia Saud. 2017 Reż. Stanley Tong, wyk. Jackie Chan

Polsat

**5.25** Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień **8.30** Halo tu Polsat – program informacyjno-publicystyczny **11.15** Nasz nowy dom (364) **12.30** Krudowie 2 – film animowany USA 2020, dub. Piotr Grabowski, Lesław Żurek, Anna Guzik-Tylka **14.35** **\*\*\*** Sam w domu – komedia sensacyjna USA 1997, reż. Raja Gosnell, wyk. Alex D. Linz, Haviland Morris, Olek Krupa, Rya Kihlstedt **16.45** Evan Wszechmogący **\*\*\*** – komedia USA 2007 Reż. Tom Shadyac, wyk. Steve Carell, Morgan Freeman, Lauren Graham Pewnego dnia życzenie kongresmana Evana Bastera zostało usłyszane przez Boga. Mężczyzna został zobligowany do zbudowania kolejnej arki, a jego świat stanął do góry nogami. **18.50** Wydarzenia **19.15** Gość „Wydarzeń” **19.55** Robin Hood **\*\*\*** – film przygodowy USA/W. Bryt. 2010 Reż. Ridley Scott, wyk. Russell Crowe, Cate Blanchett, Max von Sydow **22.55** Bez urazy **\*\*\*** – komedia USA 2023 Reż. Gene Stupnitsky, wyk. Jennifer Lawrence, Andrew Barth Feldman, Matthew Broderick **1.05** Rok pierwszy **\*\*** – komedia USA 2009 Reż. Harold Ramis, wyk. Jack Black **3.20** Świat według Kiepskich (402, 403)

TVN

**5.15** Zamieszkać na plaży (5) **5.40** Uwaga! **5.55** Ukryta prawda (1738) **6.50** Kuchenne rewolucje: Czarna Dąbrówka, „Cooking and events” **7.45** Dzień dobry wakacje – program informacyjno-publicystyczny Polska 2026 **11.25** Co za tydzień **12.00** Ugotowani (12) **13.05** Liga Potworów – film animowany USA 2021, dub. Marianna Zydek, Przemysław Bluszcz, Konrad Darocha **15.10** Fantastyczne zwierzęta **\*\*\*** i jak je znaleźć – film przygodowy W. Bryt./USA/Kanada 2016 Reż. David Yates, wyk. Eddie Redmayne, Katherine Waterston, Alison Sudol Scamander ma walizkę pełną magicznych stworzeń. Gdy Jacob przypadkiem wypuszcza z niej kilka zwierząt, bohaterowie łączą siły, by je złapać. **17.55** Kuchenne rewolucje: Wisła **19.00** Fakty **19.25** Top of the Top Sopot Festival – relacja **19.45** Na skraju jutra **\*\*\*** – film sf USA 2014 Reż. Doug Liman, wyk. Tom Cruise, Emily Blunt, Brendan Gleeson **22.10** Kaganiec **\*\*\*** – thriller USA 2023 Reż. John Stalberg jr., wyk. Aaron Eckhart, Penelope Mitchell, Diego Tinoco **0.10** Och, Karol **\*\*\*** – komedia Polska 1985 **2.20** Uwaga! – magazyn **2.40** Herkules (5, 6) – serial kryminalny Polska 2022

TVN 7

**6.05** Wiza na miłość: pierwsze spotkanie (16) **7.05** New Looney Tunes (29-31) **7.50** **\*\*\*** Piotruś Pan i Alicja w Krainie Czarów – film przygod. W. Bryt./USA 2020 **9.45** Ukryta prawda (1500-1504) **14.55** Szpital św. Anny (47, 48) **16.55** Detektywi (14) **17.55** **\*\*\*** Karol. Człowiek, który został papieżem (2) – film biograf. Polska/Włochy 2005, reż. Giacomo Battiato, wyk. Piotr Adamczyk **20.00** **\*\*\*** Mission: Impossible IV – Protokół duchów – film USA 2011, reż. Brad Bird **22.55** **\*\*\*** Nie martw się, kochanie – thriller USA 2022

TV 4

**6.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej (206) **7.00** Ewa gotuje (479) **7.30** Powrót do przeszłości (3-6) **9.20** Galileo (1192, 1193) **11.20** Mini Galileo (104) **11.55** **\*\*\*** Astérix w Brytanii – film anim. Fr. 1986 **13.25** **\*\*\*** Rycerz króla Artura – film przyg. USA/W. Bryt. 1995, reż. Jerry Zucker, wyk. Sean Connery, Richard Gere, Julia Ormond **16.00** **\*\*\*** Spider-Man 3 – film akcji USA 2007, reż. Sam Raimi, wyk. Tobey Maguire, Kirsten Dunst **18.55** Uroczysko (195, 196) **20.00** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1032-1035) **0.00** STOP Drogówka (361)

TVP Kultura

**9.00** Przysiął nad Biblią **9.20** Młodzi mariawici **9.55** Petra: tajemnice starożytnych budowniczych **10.50** Kosmos 1999 (24) **11.55** Opole – koncertowe wspomnienia **12.20** 18 Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej Opole '80. Galowy koncert laureatów **14.00** **\*\*\*** Wczoraj, dziś, jutro – kom. Wł./Fr. 1963 **16.05** Alternatywy 4 (1) **17.15** Studio Kultura – niedziela z... **18.10** **\*\*\*** Hi way – kom. Polska 2006 **20.00** **\*\*\*** Tesla – film biograf. USA 2020 **21.50** Kulturolni **22.45** Człowiek z blizną: historia Ala Capone

TV Trwam

**9.30** Msza święta z Jasnej Góry **10.30** Lubieszów **11.00** Głos serca (88) **11.45** Muzyczne chwile **12.05** Anioł Pański z Ojcem Świętym Leonem XIV **12.15** Papież Polak do rodaków **12.45** Medjugorje **15.00** Wieś to też Polska **16.00** Informacje **16.10** Koncert życzeń **16.50** Mateczniki polskości **17.00** Natura et Homo **17.30** Sól Ziemi **18.05** Informacje **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Baśniowy teatr łalek **20.50** Informacje **20.20** Różaniec **20.50** Od Lutra do Marksa – Historia Kościoła

TVP Sport

**8.05** Piłka nożna: Bruk-Bet Termalica Nieciecza – Polonia Warszawa **10.15** Puchar Polski Strongman w Szczytnie **11.15** Lekkoatletyka: ME w Birmingham **13.35** **(L)** Lekkoatletyka: Studio Memoriału K. Skolimowskiej **14.00** **(L)** Lekkoatletyka: Diamantowa Liga – Memoriał K. Skolimowskiej na Śląsku **18.30** Reportaż **18.55** **(L)** Piłka nożna: ŁKS Łódź – FKS Stal Mielec **21.00** Sportowy wieczór **21.30** Lekkoatletyka: Diamantowa Liga – Memoriał K. Skolimowskiej **23.55** Żużel

TV Puls

**5.00** Dyzur (38, 39) **6.00** Taki jest świat (33) **6.35** Kobra – oddział specjalny (10) **7.40** Don Matteo: Boski detektyw (11, 12) **10.05** Kurierzy (60, 61) **11.55** **\*\*\*** Niania – kom. USA/W. Bryt./Fr. 2005 **14.00** **\*\*\*** Hudson Hawk – komedia USA 1991 **16.05** **\*\*\*** Kuloodporny – film fant. USA/Kan. 2003 **18.25** **\*\*\*** Johnny English – kom. W. Bryt./Fr. 2003 **20.00** **\*\*\*** Strefa wroga – film sens. USA/Australia 2024 **22.15** **\*\*\*** Przemytka – kom. Kan./USA 2000 **0.50** **\*\*\*** Bez twarzy – film sens. USA 1997

\*\*\*\*\* koniecznie \*\*\* zdecydowanie tak \*\*\* możesz \*\* nie musisz \* zdecydowanie nie (L) na żywo

(DVB-T) stacje dostępne w nazimennej telewizji cyfrowej

PONIEDZIAŁEK 24 Sierpnia

TVP 1

7.00 Msza św. na Jasnej Górze 7.30 Studio Raban 8.00 Serwis Info 8.15 Noce i dnie (2): Piotruś i Teresa 9.20 Ranczo (116): Grzechy miłości 10.10 Komisarz Alex (299): Ostatni protest 11.00 Ojciec Mateusz (241): Remont 12.00 Serwis Info 12.10 Agrobiznes 12.40 Rok w ogrodzie extra 12.55 Małe wielkie podróże (1) – serial dok. Wielka Brytania 2023 14.00 Spłątane losy (29)

15.00 Serwis Info – magazyn 15.10 Pogoda Info 15.25 Gra słów. Krzyżówka 16.00 Dziedzictwo (1011) – serial obycz. Turcja 2020 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? 18.05 Reporterzy – magazyn 18.25 Akacyjowa 38 (940) – serial obycz. Hiszp. 2018 19.30 19.30 19.55 Pytanie dnia 20.30 07 zgłoś się (15): Skok śmierci – serial kryminalny Polska 1984 W kilku miejscowościach w Polsce dokonywane są napady na zamożnych ludzi, które pozornie nie mają ze sobą nic wspólnego. Ślad prowadzi do cyrku. Śledztwo demaskuje powiązania we-wnątrz trupy cyrkowców. 21.50 Złodziejski kodeks \*\*\* – film sensacyjny USA/Niemcy 2009 Reż. Mimi Leder, wyk. Morgan Freeman, Antonio Banderas, Radha Mitchell 23.45 Marlon Brando – tahitańska ułuda – film dok. Francja 2024

DVB T

TVP 2

5.30 M jak miłość (1822) 6.25 Rodzina (nie od) święta 6.55 Barwy szczęścia (3381) 7.30 Pytanie na śniadanie – program inf.-publicyst. 11.30 Okrasa łamie przepisy (256): Wielkopolskie kluchy na łachu 12.00 Rodzinka.pl (81): Pytania egzystencjalne 12.35 Kolo fortuny 13.15 Panna młoda (178) 14.05 Va banque 14.35 Na sygnale (904): I kto teraz nie pasuje do obrazka

15.05 La Promesa – pałac tajemnic (461) – telenowela Hiszpania 16.00 Kolo fortuny – teleturniej 16.35 Familiada – teleturniej 17.20 Panna młoda (179) – serial obycz. Turcja 2024 18.15 Va banque – teleturniej 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Barwy szczęścia (3381, 3382) (odcinki powtórkowe) 20.35 Kulisy „M jak miłość” 20.45 M jak miłość (1933) (odcinek powtórkowy) 21.45 Na sygnale (903, 904): Co robisz, Janku? / I kto teraz nie pasuje do obrazka – serial obycz. Polska 2026 22.50 Matlock (7, 8): Brzuch bestii / Nie ma potworów – serial krym. USA 2024 0.30 Karol, władca Hiszpanii (24) – serial kostiumowy Hiszpania 2015 1.25 W cieniu śmierci (7): Korzenie – serial krym. Finlandia/ Niemcy 2018 2.20 Rodziny się nie wybiera \*\*\* – komedia Francja 2018 Reż. Dany Boon, wyk. Dany Boon, Line Renaud, Laurence Arné

DVB T

Polsat

6.00 Nowy dzień – magazyn inf. 9.15 Malanowski i Partnerzy (403, 405): W czterech ścianach / Ojciec nieznany 10.20 Trudne sprawy (964) 11.20 Dłaczego ja? (1564, 1565): Wymaginywane życie / Od przybytku głowa nie boli 13.25 Gliniarze (934): Urodzinowy prezent 14.50 (L) Siatkówka: ME kobiet w Azerbejdżanie, Czechach, Szwecji i Turcji: Polska – Łotwa

17.40 Gliniarze (1133) – serial fab.-dok. Polska 2025 Żona Krystiana po potrąceniu trafia w ciężkim stanie do szpitala. Wszystko wskazuje na to, że było to celowe działanie. Krystian zostaje odsunięty od śledztwa, a Olgierd i Roksana szukają sprawcy. 18.50 Wydarzenia 19.15 Gość „Wydarzeń” 20.00 Bez litości \*\*\*\* – film sensac. USA 2014 Reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Marton Csokas Robert McCall był agentem amerykańskiego wywiadu. Pewnego dnia jego przyjaciółka zostaje pobita przez rosyjskich gangsterów. McCall postanawia wymierzyć sprawiedliwość i zabija członków gangu. 22.50 Szklana pułapka \*\*\*\* – film akcji USA 1988 Reż. John McTiernan, wyk. Bruce Willis 1.45 Wodny świat \*\*\* – film sf USA 1995 Reż. Kevin Reynolds

DVB T

TVN

5.55 Ukryta prawda (1739) 6.50 Kuchenne rewolucje: Mielec, Restauracja „Vis a Vis” 7.45 Dzień dobry wakacje 11.20 Doradca smaku 11.25 Kuchenne rewolucje: Wisła 12.30 Top of the Top Sopot Festival 12.35 Kuchenne rewolucje: Bistro „Galancie”, Łódź 13.40 Ukryta prawda (1539) 14.40 Top of the Top Sopot Festival 14.45 Ukryta prawda (1540, 1591) – serial fab.-dok. Polska 2023

16.45 Top of the Top Sopot Festival – relacja 16.50 Szpital św. Anny (96) – serial obycz. Polska 2026 Znany śląski profesor oraz Łukasz Wroński zajmują się pacjentem, u którego po założeniu pompy wspomagającej serce wytworzyła się skrzeplina. Po operacji zbiera się konsylium. 17.55 Detektywi (267) – serial fab.-dokumentalny Polska 2025 18.55 Top of the Top Sopot Festival – relacja 19.00 Fakty 19.35 Top of the Top Sopot Festival – relacja 23.25 Polowanie na druhny \*\*\* – komedia romantyczna USA 2005 Reż. David Dobkin, wyk. Owen Wilson, Vince Vaughn, Christopher Walken John i Jeremy wprasają się na przyjęcia weselne, by uwodzić kobiety. Gdy Jeremy dowiaduje się, że córka ministra skarbu ma wyjść za mąż, obaj mężczyźni ruszają do akcji.

DVB T

TVN 7

6.50 Szkoła (396, 397) 8.45 Ukryta prawda (1369, 1507, 1508) 11.50 W-11 Wydział Śledczy (634-636) 13.55 Kryminalni (10) 15.00 Szpital (844, 845) 17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska (538) 18.00 SOS. Ekipy w akcji (49) 19.00 Młode gliny (6) 20.00 \*\*\*\* Karol – papież, który pozostał człowiekiem (1/2) – film biograf. Wł./Polska/Kan. 2006 22.05 Bez kompleksów (8) 23.05 \*\*\* Gliniarz z Beverly Hills II – kom. sens. USA 1987 1.10 \*\* After IV: Bez siebie nie przetrwamy – melodr. USA 2022 4.15 Fachowcy (13) 5.20 Ten moment (27)

DVB T

TV 4

5.30 Telezakupy TV Okazje 6.00 Strażnik Teksasu (21, 22) 7.55 Bogaty dom – biedny dom (118) 8.55 Policjantki i policjanci (572, 573) 10.55 Na ratunek 112 (1170, 1171) 11.55 Policjantki i policjanci (13, 14) 13.55 Trudne sprawy (851-853) 16.55 Policjantki i policjanci (1430) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej (548) 19.00 Policjantki i policjanci (1431) 20.00 Uroczysko (253, 254) 21.05 Sprawiedliwi. Trójmiasto (153) 22.05 Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1036) 23.10 \*\*\* Człowiek z Rzymu – thriller

DVB T

TVP Kultura

8.35 Dede nie żyje 8.40 Uśmiech – film anim. 9.00 Gruby (2, 3) 10.15 \*\*\*\* Krwawe gody – melodr. Hiszp./Fr. 1981 11.40 Julie Mehretu: Palimpsest 12.45 Kosmos 1999 (23) 13.50 \*\*\*\* Gangsterzy i filantropi – komedia Polska 1962 15.25 \*\*\* Dziewczyna szuka miłości – film obycz. Polska 1938 17.00 Gruby (4, 5) 18.10 Dźwięk Nowego Jorku 18.55 Rawhide (44) 20.00 \*\*\* Żegnaj, przyjacielu – film sens. Fr./Wł. 1968 22.05 \*\*\*\* Wybuch – thriller USA 1981, reż. Brian De Palma

DVB T

TVP Sport

8.15 Lekkoatletyka: – Memoriał Kamili Skolimowskiej na Śląsku: 2. dzień na Superauto.pl Stadionie Śląskim w Chorzowie 10.40 Żużel: Finał Drużynowych Mistrzostw Europy do lat 24 w Grudziądzu 12.40 Piłka nożna: 5. kolejka: Miedź Legnica – Arka Gdynia 14.45 Piłka nożna: GKS Tychy – Śląsk II Wrocław 16.50 Magazyn Betclitc 2. Ligi 17.30 Magazyn Betclitc 1. Ligi 18.55 (L) Piłka nożna: Stal Rzeszów – Ruch Chorzów 21.00 Magazyn Betclitc 1. Ligi 21.35 Gol

DVB T

TV Trwam

10.15 Rozmowy niedokończone 11.20 Stan bezpieczeństwa państwa 11.30 Warto być ojcem 11.45 Muzyczne chwile 12.20 Polskie ślady w Ziemi Świętej 13.10 Albertynki 13.30 Msza święta z Jasnej Góry 14.30 Wykłady z kongresu „Katolicy a celeśność” 15.00 Powstańczym śladem 16.10 Sanktuaria polskie 16.30 Porady medyczne bonifratrów 17.00 Świadkowie 17.30 Moja parafia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.30 Poznajemy Polskę 19.45 Modlitwa z tel. udziałem dzieci 20.00 Informacje

DVB T

TV Puls

6.00 Policjanci z Miami (13, 14) 8.00 Kobra – oddział specjalny (11, 12) 10.00 Zaklinaczka duchów (75) 11.00 Kotka (14) 12.00 Nie igraj z aniołem (145) 13.00 Wspaniałe stulecie (79) 14.00 Kurierzy (64) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw (605, 606) 17.00 Kurierzy (65) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw (1004, 1005) 20.00 \*\* Ocalić córkę – film sens. USA 2023 21.55 \*\*\* Krwawa zemsta – film akcji W. Bryt. 2019 23.45 \*\* Zderzenie – thriller Francja 2013 2.00 Dzielnica strachu (458)

DVB T

WTOREK 25 Sierpnia

TVP 1

7.00 Msza święta na Jasnej Górze 7.30 Kościół z bliska 8.00 Serwis Info 8.10 Pogoda Info 8.15 Noce i dnie (3): Babcia 9.15 Ranczo (117): Złoty róg 10.10 Komisarz Alex (300): Śmierć influencerki 11.05 Ojciec Mateusz (242): Filmowcy 12.00 Serwis Info 12.10 Agrobiznes 12.40 Magazyn rolniczy 12.55 Ningaloo – oceaniczny cud Australii – film dokumentalny 14.00 Spłątane losy (30)

15.00 Serwis Info – magazyn 15.10 Pogoda Info 15.25 Gra słów. Krzyżówka 16.00 Dziedzictwo (1012) – serial obycz. Turcja 2020 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? 18.05 Reporterzy – magazyn 18.25 Akacyjowa 38 (941) – serial obycz. Hiszp. 2018 Flora niecierpliwi się faktem, że El Pena wciąż nie poprosił jej, by zostali parą. Lolita ma żal do Antonita, który podczas przyjęcia w klubie ją ignorował. Riera planuje odbić Moisesa. 19.30 19.30 19.55 Pytanie dnia 20.30 07 zgłoś się (16): Ślad rękawiczki – serial kryminalny Polska 1984 21.55 Misery – thriller \*\*\*\* psychologiczny USA 1990 Reż. Rob Reiner, wyk. James Caan, Kathy Bates 23.50 Mosty, drogi i tory – Stany Zjednoczone w ruinie – film dokumentalny Francja 2024 0.55 Złodziejski kodeks \*\*\* – film sensacyjny USA/Niemcy 2009

DVB T

TVP 2

5.35 M jak miłość (1823) 6.25 Wybieram metodyzm 6.55 Barwy szczęścia (3382) 7.30 Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny 11.30 Rodzinka.pl (82, 83): Idzie lato / Orzeł czy pilot 12.35 Kolo fortuny – teleturniej 13.15 Panna młoda (179) – serial obyczajowy Turcja 2024 14.05 Va banque – teleturniej 14.35 Na sygnale (905): Gabrys, gdzie jesteś

15.05 La Promesa – pałac tajemnic (462) – telenowela Hiszpania 16.00 Kolo fortuny – teleturniej 16.35 Familiada – teleturniej 17.20 Panna młoda (180) – serial obycz. Turcja 2024 18.15 Va banque – teleturniej 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Barwy szczęścia (3382, 3383) (odcinki powtórkowe) 20.35 Kulisy „M jak miłość” 20.45 M jak miłość (1934) (odcinek powtórkowy) 21.45 Na sygnale (905, 906): Gabrys, gdzie jesteś / Medycyna kwantowa – serial obycz. Polska 2026 22.50 Ku'damm 63 (3) – miniserial Niemcy 2016 Joachim zachowuje się w sposób niezrozumiały dla Moniki. Nie wraca do domu, zamyka się w sobie, aż wreszcie postanawia wrócić do zakładów zbrojeniowych, zważywszy na swój talent pisarski. 23.40 Piłbull (26) – serial sensacyjny Polska 2008 0.40 Karol, władca Hiszpanii (25) – serial kostium. Hiszp. 2015

DVB T

Polsat

6.00 Nowy dzień – program informacyjno-publicystyczny 9.15 Malanowski i Partnerzy (406, 407): Śmiertelna zabawa / Artystyczny trójkąt 10.20 Trudne sprawy (965): Tajemnica mamy 11.20 Dłaczego ja? (1566, 1567): Drugi oddech / Pozdrowienia z przeszłości 13.20 Gliniarze (935, 936): Nie pękaj, synu / Wszystkie kobiety – serial fabularno-dokumentalny Polska 2024

15.30 Wydarzenia 15.50 Pogoda 15.55 Milionerzy – teleturniej 16.35 Gliniarze (1134) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2025 17.50 (L) Siatkówka: Mistrzostwa Europy kobiet w Azerbejdżanie, Czechach, Szwecji i Turcji: Polska – Słowenia 20.20 Szybcy i wściekli – Tokio \*\*\* Drift – film sensacyjny USA/ Niemcy/Japonia 2006 Reż. Justin Lin, wyk. Lucas Black, Shad Moss, Nathalie Kelley Sean Boswell uwielbia wyścigi samochodowe. Ale poznaje smak dorosłego życia, kiedy uczestniczy w wypadku. By uniknąć więzienia, zamieszkuje u ojca na obrzeżach Tokio. Tam kolega pokazuje mu środowisko nielegalnych wyścigów nocnych. 22.45 Creed II \*\*\* – dramat obyczajowy USA 2018 Reż. Steven Caple Jr., wyk. Michael B. Jordan, Tessa Thompson Sylvester Stallone

DVB T

TVN

6.50 Kuchenne rewolucje: Wrocław 7.45 Dzień dobry wakacje – magazyn 11.20 Doradca smaku (13) 11.25 Kuchenne rewolucje: Czeladź – Dobre Jadlo 12.30 Top of the Top Sopot Festival 12.35 Kuchenne rewolucje: Gospoda „Pod zachrypniętym kogutem”, Głewo 13.40 Ukryta prawda (1541) 14.40 Top of the Top Sopot Festival 14.45 Ukryta prawda (1542, 1592)

16.45 Top of the Top Sopot Festival – relacja 16.50 Szpital św. Anny (97) – serial obycz. Polska 2026 Doktor Rogowski zajmuje się trzynastolatkiem, który ma skaleczenia na stopach, ponieważ wszedł na potłuczone szkło. Kaśka odbiera telefon od mecenasa Rataj, która nie ma dla niej dobrych wieści. 17.55 Detektywi (268) 18.55 Top of the Top Sopot Festival – relacja 19.00 Fakty 19.35 Top of the Top Sopot Festival – relacja 23.25 Kac Vegas w Bangkoku \*\*\* – komedia USA 2011 Reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis Phil, Stu, Alan i Doug wyjeżdżają do egzotycznej Tajlandii na ślub Stu. Bohater zaplanował przed weselem bezpieczne i spokojne późne śniadanie. Jednak życie nie zawsze układa się zgodnie z planem. 1.35 Kuba Wojewódzki

DVB T

TVN 7

6.50 Szkoła (399, 400) 8.45 Ukryta prawda (1370, 1509, 1510) 11.50 W-11 Wydział Śledczy (637-639) 13.55 Kryminalni (11) 15.00 Szpital (846, 847) 17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska (539) 18.00 SOS. Ekipy w akcji (50) 19.00 Młode gliny (7) 20.00 \*\*\* Ocaleni – film sens. Tajland./It. 2019, reż. Tom Waller, wyk. Jim Wamy 22.15 \*\*\* Nie bój się ciemności – horror USA/ Australia/Meksyk 2010, reż. Troy Nixey, wyk. Katie Holmes 0.15 \*\* Zaufanie – dramat USA 2021, reż. Brian DeCubellis, wyk. Victoria Justice 2.25 Miasta, w których straszy (6)

DVB T

TVP Kultura

8.25 Hania Rani: 3 Koncerty 9.00 Gruby (4, 5) 10.15 \*\*\* Tesla – film biograf. USA 2020 12.10 Mistrz. Jan Matejko znany i nieznany 13.50 Kosmos 1999 (24) 14.50 \*\*\* Wczoraj, dziś, jutro – komedia rom. Wł./Fr. 1963 17.00 Gruby (6, 7) 18.10 Fajna dziewczyna! Simona Kossak we wspomnieniach leśników 18.55 Rawhide (46) 20.00 Teatr „Kobra”: Dzień słodkiej śmierci – spektakl Polska 1975 21.20 \*\*\* Nauczyciel – komedia Fr. 2017 23.20 Pasikowski & Linda – W Czerwonym Kręgu – film dok. Polska

DVB T

TVP Sport

9.55 Magazyn Betclitc 1. Ligi 11.25 Piłka nożna: Betclitc 1. Liga: 5. kolejka: Stal Rzeszów – Ruch Chorzów 13.35 Magazyn Betclitc 1. Ligi 14.10 Piłka nożna: Piast Gliwice – Legia Warszawa 16.15 Gol 17.40 Lekkoatletyka: Diamentowa Liga – Memoriał K. Skolimowskiej 20.00 Retransmisja sportowa 22.00 Sportowy wieczór 22.30 Fabian Urbański – nowy Andrzej Gołota 23.15 Boks: Badou Jack – Noel Mikaelian 0.20 Boks: Chris Bil-lam-Smith – Ryan Rozicki

DVB T

TV Trwam

12.03 Informacje 12.20 Sumienie Hloba – rzecz o ks. Bolesławie Stefańskim 13.30 Msza święta z Jasnej Góry 14.30 Ocalalam z rzezi 15.00 Sybiraczka 16.10 Jestem mamek 16.25 Przyroda w obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej apteki 17.00 Wierzę w Boga 17.30 Burza w okręgu krakowskim 18.15 Rozmowy niedokończone 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje 20.20 Różaniec 21.00 Apel Jasnogórski 21.40 Polski punkt widzenia

DVB T

TV Puls

6.00 Policjanci z Miami (14, 15) 8.00 Kobra – oddział specjalny (12, 13) 10.00 Zaklinaczka duchów (76) 11.00 Kotka (15) 12.00 Nie igraj z aniołem (146) 13.00 Wspaniałe stulecie (80) 14.00 Kurierzy (65) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw (607, 608) 17.00 Kurierzy (66) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw (1005, 1006) 20.00 \*\* Krwawa pogonia – film sens. USA/Malita 2024 22.00 \*\*\* Braven – film sens. Kan./USA 2018 23.50 \*\* Na tropie zabójcy – film sens. USA/W. Bryt. 2024 2.00 Dzielnica strachu (459): Miłość bez granic

DVB T

ŚRODA 26 Sierpnia

TVP1

**7.00** Msza święta na Jasnej Górze **7.40** Magnificat – ukryte serce gór **8.00** Serwis Info **8.15** Noce i dnie (4): Wieczne zmartwienia **9.15** Ranczo (118): Kto tu rządzi **10.10** Komisarz Alex (301) **11.05** Ojciec Mateusz (243): Narzeczona **12.00** Serwis Info **12.10** Agrobiznes **12.40** Magazyn rolniczy **13.00** Podróż przez życie (1): Początek życia – serial dok. Kanada 2017 **14.00** Splątane losy (31)

**15.00** Serwis Info – magazyn **15.10** Pogoda Info **15.25** Gra słów. Krzyżówka **16.00** Dziedzictwo (1013) – serial obycz. Turcja 2020 **17.00** Teleexpress **17.25** Jaka to melodia? **18.05** Reporterzy – magazyn **18.25** Akacyjowa 38 (942) – serial obycz. Hiszp. 2018 **19.30** 19.30 **19.55** Pytanie dnia **20.30** 07 zgłoś się (17): Morderca działa nocą – serial krym. Polska 1984 **21.55** Londyński bulwar \*\*\* – dramat kryminalny W. Bryt./USA 2010 **23.50** Człowiek z żelaza \*\*\*\* – dramat obycz. Polska 1981 Reż. Andrzej Wajda, Kontynuacja losów rodziny Birkutów, przedstawionych w filmie „Człowiek z marmuru”. Syn Mateusza Birkuta, Maciek Tomczyk, jest aktywnym działaczem komitetu strajkowego Stoczni Gdańskiej. **2.30** Wyszyński – zemsta \*\*\* czy przebaczenie – film biograf. Polska 2021

TVP2

**5.30** M jak miłość (1824) **6.20** Pożyteczni.pl (380) **6.55** Barwy szczęścia (3383) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.30** Rodzinka.pl (84, 85): W jakim wieku? / Praca Tomka **12.35** Kolo fortuny – teleturniej **13.15** Panna młoda (180) – serial obyczajowy Turcja 2024 **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (906): Medycyna kwantowa

**15.05** La Promesa – pałac tajemnic (463) – telenowela Hiszpania **16.00** Kolo fortuny – teleturniej **16.35** Familiada – teleturniej **17.20** Panna młoda (181) – serial obycz. Turcja 2024 **18.15** Va banque – teleturniej **18.50** Jeden z dziesięciu **19.25** Barwy szczęścia (3383, 3384) (odcinki powtórkowe) **20.30** Przepis dnia – magazyn **20.45** Na dobre i na złe (994) (odcinek powtórkowy) **21.45** Na sygnale (907, 908): Julian! Ratunku! / Strefa śmierci – serial obyczaj. Polska 2026 **22.50** Ku'damm 63 (4) – miniserial Niemcy 2016 **23.45** Pitbull (27) – serial sensacyjny Polska 2008 Reż. Kasia Adamik Policjanci zajmują się sprawą syna pani Deckiej. Okazuje się, że jest on zastraszany przez grupę młodych ludzi. Artak chce wyeliminować nielegalnych podwładnych. **0.45** Karol, władca Hiszpanii (26) – serial kostiumowy Hiszpania 2015

Polsat

**5.40** Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień – magazyn **9.15** Malanowski i Partnerzy (408, 409): Głowa rodziny / Zabójca korespondencja **10.20** Trudne sprawy (966): Magiczny rytuał **11.20** Dlaczego ja? (1568, 1569): Studentka: Pomysł na biznes **13.20** Gliniarze (937, 938): Handlarze: /Dwanaście życzeń Pani – Game Over – serial fabularno-dokumentalny Polska 2024

**15.30** Wydarzenia **15.50** Pogoda **15.55** Milionerzy – teleturniej **16.35** Gliniarze (1135-opis, 1136) – serial Polska 2025 Znalezione zostają zwłoki znanego influencera, który przez swoje kontrowersyjne zarty miał wielu wrogów w sieci. Natalia i Kuba trafiają na trop ofiary jego żartów, która mogła szukać zemsty. **18.50** Wydarzenia **19.15** Gość „Wydarzeń” **19.55** Polsat Hit Festiwal 2025: Sopocki Hit Kabaretowy 2025 – festiwal Polska **23.25** American Pie: \*\*\* Zjazd absolwentów – komedia USA 2012 Reż. Jon Hurwitz, Hayden Schlossberg, wyk. Jason Biggs, Alyson Hannigan, Po latach bohaterowie „American Pie” spotykają się na zjeździe absolwentów. Szybko odkrywają, że mimo dorosłego życia ich dawna natura nie zniknęła, a zjazd przeradza się w imprezę w starym stylu.

TVN

**6.50** Kuchenne rewolucje: Witnica, Restauracja „Witnica” **7.45** Dzień dobry wakacje **11.20** Doradca smaku **11.25** Kuchenne rewolucje: Wrocław – American Dream **12.30** Top of the Top Sopot Festival **12.35** Kuchenne rewolucje: Restauracja „Ukradli talerze”, Prudnik **13.40** Ukryta prawda (1543) **14.40** Top of the Top Sopot Festival **14.45** Ukryta prawda (1544, 1593)

**16.45** Top of the Top Sopot Festival – relacja **16.50** Szpital św. Anny (98) – serial obycz. Polska 2026 **17.55** Detektywi (269) **18.55** Top of the Top Sopot Festival – relacja **19.00** Fakty **19.35** Top of the Top Sopot Festival – relacja **23.25** Assassin's Creed \*\*\* – film przygodowy USA/Francja/W. Bryt./Hong-kong/Tajwan/Malta/Hiszpania/Kanada 2016 Reż. Justin Kurzel, wyk. Michael Fassbender, Marion Cotillard, Jeremy Irons Dzięki nowoczesnej technice Callum Lynch może przeżywać przygody swojego przodka z Hiszpanii okresu wielkiej inkwizycji. Zdobywa umiejętności, które pozwalają mu stawic czoła organizacji templariuszy. **1.40** Wallander (3): Zdrada – serial kryminalny Szwecja/Niemcy/Dania 2013 **3.45** Uwaga! – magazyn **4.05** Detektywi (268): To jeszcze nie koniec, część 2.

TVN 7

**6.50** Szkoła (402, 403) **8.45** Ukryta prawda (1371, 1511, 1512) **11.50** W-11 Wydział Sledczy (640-642) **13.55** Kryminalni (12) **15.00** Szpital (848, 849) **17.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska (540) **18.00** SOS. Ekipy w akcji (51) **19.00** Młode gliny (8) **20.00** \*\*\* Nie martw się, kochanie – thriller USA 2022, reż. Olivia Wilde, wyk. Florence Pugh **22.45** \*\*\* Mission: Impossible III – film sens. USA 2006, reż. J.J. Abrams, wyk. Tom Cruise **1.20** \*\*\* Głupcy – dramat Polska/Rum./Niemcy 2022, **3.40** Miasta, w których straszy (7) **4.35** Dorota wa urzędzi (13)

TVP Kultura

**7.30** Rawhide (47) **8.35** Rzecz Polska **9.00** Gruby (6, 7) **10.10** \*\*\* Kontrakt – film obyczajowy Polska 1980 **12.15** Giganci sztuki **13.20** TBA **14.05** Barbara i Jan (7) **14.40** \*\*\* Pora umierać – dramat obycz. Polska 2007, reż. Dorota Kędzierzawska, wyk. Danuta Szafarska **16.35** Polskie drogi (1) **18.15** Muzeum polskiej piosenki **18.30** Informacje kulturalne **18.55** Rawhide (48) **20.00** Akta Sherlocka Holmesa (1) **21.00** \*\*\* Przedwiośnie – dramat Polska/Fr. 2001 **23.35** Informacje kulturalne

TVP Sport

**10.20** Piłka nożna: Lech Poznań UAM – GKS Górnik Łęczna **12.25** Koszykówka: Eliminacje MŚ mężczyzn: Polska – Holandia **14.30** Retransmisja sportowa **16.30** Pelnosprawni **17.00** (L) Lekkoatletyka: Memoriał Wiesława Maniaka w Szczecinie **20.05** Żużel: Finał Drużynowych Mistrzostw Europy do lat 24 w Grudziądzu **22.00** Sportowy wieczór **22.45** Lekkoatletyka: Memoriał K. Skolimowskiej na Śląsku: 2. dzień na Supełcu **23.00** Retransmisja sportowa

TV 4

**6.00** Strażnik Teksasu (1, 2) **7.55** Bogaty dom – biedny dom (120) **8.55** Policjantki i policjanci (576, 577) **10.55** Na ratunek 112 (1065, 1066) **11.55** Policjantki i policjanci (17, 18) **13.55** Trudne sprawy (857-859) **17.00** Policjantki i policjanci (1432) **18.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej (550) **19.00** Policjantki i policjanci (1433) **20.00** Uroczysko (257, 258) **21.05** Sprawiedliwi. Trójiasto (155) **22.05** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1038) **23.05** \*\*\* Quest – film sensacyjny USA/Kanada 1996

TV Trwam

**10.00** Audycja Generalna Ojca Świętego Leona XIV z Watykanu **11.00** Odpust ku czci NMP Częstochowskiej **13.00** Muzyczne chwile **13.10** Odnaleźć siebie **13.20** Błogosławiona, która zaufała **14.10** Przebudzenie giganta – św. Weronika Giliłiani **15.50** Ma się rozumieć **16.00** Informacje **16.10** Na zdrowie **16.30** Rozmowy o edukacji **17.00** Po stronie prawdy **18.05** Informacje **18.15** Rozmowy niedokończone **19.20** Odnaleźć siebie **19.30** Bóg z nami **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski

TVP Puls

**6.00** Policjanci z Miami (15, 16) **8.00** Kobra – oddział specjalny (13, 14) **10.00** Zaklinaczka duchów (77) **11.00** Kotka (16) **12.00** Nie igraj z aniołem (147) **13.00** Wspaniałe stulecie (81) **14.00** Kurierzy (66) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw (609, 610) **17.00** Kurierzy (67) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (1006, 1007) **20.00** \*\*\* Amber Alert – thriller USA 2024 **21.50** \*\*\* Porwany – thriller USA 2017 **23.45** \*\*\* Conan Barbarzyńca – film przygodowy USA/Bulgaria/Niemcy/Indie 2011

CZWARTEK 27 Sierpnia

TVP 1

**7.00** Msza św. na Jasnej Górze **7.30** Pełnia wiary **8.00** Serwis Info **8.15** Noce i dnie (5): Uśmiechy losu **9.15** Ranczo (119): Partyzanka dola **10.10** Komisarz Alex (302): Idzie kominiarz po drabinie **11.05** Ojciec Mateusz (244): Sparring **12.00** Serwis Info **12.10** Agrobiznes **12.40** Magazyn rolniczy **13.00** Podróż przez życie (2): Życiowe lekcje – serial dok. Kanada **14.00** Splątane losy (32)

**15.00** Serwis Info – magazyn **15.10** Pogoda Info **15.25** Gra słów. Krzyżówka **16.00** Dziedzictwo (1014) – serial obycz. Turcja 2020 **17.00** Teleexpress **17.25** Jaka to melodia? **18.05** Reporterzy – magazyn **18.25** Akacyjowa 38 (943) – serial obycz. Hiszp. 2018 **19.30** 19.30 **19.55** Pytanie dnia **20.30** Ojciec Mateusz (449) – serial krym. Polska 2026 **21.25** Sprawa dla reportera **22.25** Taylor Swift – amerykańska supergwiazda – film dokumentalny Belgia/Francja 2024 Taylor Swift, światowa ikona popu, z prowincjonalnej dziewczyny stała się jedną z najbardziej wpływowych artystek XXI wieku. Dokument pokazuje jej karierę i fenomen popularności. **23.30** Morderstwa w Nimes \*\*\* – dramat kryminalny Francja 2024 Reż. Anne Péjean, wyk. Tiphaine Daviot, Juliette Plu-mecocq-Mech

TVP 2

**5.30** M jak miłość (1825) **6.20** Operacja zdrowie (67) **6.55** Barwy szczęścia (3384) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.30** Rodzinka.pl (86, 87): Dziewczyna Kubu / O szkole i kobietach **12.35** Kolo fortuny **13.15** Panna młoda (181) – serial obyczaj. Turcja 2024 **14.05** Va banque **14.35** Na sygnale (907): Julian! Ratunku! – serial obyczaj. Polska

**15.05** La Promesa – pałac tajemnic (464) – telenowela Hiszp. 2023 **16.00** Kolo fortuny – teleturniej **16.35** Familiada – teleturniej **17.20** Panna młoda (182) – serial obycz. Turcja 2024 **18.15** Va banque – teleturniej **18.50** Jeden z dziesięciu **19.25** Barwy szczęścia (3384, 3385) (odcinki powtórkowe) **20.40** Kocham Cię, Polsko! – quiz Polska 2026 W drużynie Michała Koterskiego zagrają Kasia Moś, Zygmunt Kukla, Magdalena Smalara. Drużyna Filipa Gurlacza będzie składać się z Kasi Pakosińskiej, Andrzeja Krzywego i Grażyny Wolszczak. Gościem muzycznym będzie Halina Mlynkova. **22.10** Lato z Radiem i Telewizją Polską: Elk (powtórka) **22.45** Czas honoru. Powstanie (9, 10): Noc poślubna / Szyfr Inżyniera – serial wojenny Polska 2014 **0.30** Pitbull (28) – serial sens. Polska 2008 **1.30** E = mc2 – komedia Polska \*\*\* 2002

Polsat

**6.00** Nowy dzień – program informacyjno-publicystyczny **9.15** Malanowski i Partnerzy (410, 411) **10.20** Trudne sprawy (967): Ojciec Szymona **11.25** Dlaczego ja? (1570, 1571): Utracone zaufanie / Najlepsza terapia **13.25** Gliniarze (939): Stalker **14.50** (L) Siatkówka: Mistrzostwa Europy kobiet w Azerbejdżanie, Czechach, Szwecji i Turcji 2026: Polska – Niemcy

**17.40** Gliniarze (1137) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2025 **18.50** Wydarzenia **19.15** Gość „Wydarzeń” **20.00** Wyjdz za mnie \*\*\* – komedia romantyczna USA/Chiny/Japonia 2022 Reż. Kat Coiro, wyk. Jennifer Lopez, Owen Wilson, John Bradley **22.30** Misie \*\* – komedia Polska 2025 Reż. Mariusz Malec, wyk. Krzysztof Zalewski, Małgorzata Mikołajczak, Paulina Gałgązka Po rozstaniu z dziewczyną niedojrzały muzyk trafia w śpiączkę do czyścica dla egoistów. W świecie realnym jego była partnerka poznaje idealnego mężczyznę i zamierza wyjść za mąż. **0.40** Spadaj, tato \*\*\* – komedia USA 2012 Reż. Sean Anders, wyk. Adam Sandler, Andy Samberg, Leighton Meester **3.10** Nasz nowy dom **4.15** Kabaretowa Ekstraklasa **4.40** Disco gramy!

TVN

**6.50** Kuchenne rewolucje: Karczma „Pod Dębami”, Komorniki **7.45** Dzień dobry wakacje **11.20** Doradca smaku (9) **11.25** Kuchenne rewolucje: Opole – Caverna Cafe **12.30** Top of the Top Sopot Festival **12.35** Kuchenne rewolucje: Restauracja „U Mariusza”, Płock **13.40** Ukryta prawda (1545) **14.40** Top of the Top Sopot Festival **14.45** Ukryta prawda (1546, 1594)

**16.45** Top of the Top Sopot Festival – relacja **16.50** Szpital św. Anny (99) – serial obycz. Polska 2026 **17.55** Detektywi (329): Tylko śmierć nas rozłączy cz. 1 – serial fabularno-dokumentalny Polska 2026 **18.55** Top of the Top Sopot Festival – relacja **19.00** Fakty **19.35** Top of the Top Sopot Festival – relacja **23.25** Och, Karol \*\*\* – komedia Polska 1985 Reż. Roman Złuski, wyk. Jan Piechociński, Dorota Kamińska, Marta Klubowicz Karol Gierski lubuje się w grach miłosnych. Chociaż ma atrakcyjną żonę, nie przepuści żadnej okazji, by spotkać się z inną. A to rodzi coraz większe komplikacje. **1.30** Kuchenne rewolucje: Wrocław – Bistro „Zapętlone” **2.40** Uwaga! – magazyn **2.55** Kwatery Hitlera: Pociąg Amerika – serial dok. Polska 2019 **3.55** Detektywi (269)

TVN 7

**6.50** Szkoła (405, 406) **8.45** Ukryta prawda (1372, 1513, 1514) **11.50** W-11 Wydział Sledczy (643-645) **13.55** Kryminalni (1) **15.00** Szpital (850, 851) **17.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska (541) **18.00** SOS. Ekipy w akcji (52) **19.00** Młode gliny (9) **20.00** \*\*\* Gliniarz z Beverly Hills III – komedia sensacyjna USA 1994, reż. John Landis, wyk. Eddie Murphy **22.15** \*\*\* Mission: Impossible IV – Protokół duchów – film sens. USA 2011 **0.55** \*\*\* Córka prezydenta – komedia rom. USA/W. Bryt./Czechy/Włochy 2004 **3.15** Miasta, w których straszy (8)

TVP Kultura

**7.25** Rawhide (49) **8.30** Informacje kulturalne **9.00** Polskie drogi (1) **10.40** \*\*\* Wenecja – film obyczaj. Polska 2010 **12.50** Reżyserzy **13.45** Alternatywy 4 (1) **14.55** \*\*\* W deszczowy dzień w Nowym Jorku – kom. rom. USA 2019 **16.40** Polskie drogi (2) **18.15** Dzień, w którym umarła gwiazda rocka **18.55** Rawhide (50) **20.00** \*\*\* Fisher King – kom. USA 1991, reż. Terry Gilliam, wyk. Robin Williams **22.25** Liam Gallagher – 48 godzin w Rockfield **23.25** \*\*\* Przedwiośnie – dramat Polska/Fr. 2001

TVP Sport

**8.00** Piłka nożna: Mistrzostwa Świata w Kanadzie, Meksyku i USA: Na bis – skróty meczów fazy finałowej **10.35** Piłka nożna **11.30** Retransmisja sportowa **12.40** Reportaż **13.20** Lekkoatletyka: Memoriał Wiesława Maniaka w Szczecinie **15.30** Motocross: MP w Chelmnie **16.05** Studio **16.20** (L) Wioslarstwo: MŚ w Amsterdamie **18.15** Reportaż **19.15** Studio **19.50** (L) Koszykówka: Eliminacje MŚ mężczyzn: Izrael – Polska **22.30** Sportowy wieczór **23.00** Retransmisja sportowa

TV 4

**5.30** Telezakupy TV Okazje **6.00** Strażnik Teksasu (3, 4) **7.55** Bogaty dom – biedny dom (121) **8.55** Policjantki i policjanci (578, 579) **10.55** Na ratunek 112 (1067, 1068) **11.55** Policjantki i policjanci (19, 20) **14.00** Trudne sprawy (860-862) **17.00** Policjantki i policjanci (1433) **18.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej (551) **19.00** Policjantki i policjanci (1434) **20.00** Uroczysko (259, 260) **21.05** Sprawiedliwi. Trójiasto (156) **22.10** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1039) **23.10** \*\*\* Zawodowcy – thriller USA 2008

TV Trwam

**11.35** Przyroda i ludzie **12.20** Wykłady naukowe **12.50** Mateczniki polskości **13.00** Znak nadziei **13.30** Msza święta z Jasnej Góry **14.30** Pędzelkiem z ogona wiewiórki pisane **15.00** Po stronie prawdy **16.00** Informacje **16.10** Z wędką nad wodę w Polskę i świat **16.35** Sól Ziemi **17.15** Muzyczne chwile **17.30** Odpowiedzialni za Kościół **18.15** Rozmowy niedokończone **19.25** Rodzinny Ogrod Zoologiczny „Królestwo Stworzenia” **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia

TV Puls

**6.00** Policjanci z Miami (16, 17) **8.00** Kobra – oddział specjalny (14, 15) **10.00** Zaklinaczka duchów (78) **11.00** Kotka (17) **12.00** Nie igraj z aniołem (148) **13.00** Wspaniałe stulecie (82) **14.00** Kurierzy (67) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw (611, 612) **17.00** Kurierzy burz – film przyg. USA 2023 **0.20** \*\*\* Wędrująca Ziemia 2 – film sf Chiny 2023 **4.05** Dzielnica strachu (461)

\*\*\*\*\* koniecznie \*\*\*\* zdecydowanie tak \*\*\* możesz \*\* nie musisz \* zdecydowanie nie (L) na żywo

(DVB-T) stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

Twoje ogłoszenie ukaże się na tym terenie

»Punkty ogłoszeń blisko Ciebie



- POWIAT ŁUKOWSKI**  
**Łuków**

  - Redakcja  
ul. Kwiatkowskiego 5
  - Ubezpieczenia Jakar, Iwona  
Zaniewicz, ul. Staropijarska 2A
  - Serwis komputerowy, os. Unitów  
Podlaskich 17 (piwnica sklepu  
Stokrotka)
  - Ubezpieczenia Marek Małkiński, al.  
Tadeusza Kościuszki 29 A
  - Punkt Kurierski PAKERSI  
ul. Browarna 35/1, Łuków

**Wojcieszków**

  - Sklep Wielobranżowy i Kwiaty  
Iwona Burdach, Pl. Próchniewicza 5

**Trzebieiszów**

  - Sklep Agrotop Jerzy Płodowski,  
Trzebieiszów Drugi 45

**Serokomla**

  - Części Samochodowe Sławomir  
Sobiecki ul. Kleeberga 37
- POWIAT PARCZEWSKI**  
**Parczew**

  - Ubezpieczenia i Nieruchomości  
Edward Ochnik, ul. Nowa 8
  - PH Ola Anna Abramuk  
ul. Kolejowa 1

**Milanów**

  - Lewiatan ul. Szkolna 20

**Sosnowica**

  - Groszek Jarosław Mazurek  
ul. Wojska Polskiego 87

**POWIAT LUBARTOWSKI**  
**Lubartów**

  - Redakcja ul. Ks. Szulca 1
  - Lombrard Karat ul. Lubelska 33

**Kamionka**

  - Sklep Karolina ul. Lubartowska 12

**Ostrów Lubelski**

  - Witex Witold Barszcz ul. Żabia 2

**Ostrówek**

  - Sklep Korona, Ostrówek Kolonia 12

**Kock**

  - Ubezpieczenia Tomasz  
Przeworski, ul. Piłsudskiego 17  
(obok Stokrotki)
  - Ubezpieczenia Tomasz  
Przeworski, ul. Kleeberga 10  
(obok Biedronki)

**Jeziorzany**

  - Dom Handlowy Anna Blicharz  
ul. Rynek 24

**Michów**

  - Komis Bogusława Staniak  
ul. Rynek 1 Z1
- POWIAT ŁĘCZYŃSKI**  
**Łęczna**

  - BIURO UBEZPIECZEŃ - ZOFIA OSAK,  
ul. Targowa 14

**Cyców**

  - Ubezpieczenia Kamila Bednaruk-  
Sadlak, ul.Chełmska

**POWIAT BIALSKI**  
**Biała Podl.**

  - Punkt Opiat Mariusz Maksymiuk  
ul. Piłsudskiego 12

**Międzyrzec**

  - Sklep papierniczo-zabawkowy  
Krzysztof Grzeszczuk ul. Targowa 6  
(hala targowa)
  - Ubezpieczenia JAKAR Tomasz  
Zaniewicz ul. Żelazna 4

**POWIAT OPOLSKI**  
**Opole Lubelskie**

  - MiR Ubezpieczenia ul. Lubelska  
16/11 (obok PKO S.A.)
  - RS Control Stacja Kontroli  
Pojazdów ul. Willowa 22 (obok  
mleczarni)

**Poniatowa**

  - MiR Ubezpieczenia  
ul. 1 Maja 15/1 (obok policji)

**POWIAT PUŁAWSKI**  
**Kurów**

  - Biuro Ubezpieczeń Łukasz Piłat,  
ul. Głowackiego 1/18 (przy sklepie Dino)

**POWIAT BIŁGORAJSKI**  
**Biłgoraj**

  - "Pikul Media" Przemysław Pakuła,  
ul. Armii Kraków 84, 23-400 Biłgoraj

HOROSKOP

- BARAN**

Odkryjesz w sobie więk-  
szą cierpliwość, niż dotąd przypus-  
zczałeś. To właśnie spokój pozwoli Ci  
wygrać ważną rozmowę lub zakoń-  
czyć zawodowy spór. W uczuciach  
nie szukaj idealnych słów – liczyć  
się będą szczere intencje.
- BLIŹNIĘTA**

Rozpoczniesz tydzień z po-  
mysłem, który szybko zyska zainte-  
resowanie. Nie bój się przedstawić  
własnego zdania podczas ważnego  
spotkania. W miłości pojawi się oka-  
zja do odświeżenia relacji poprzez  
wspólne plany i spontaniczny gest.
- LEW**

Obronisz swoje stano-  
wisko bez niepotrzebnych kon-  
fliktów. Twoja pewność siebie  
zrobi dobre wrażenie na osobach  
decyzyjnych. W sprawach serca  
warto pozwolić drugiej stronie  
wykazać inicjatywę.
- WAGA**

Zmienisz sposób myśle-  
nia o sprawie, która wydawała się  
zamknięta. Los podsunie nowe  
możliwości rozwoju w sferze zawo-  
dowej. W uczuciach szczerza rozmo-  
wa okaże się początkiem korzyst-  
nych zmian i większego zaufania.
- STRZELEC**

Wyберiesz drogę, która  
początkowo wyda się trudniejsza,  
lecz przyniesie więcej satysfak-  
cji. To dobry czas na zdobywanie  
nowych umiejętności i odważne  
decyzje. W relacjach postaw na au-  
tentyczność zamiast pozorów.
- WODNIK**

Przekonasz się, że nie-  
typowe rozwiązania przynoszą  
najlepsze efekty. Kreatywność  
pomoże Ci wyróżnić się w ważnym  
projekcie, a życie towarzyskie na-  
bierze tempa. Nie odrzucaj zapro-  
szenia na spontaniczne spotkanie.
- BYK**

Uwolnisz się od niepo-  
trzebnych zobowiązań i poczujesz,  
że odzyskujesz kontrolę nad wła-  
snym czasem. Korzystnie zapo-  
wiadają się sprawy finansowe,  
zwłaszcza jeśli zrezygnujesz z im-  
pulsywnych wydatków.
- RAK**

Zatrzymasz się na chwilę,  
by spojrzeć na wydarzenia z więk-  
szego dystansu. Dzięki temu unik-  
niesz błędnej decyzji i dostrzeżesz  
rozwiązanie, którego wcześniej nie  
widziałeś. Dom stanie się miejscem  
odpoczynku i dobrych rozmów.
- PANNA**

Wyjaśnisz nieporozu-  
mienie, które od pewnego czasu  
wpływało na atmosferę wokół Cie-  
bie. W pracy dokładność zostanie  
zauważona, a wolny czas najlepiej  
wykorzystać na regenerację i kon-  
takt z naturą.
- SKORPION**

Umocnisz swoją pozycję  
dzięki konsekwencji i opanowaniu.  
Nie daj się sprowokować osobom,  
które będą próbowały narzucić Ci  
własne zdanie. Finanse sprzyjają  
rozsądnemu planowaniu, a nie ry-  
zykownym eksperymentom.
- KOZIOROŻEC**

Uspokoisz napiętą sytu-  
ację dzięki swojej rozwadze. W pra-  
cy warto skupić się na jednym celu  
zamiast rozpraszać energię. Bliska  
osoba podzieli się z Tobą wiadomo-  
ścią, która pozytywnie wpłynie na  
wspólne plany.
- RYBY**

Zaufasz własnej intuicji  
i trafnie odczytasz czyjeś zamiary.  
To odpowiedni moment na zam-  
knięcie dawnych spraw oraz roz-  
poczęcie czegoś, co od dawna od-  
kładałeś. W miłości czeka Cię więcej  
ciepła i wzajemnego zrozumienia.

| POGODA      |  |                       |  |             |  |            | (temperatura dzień/noc, zachmurzenie, prędkość i kierunek wiatru, ciśnienie) |                             |  |             |  |          |  |
|-------------|--|-----------------------|--|-------------|--|------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--|-------------|--|----------|--|
| WT          |  | ŚR                    |  | CZW         |  | PT         |                                                                              | SOB                         |  | NIEDZ       |  | PN       |  |
| 22 13       |  | 22 14                 |  | 25 13       |  | 24 13      |                                                                              | 26 14                       |  | 26 14       |  | 26 14    |  |
|             |  |                       |  |             |  |            |                                                                              |                             |  |             |  |          |  |
| 11 km/h     |  | 7 km/h                |  | 18 km/h     |  | 4 km/h     |                                                                              | 9 km/h                      |  | 11 km/h     |  | 9 km/h   |  |
|             |  |                       |  |             |  |            |                                                                              |                             |  |             |  |          |  |
| 1014 hPa    |  | 1015 hPa              |  | 1012 hPa    |  | 1015 hPa   |                                                                              | 1018 hPa                    |  | 1016 hPa    |  | 1018 hPa |  |
|             |  |                       |  |             |  |            |                                                                              |                             |  |             |  |          |  |
| godz. 05:20 |  | WTOREK<br>18 SIERPNIA |  | godz. 19:45 |  | godz. 5:30 |                                                                              | PONIEDZIAŁEK<br>24 SIERPNIA |  | godz. 19:33 |  |          |  |

» JAK NADAĆ OGŁOSZENIE

**1 Na kuponie**  
Kupon należy dostarczyć do redakcji lub punktu przyjmowania ogłoszeń.

**2 W punkcie nadawania ogłoszeń**  
Koszt jednorazowej publikacji ogłoszenia wynosi **10 zł**, w przypadku usług **15 zł**.

**3 SMS**  
Wyślij sms na numer **79567** w treści wpisz: WL. oraz treść ogłoszenia. **Koszt smsa to 11,07 zł (z Vat)**  
**Przykład:** wl.sprzedam audi A4, 96 r., benzyna, gaz  
**UWAGA:** używanie polskich znaków np. ą, ż, ó powoduje skrócenie liczby znaków w smsie (zależne od operatora sieci)

**KUPON NA OGŁOSZENIA BEZPŁATNE** (ważny do 31 . 08. 2026 r.)

Dotyczy sprzedaży jednej rzeczy do 1000 zł lub oddania za darmo

kategoria: ..... treść: .....

.....

Cena ..... miejscowość ..... tel.: .....

**Warunkiem publikacji ogłoszenia jest czytelne wypełnienie wszystkich rubryk**



### » SPRZEDAM DZIAŁKĘ, POLE, GOSPODARSTWO

**DZIAŁKA** budowlana 51a, szer. 27m i dł. 202m. Działka budowlana szer. 9m i dł. 120m. Wólka Zawieprzyska. Cena do uzgodnienia. Tel. 884 377 129

**SPRZEDAM** działkę budowlaną w Andrzejówce, z pozwoleniem na budowę, 68 ar. Tel. 535009331, 665490932

**SPRZEDAM** gospodarstwo rolne, budynki, pole, łąka, las. Tel. 516074160

**SPRZEDAM** posesję rolną. Kownatki 58. Tel. 509 194 366

**SPRZEDAM** działkę budowlaną w centrum Wohynia 37 arów. Tel. 668632773

**SPRZEDAM** działkę rolno-budowlaną o pow. 30ar blisko rzeka i las-okolice Kocka-wiecej informacji pod nr tel. Tel. 667799205

**SPRZEDAM** działkę rolną częściowo pod zabudowę o pow. 2,20 ha w Żabikowie. Tel. 601 226 081

**SPRZEDAM** działkę o pow. 1,22 ha prostokąt ok. 66 m x 195 m. Może być pod zabudowę, ogrodnictwo, rzemiosło. Radzyń Podl. ul. Zielona, szybki dojazd ul. Lubelską. C 44 zł/ m2 C 535 tys. Tel. 662 220 861

### » LOKALE, OBIEKTY GOSPODARCZE

**HALA 500m<sup>2</sup> + 100 m<sup>2</sup>** socjal na działce 70 ar, MPZP. Trafo 170 kW, dojazd TIR, brak sąsiadów. Możliwość dokupienia działki obok, 460 tys - cena do neg. Pow. Biłgorajski. Tel. 573039434

### » SPRZEDAM DOM

**SPRZEDAM** budynek usługowo - mieszkalny przy ul. Lubelskiej w Lubartowie, ok. 1000 mkw. Tel. 791 737 982

**DOM** jednorodzinny w Michowie 110 mkw, z działką 1200 mkw, trzy pokoje z kuchnią, łazienka, W, podpiwniczony, dwa garaże. Tel. 519 320 457

**SPRZEDAM DOM** z budynkami gospodarczymi w Michowie, ul. Zasadnia 41, działka 0,72 ha. Tel. 63 544 057

### » SPRZEDAM MIESZKANIE

**SPRZEDAM** mieszkanie 72m2 parter z ogrodem Międzyrzec Podlaski. Tel. 509346538

**SPRZEDAM** kawalerkę o pow. 33m2, Lubartów, ul. Mickiewicza 8A, III piętro. Mieszkanie tylko do odświeżenia. 290 000zł. Tel. 733684705

### » MAM DO WYNAJĘCIA, WYDZIERŻAWIENIA

**WYNAJMĘ** lub sprzedam dom, na wsi (Majdan Nowy) o powierzchni 70 m2. Tel. 607251120

**» NIERUCHOMOŚCI WYKOŃCZENIE** wnętrz od a do z mieszkań i domów jednorodzinnych. Tel. 519 136 225



### » PRZYCZEPKI

**SPRZEDAM** przyczepę 3,5 t., miska sztywna, stan idealny, cena 2950 zł, oraz dwókołkę z beczką 1100 L., cena 700 zł. Kowala Pierwsza 63A. Tel. 505087540

**PRZYCZEPA** kempingowa Adria, 4m. 6000zł. Tel. 789 244 885

### » CITROEN

**SPRZEDAM AUTO CITROEN PICASSO** CENA 1000ZŁ; BIAŁA PODLASKA. Tel. 602571846

### » FIAT

**SPRZEDAM AUTO FIAT STILO KOMBI** CENA 1000ZŁ; BIAŁA PODLASKA. Tel. 602571846

### » HYUNDAI

**SPRZEDAM, HYUNDAI I40**, 1,7 diesel 2013, biała perła, dach panorama z szyberdachem, kamera cofania, nawigacja, pełna elektryka. Cena 19500zł. Tel. 662 993 814

### » KIA

**SPRZEDAM** samochód osobowy Kia z 2007 roku. Tel. 510017732

### » MOTOCYKLE/ SKUTERY

**SPRZEDAM** rower elektryczny Holenderski w bardzo dobrym stanie, „damka”, mało używany. Lubartów. 2000zł-do uzgodn. Tel. 693 822 887

**JAWA** 1962r. Wersja szwedzka militarna. Tel. 789244885

**SUZUKI** Intruder 800 1996r. Po serwisie, 41000 km przebiegu. Szczekarków. 10500zł. Tel. 789244885

### » SKODA

**SPRZEDAM AUTO SKODA** CENA 1000ZŁ; BIAŁA PODLASKA. Tel. 602571846

### » RENAULT

**SPRZEDAM RENAULT** / Megane IV Grandtour, kombi / 2021 / benzyna, wersja INTENS automat. Pojemność / Moc silnika 1332 cm3 / 103 kW (140 km). Serwisowany,

bezwypadkowy, gwarancja. Przebieg 98300 km. w ciągłym użyciu może się zmniejszyć. Cena 65 tys. Łuków. Tel. 604067981

**RENAULT TWINGO** 2014r. 1,2 benzyna, przebieg 55000 km, biały, cena 14500zł. Tel. 662993814

**RENAULT SCENIC**, 2014, benzyna. Bezwypadkowy. Kamera cofania, nawigacja. Bogate wyposażenie, Czarne. Cena 22000zł. Tel. 662 993 814

### » PEUGEOT

**SPRZEDAM** Peugeota 206 B+G. Cena do uzgodnienia. Pługi obrotowe 2ki cena do uzgodnienia. Tel. 600119470

### » KUPIĘ

**KUPIĘ** przyczepę campingową lub towarową z dokumentami jak i bez. W każdym stanie i stare motocykle. Tel. 511 925 566

**KAŻDE** auto osobowe, dostawcze, ciężarowe, kłady, motocykle, motorowery w każdym stanie technicznym. Masz pytania dzwoń. Tel. 511 925 566

**KUPIĘ KAŻDY MOTOCYKL** MOTOROWER WSK MZ JAWA WFM SHL IŻ NIEPR SIMSON KOMAR MOTORYNKA ITD ORAZ STARE AUTA I CZĘŚCI MASZ PYTANIA DZWOŃ. Tel. 511 925 566. Tel. 511 925 566

### » CZĘŚCI

**SPRZEDAM** fotele do busa, resory do busa, szyba przednia i tylna do Fata 125 p, ramę do Lincolna. Tel. 504 173 243

**BURTY** aluminiowe 350x40 i 180x40 komplet. Tel. 692220500

### » INNE

**SPRZEDAM AUTO TRABANT** CENA 1000ZŁ. Tel. 602571846

**SUBARU** Forester, diesel, 2016r. 42000zł - do uzgodn. Tel. 789244885

**STÓŁ** probierczy pomp wtryskowych Mirkosz Star 12 F sprzedam. Cena do uzgodnienia. Radzyń Podlaski. Tel. 507179991

### » MEBLE

**SPRZEDAM** biurko białe, stan bardzo dobry. Krzesło obrotowe szare z dodatkiem różu. Zdjęcie na telefon. Lubartów. 130zł. Tel. 516032112

**ŁÓŻKO** sypialne 140x200, Parzew. tel. 606-926-084. Tel. 606926084

**SPRZEDAM** drzwi kuchenne, łazienkowe, wejściowe. Tel. 504 173 243



### » INNE

**SPRZEDAM** skrzynki jedynki 2zł/szt. Gmina Serniki. Tel. 605950240

**OPONA** 16" do samochodu ciężarowego nowa 195/60R Cena 250 zł Wohyń. Tel. 504814703

**SPRZEDAM** przedłużacz siłowy o dł. 14m z mufami okrągłymi 32 amper. Cena 200zł. Parzew. Tel. 609215242

**SPAWARKA** typ- SPB-315. Elektrody- symbol ER346-5mm. Tel. 517961403

**POJEMNIKI NA OWOCE** miękkie 500g, 0,50 gr/szt. większe ilości do uzgodnienia. Tel. 725 218 043

### » KUPIĘ

**KUPIĘ** w rozsądnej cenie używane zbiorniki do mleka o pojemności od 150-800l z agregatem 1 fazowym. Tel. 601 051 417

**KUPIĘ TALERZÓWKĘ**, glebogryzarkę, kopaczkę, siewnik, agregat, ciągnik z turem, przyczepę, żmijkę do zboża. Tel. 783 154 031

**PILNIE KUPIĘ** każdy sprzęt ciągnik rolniczy, kombajn ziemniaczany, sadzarkę sortowniczą, kopaczkę, glebogryzarkę, talerzówkę prasę, przyczepę, wywrotkę, rozsiewacz RCW, gniotownik wialnię. Tel. 512 598 054

**KUPIĘ PRASĘ** kostkującą, rolującą, siewnik, przyczepę, talerzówkę, glebogryzarkę, ciągnik z napędem i mały, kombajn zbożowy, ładowarka teleskopowa sprawne i uszkodzone, owijkarkę do bel. Tel. 503 643 162

### » PŁODY ROLNE

**SPRZEDAM** 1100 szt słomy kostki, siano w kostkach. Wola Osowińska. Tel. 667525598

**SPRZEDAM** mąkę pszenną bezglutenową i wysoko białkową, dobre do pieczenia i gotowania oraz gorczycę z domieszką gryki na poplon. Samokleski. Tel. 506196863

**SPRZEDAM** zboże na siew jesienny rok po CN pszenica „Provision” i „Gentleman” wys. białkowa oraz pszenżyto „Be-kanto”. Samokleski. Tel. 506196863

### » SPRZĘT

**SPRZEDAM** piłę spalinową Husqvarna 450. Do remontu, brak wolnych obrotów. Okolice Kamionki. 400zł. Tel. 727 510 935

**OPRYSKIWACZ** sadowniczy zawieszany 300l. 800zł. Kosiarka samojezdna typ MTD (do naprawy). Gmina Serniki. Tel. 605950240

**SPRZEDAM** wóz konny w dobrym stanie. Gmina Serniki. 1200zł. Tel. 605 950 240

**SPRZEDAM** ciągnik T25 1996r. Pałecznicza Kolonia. Tel. 508173571

**SPRZEDAM** maszynę szero-komłotną Kutnowianka stan dobry, przetrząsacz konny, przyczepa zbierająca 10/1 górny zaczep, cegłę białą pojedynczą ok. 2 tys. szt. Tel. 81 857 41 49 lub 667 668 575

**SPRZEDAM** ciągnik sam silnik na s Siemień. Tel. 724532990

**SPRZEDAM BRONY TRÓJKI** POLSKIE FABRYCZNE CENA 620ZŁ. Tel. 502243030

**SPRZEDAM PAJĄKA DO SIANA** POLSKI FABRYCZNY CENA 420ZŁ. Tel. 502243030

**SPRZEDAM PŁUGI TRÓJKI** POLSKIE FABRYCZNE CENA 880ZŁ. Tel. 502243030

**KABINA** do Fergusona, do C330 Chojnice, kabina kompletna C 360 stary typ. Wohyń. Tel. 504314703

**KOŁO** zamachowe C330 nowy typ, sprzęgła nowe, koło zamachowe C 360 3P Perkins nowe i inne koła. Cena 1000 zł. Wohyń. Tel. 504314703

**OBUDOWA** koła zamachowego C 330 nowa 1977 r. obudowa koła zamachowego C 328. Cena 1000 zł / szt. Wohyń. Tel. 504 314 703

**SPRZEDAM** silniki elektryczne od 3 kW - 4 kW i większe wiertarkę stołową WS 15 i liny stalowe. Tel. 603 346 594

**CIĄGNIKI** SAM na silniku 7 KM - 2500 zł i 15 KM - Podzespoły Star, silnik CH 102, 15 - konny, cena 4500 zł do negocjacji. Lubartów, dzwonić po godz. 13. Tel. 885 906 421

**SPRZEDAM** talerzówkę BONED szer 3 m z wałkiem strunowym, stan b. dobry, opryskiwacz PILNET 600 L. stan b. dobry. Tel. 609078023

**SPRZEDAM** glebogryzarkę grudziadź, rozsiewacz nawozu moty, rozrzutnik. Tel. 506646298

**SPRZEDAM** siewnik poznaniak, pługi 2,3,4 taśmociąg do obornika, sortownik do ziemniaków, sadzarka do rozrzutnika obornika, brony, kombajn Anna, owijkarkę, agregat pościerniskowy, Cyklop tur do C360. Tel. 667 799 205

**SPRZEDAM** rozbijak do pokosów, kosiarka rotacyjna, opryskiwacz, kopaczka do ziemniaków, kombajn Bizon, C360, C330, talerzówki: 18,16,28 talerzy. agregat przedsiwiny. Przyczepa 6 tonowa. Tel. 667 799 205

**SPRZEDAM** ciągnik 330 M rocznik 1991 r., talerzówkę 16kę, pługi 2ki. Tel. 661617651

**ROZSIEWACZ** nawozów Motyl do poprawek przekładnia rcw, mieszalnik pasz ze śrutownikiem, tel 500027799, pług 3 skibowy unia- grudziadź cena 900 zł, kręgi zbrojone tel- 502398044. Tel. 500027799

**KUPIĘ WSZYSTKIE CIĄGNIKI**, PRASY, ŁADOWARKI, PRZYCZEPY, KOMBAJNY, MASZyny, CASE, DEUTZ-FAHR, RENAULT, SAME, ZETOR, URSUS, PRONAR, MTZ, T25, SIPMA, KRONE i inne także uszkodzone. Tel. 665 207 084

**SPRZEDAM ROZRZUTNIK** OBORNIKA JEDNOOSIOWY. Tel. 698001820

**SPRZEDAM** BRONĘ TALERZOWĄ 1.5M. Tel. 698001820

**SPRZEDAM** pługi grudziadź dwójki, rozsiewacz do nawozu lejek strumyk 400. Tel. 503 313 845

**SPRZEDAM** przyczepę jednoosiową do ciągnika. ŁUKÓW. Tel. 605286738

**SPRZEDAM** ciągnik C360 rok produkcji 80. Ładowacz obornika, wysięg ramienia 4,5m i rozrzutnik obornika. Cena do uzgodnienia. Gmina Niemce. Tel. 693101506

**TALERZÓWKA**, rozsiewacz nawozu motyl, kopaczka, żmijka do zboża. Tel. 505 071 250

**PŁUGI** 4 x 40 zrywalne, agregat uprawowy siewny, owijkarka do bel, kosiarka dyskowa. Tel. 661 899 344

**SPRZEDAM** siewnik nadbudowany Amazone AD-P303 Specjal 3 m wraz z broną aktywną KG 3000 Specjal z 2013 r. stan jak nowy. Bliższe informacje pod nr. Tel. 500486025

**SPRZEDAM** opryskiwacz 400L, talerzówka 18, Władymirec T25, kopaczka, rozrzutnik jednoosiowy, glebogryzarka 1,65m. Tel. 509832339

**PRZYCZEPA** rolnicza wywrotka IFA THK 5 wchodzi 7 ton pszenżyta, zarejestrowana, nowa, ; opryskiwacze ciągnane i zawieszane, pługi obrotowe. Maszyny świeżo sprowadzone. Tel. 575 287 336

**URSUS** C330, z kabiną, zarejestrowany, ubezpieczony, cena 16 tys., okolice Parzewa, tel. 501-417-269. Tel. 501417269

**SPRZEDAM** przetrząsacz karuzelowy, przetrząsacz-zgrabiarkę gwiazdowa, pług 3 skibowy, agregat uprawowy kultuwator+ wał kruszący, kosiarka rotacyjna, siewnik nawozowy i do zboża oraz inne drobne narzędzia. Tel. 530065300

**SPRZEDAM** SPRAWNE SPRZĘTY : BIZON 56 KABINA SIECZKARNIA, BIAŁURUS JUMS3 6KN 1993 ROK, TALERZÓWKA 24 TALERZE, PRASA KOSTKA SIPMA, PŁUG 4 SKIBOWY, SIEWNIK POZNANIAK Z GRUBEREM. OKOLICE ŁĘCZNEJ, WOJ. LUBELSKI. Tel. 518494522

**PMN AGRO**  
Stępków 137, gm Dębowa Kłoda  
Tel. 83 354 59 56, www.pmnagro.pl

# SKUP ZBÓŻ

**GĘŚ** tel. 500 088 916  
**STĘPKÓW** tel. 783 639 042  
**ŁYNIEW** tel. 661 410 023

**UBOJNIA ZWIERZĄT RZEŹNYCH SP. ZO. O.**  
**B.M. DOBROWOLSKIE**

✕ skup bydła ✕ dorosłe  
✕ byki ✕ skup koni  
✕ jałówki

Kom. 511 660 072, 502 690 528  
tel/fax +48 25 797 41 38  
e-mail: ubojniadobrowolska@o2.pl

Stare Kobiątki 106 21-450 Stoczek Łukowski

**KUPIĘ** C-330, T-25 kombajn Anna lub inne, może być do remontu i bez prawa rejestracji, przyczepę wywrotkę oraz każdy sprzęt rolniczy, rozsiewacz motyl, dobrze zapłacę gotówką od ręki. Tel. 576 922 246



**CIĄGNIK SAM** na podzespołach Lublina, silnik z motopompy + wóz, 2500 zł do uzgodnienia, dzwonić po godz. 15 Tel. 885 906 421

**WL, SPRZEDAM, BECZKOWQZ, SILNIK, S, KW, P-RZYCZEPKE, SAMOCHODOWO, PALECIAK, DO, CIAGNIKA, PIELACZ, TRUSKAWEKTEL. 503 678 795**

**SPRZEDAM** cebulki zoni. Okolice Milejowa. Tel. 783761064

**SPRZEDAM** silnik PERKINS, betoniarka, silnik PERKINS 3 na części, łuparka hydrauliczna, obrotnica do przyczepy nowa, siłowniki wywrot. Tel. 607388176



## ZWIERZĘTA

**SPRZEDAM** prosiaki Tel. 501 956 111

**SPRZEDAM** króle, kaczkę, gęsi, ok Lubartowa Tel. 505 861 164

**SPRZEDAM** prosięta Tel. 730 302 666

**WL** Oddam za darmo dwie suczki rasy kundelek średni czarna i brazowa ur 5maja możliwy dowóz gratis. Tel. 885138505

**TANIO** sprzedam pszczoły warszawskie zwykłe. Powiat radzyński. Tel. 507 083 298

**SPRZEDAM** kury nioski 70 tygodniowe, niosące. Cena 22 zł / szt. Puławy, Łuków, Lubartów, Radzyń Podl. Parczew część zachodnia, Ryki. Możliwość dowozu Tel. 509 348 264

**SPRZEDAM** konia wałacha 9 lat rasa małopolska może być pod siodło. Radzyń Podlaski Tel. 604 948 681

**KROWA** mleczna HF po pierwszym cielaku, cielna 3 miesiące duża. Tel. 507580109

**SPRZEDAM** tuczniki oraz rozrutnik 2-osiowy w dobrym stanie Tel. 886244028

**SUCZKA** kundelek średni jasny braz ur. 5maja odrobaczona i zaszczepiona. Oddam w dobre rece Tel. 885 138 505

**ODDAM** 2 małe pieski szczeniacki odrobaczone Jabłoń. Tel. 796247804



## MEDYCZNE

**SPRZEDAM** nowy elektryczny wózek inwalidzki. 2500zł. Tel. 889 088 977



## ART. DZIECIĘCE

**SPRZEDAM** zabawkę-kuchnię drewnianą. Nowa, nie rozpakowana. Lubartów. 250zł. Tel. 601761535



## PRACA

### » DAM PRACĘ

**POSZUKUJĘ** opiekunki do osoby starszej Tel. 605 949 009

**SALON** „Beauty Studio Ewelina Wierchowska” poszukuje stylistki paznokci. Adres Mailowy: ewelinan@onet.pl

**STAŁA** praca dla mężczyzny w rolnictwie i ogrodnictwie, zapewniamy zakwaterowanie i wyżywienie. Tel. 500204533

**EMERYTKA** lat 74 szuka spokojnej, samotnej osoby bez nałogów, niezależnej finansowo najlepiej ze wsi. Oferuję mieszkanie i wyżywienie w zamian za pomoc w okresie jesienno zimowym Tel. 887 826 493

**FIRMA** OGÓLNOBUDOWLANA zatrudni zbrojarzy i osoby do przyuczenia zawodu. Praca w delegacji, dojazd i zakwaterowanie zapewnione Tel. 796 999 364

### » SZUKAM PRACY

**RENCISTKA** lat 55 orzeczenie w stopniu lekkim, prawo jazdy kat B, obsługa kasy fiskalnej podejmie pracę na 1/2 etatu. Radzyń Podlaski Tel. 606 132 731

### » INNE

**SPRZEDAM** deski półtorówki sosnowe i dębowe (suche), drzewo w dłużycy sosnowe i drewno kominkowe (grab). Tel. 668632773



## USŁUGI

### » BUDOWA, REMONT

**MAŁOWANIE** i mycie elewacji, dachów i kostki brukowej Tel. 722 722 404

**CYKLINOWANIE** bezpyłowe, Tel. 605660777

**UKŁADANIE** kostki brukowej Tel. 501 956 111

**MAŁOWANIE** DACHÓW Tel. 516 964 592

**USŁUGI** budowlane od a do z, dachy, ocieplenia poddaszy, wykończenia wnętrz, trudne przebudowy, solidnie woj. lubelskie Tel. 663 633 165

**MAŁOWANIE** dachów. Tel. 604 217 219

### » TRANSPORT

**PRZEPROWADZKI,** transport aut, maszyn i innych rzeczy Tel. 511 925 566

### » SERWIS

**POMPY** wodne naprawa, skup używanych Tel. 604 200 271

### » AGD

**KUCHNIA** gazowa Radzyń Podl. Tel. 503650709

### » URZĄDZENIA

**SPRZEDAM** bojler 140l Tel. 504 173 243

**OKLEJARKA** do obrzeży meblowych MSU - 45 Cena do ustalenia; Frezarka do obrzeży meblowych EKONO Jaroma Cena do ustalenia Tel. 606 141 210

**SPRZEDAM** spawarkę 1 faz, krajzącą bez silnika, cena do uzgodn., ok. Lubartowa Tel. 505 861 164



## DOM

### » MATERIAŁY BUDOWLANE

**SPRZEDAM** tarcicę sosnową sezonowaną i nieobryznaną (dwucalówka, calówka) większa ilość.

Okolice Kocka Tel. 600 035 040

**SPRZEDAM** skrzydła drzwiowe wewnętrzne, przeszkłone, szer. 80cm. 50zł/szt. Tel. 727 510 935

**SPRZEDAM** sztachety zaimpregnowane, 1,20 m wysokości Tel. 795 441 056



## ROZMAITOŚCI

**FIRMA** PHU „Zieliński” Oferujemy drewno opałowe w wałkach lub łupane. TRANSPORT HDS GRATIS. Cennik: -grab 270 zł -dąb 250 zł -brzoza 240 zł -olcha 230 zł -sosna 200 zł -osika 180 zł Tel. 81 857 51 33



**SPRZEDAM** stare deski, belki i drewno na ściany, sufity, elewację boazeria do wystroju wnętrz. Możliwa wysyłka. Tel. 787 459 267 email: dobrodrew@wp.pl www: www.dobrodrew.pl Kontakt FB dobrodrew

R E K L A M A

**PSYCHOTERAPIA**  
Małgorzata Orzechowska

# Gabinet Psychoterapii

Małgorzata Orzechowska

**Psychoterapia indywidualna:**

- ♦ depresja, zaburzenia lękowe, zaburzenia osobowości
- ♦ nadmierne zamartwianie się, poczucie bezsilności, brak nadziei na przyszłość, beznadzieja, autoagresja, myśli samobójcze
- ♦ powtarzające się problemy w relacjach np. poczucie odrzucenia, konflikty, izolowanie się, lęk społeczny, trudność w stworzeniu stałego satysfakcjonującego związku

**Terapia par:**

- ♦ doświadczenie kryzysu w relacji
- ♦ częste konflikty
- ♦ zdrada
- ♦ poczucie wypalenia w związku

Łuków  
ul. Rogalińskiego 8

Radzyń Podlaski  
ul. Ostrowiecka 38

tel. 660 667 093

www.gabinetyterapii.pl

R E K L A M A

**CONTINENTAL Travel**  
Biuro Podróży

**Galeria Olimp,**  
Al. Spółdzielczości Pracy 34/40

TEL. / FAX 81 532 46 63 | WWW.CONTINENTAL-TRAVEL.PL

**GROSZEK** POLSKI BARTEX GOLD, OGIEŃ ULTRA, ORZECH ULTRA SUCHY 3% popiołu, BRYKIET TORFOWY I DĘBOWY RUF. DOSTAWA 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

**PELLET** SOSNOWY, REZULT, GRANULITA, BARLINEK, GOLD ENERGY, EPSERWIS, OLCZYK I DĘBOWY EDWOOD, A1 CERTYFIKAT DOSTĘPNY OD RĘKI. DOSTAWA SAMOCHÓD Z WINDĄ 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

**OBRZYNIKI** TARTACZNE Z ŁATY I GRUBE, Cena 150 zł za metr, dostawa 2-5 paczek, 4zł/km. Czarna ziemia, piasek, żwir, żużel od 3-12t. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

**DREWNO** kominkowe i opałowe rąbane suche i mokre: SOSNA, BRZOZA, DĄB, GRAB, BUK. Dostępne od ręki. Transport min. 3m, 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

**SPRZEDAM DREWNO OPŁAOWE BUKOWE** TANIO Dowóz Gratis !! Okolice Biłgoraja Tel. 515129213

**SPRZEDAM** suche drzewo opałowe Tel. 501 956 111

**SPRZEDAM** wysięgnik budowlany Tel. 504 173 243

**ODDAM** czyste słoiki z nakrętkami za darmo, duża ilość, różna pojemność. Lubartów

**SPRZEDAM** klimatyzator Adler Europe stan bardzo dobry, mało używany, hulajnogę elektryczną KuKirin G2 Max. Blizsze informacje pod nr Tel. 883759001

## NAJTAŃSZY OPAŁ

Brykiet torfowy ekologiczny zamiennik węgla

od **1200** zł/t

Brykiet drzewny RUF

od **1499** zł/t

Pellet od **1500** zł/t

**DOSTĘPNY CAŁY CZAS**

**504 458 111**  
**www.zradzynia.pl**

W ofercie folia stretch i bale do budowy domów

Radzyń Podlaski ul. Sitkowskiego 13

**W**

To jest  
miejsce na  
**Twoją**  
reklamę

## STUDNIE

Mirostaw Izdebski

**Dąbrówka Stany 74**



☎ **608 046 239** ☎ **504 320 592**

✓ **STUDNIE WIERCONE**

✓ **DESZCZOWNIE**

✓ **POMPY CIEPŁA**

✓ **NAWODNIENIA**



**Media System**

**ALARMY I MONITORING**



doradzamy  
montujemy  
serwisujemy

**83 352 12 15**

[www.mediasystem-tdi.pl](http://www.mediasystem-tdi.pl)

ul. Pocztowa 4 Radzyń Podlaski

### WYWÓZ ZŁOMU

sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzętanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

### WYCINKA DRZEW

podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzętanie działek, wywóz lub zrębkowanie gałęzi

### PRACE ROZBIÓRKOWE

(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

### MYCIE

malowanie elewacji, dachów itp.

### ODŚNIEŻANIE

dachów, placów, wywóz śniegu

### CAŁE

**WOJEWÓDZTWO**

od 8 do 21

**514-299-106**

## SZAMBA

**PROSTOKĄTNE**

6 m', 8 m', 10 m'

Z ATESTEM

Ulan Duży 64

Tel. 501 012 989

E-mail: [przybysz.58@wp.pl](mailto:przybysz.58@wp.pl)

[www.szambabetonoweulanduzny.pl](http://www.szambabetonoweulanduzny.pl)



TYGODNIK LOKALNY

**wspólnota**

**NADAJ  
OGŁOSZENIE  
BEZ WYCHODZENIA Z DOMU**

Wyślij SMS pod numer: **79567**

o treści: **WL.treść ogłoszenia**

np. wl.sprzedam audi A4, 97 r., benzyna gaz

Koszt SMS-a to **11,07** zł z VAT

Szczegółowy regulamin na [24wspolnota.pl](http://24wspolnota.pl)



# Afrykańska misja ojca Adama Chomy

Zanim ojciec Adam Choma stał się rozpoznawalną postacią na misyjnej mapie Afryki Zachodniej, przez lata dorastał w Łęcznej.

Duchowny od lat posługujący na misjach w Afryce Zachodniej kilkanaście dni lipca spędził w rodzinnej Łęcznej. Kapłan świętował w rodzinnym mieście 12. rocznicę przyjęcia święceń kapłańskich, spotkał się z parafianami i zbierał fundusze na edukację młodzieży w Burkina Faso, po czym pod koniec lipca wyruszył w drogę powrotną na Czarny Ląd.

## Świętowanie w rodzinnych stronach i modlitwa z parafianami

Dokładnie w miejscu, gdzie rozpoczynała się jego kapłańska droga, misjonarz dzielił się z mieszkańcami swoimi doświadczeniami z pracy na kontynencie afrykańskim.

– W tym kościele 12 lat temu przeżywałem święcenia. W waszej obecności raduję się z 12 lat kapłaństwa. Dziękuję za podjęte wsparcie finansowe, bo zbierałem i zbieram na naszą szkołę, aby pomóc zapewnić młodym ludziom edukację i przyszłość – mówił ojciec Adam Choma przed kościołem św. Józefa w Łęcznej.

We wtorek, 28 lipca, w Parafii św. Józefa Opiekuna Rodzin w Łęcznej odbyło się oficjalne pożegnanie zakonnika. Przedstawiciele parafialnej wspólnoty dziękowali misjonarzowi za obecność, posługę duszpasterską, wspólną modlitwę oraz każde przeprowadzone spotkanie, życząc mu bezpiecznej podróży i potrzebnych łask w dalszej pracy duszpasterskiej na ziemi afrykańskiej. Z Łęcznej duchowny udał się w drogę powrotną do Burkina Faso.

## Droga z Łęcznej na krańce świata

Zanim ojciec Adam Choma stał się rozpoznawalną postacią na misyjnej mapie Afryki Zachodniej, przez lata dorastał w Łęcznej.

Decyzja o wyborze drogi zakonnej wiązała się ze wstąpieniem do Zgromadzenia Misjonarzy Afryki, których powszechnie określa się mianem Ojców Białych. Ta powołana do życia w XIX wieku wspólnota zakonna od ponad 150 lat prowadzi wszechstronną działalność ewangelizacyjną, oświatową i społeczną na obszarze całego kontynentu afrykańskiego. Pierwszym przystankiem na



Ojciec Adam Choma w dniu wylotu do Afryki

szlaku misyjnym łącznianina było Wybrzeże Kości Słoniowej. W miejscowości Korhogo zapisał się w lokalnej pamięci jako pierwszy polski misjonarz posługujący w tym konkretnym rejonie. Następnie los skierował go do Mali, aż wreszcie osiadł w stolicy Burkina Faso – Ouagadougou, gdzie posługuje od kilku lat.

## Współczesny misjonarz: duszpasterz, zarządca i student

Obecny zakres obowiązków ojca Adama Chomy znacząco wykracza poza tradycyjne wyobrażenie o pracy duchownego na misjach. Łęcznianin stoi na czele międzynarodowej wspólnoty zakonnej, pełni funkcję ekonomisty domu prowincjalnego, wspiera duszpasterstwo w stołecznych parafiach, a jednocześnie kontynuuje naukę na kierunku rachunkowym. Jak sam zauważa, we współczesnym świecie misjonarz musi mieć wszechstronne kompetencje, gdyż sprawne prowadzenie placówek wymaga nie tylko gorliwości duchowej, ale też twardych umiejętności menedżerskich.

Misjonarz tłumaczy, że dzisiejsze misje to skomplikowane przedsięwzięcie organizacyjne, wymagające profesjonalnego zarządzania projektami, pozyskiwania funduszy oraz rzetelnego rozliczania każdej przekazanej złotówki czy euro. Bez sprawnej księgowości i struktury organizacyjnej niemożliwe byłoby utrzymanie szkół, pla-

cówek medycznych czy centrów pomocy społecznej.

## Życie w cieniu konfliktu zbrojnego i pasywnej wojny

Realia, w jakich na co dzień funkcjonuje duchowny z Łęcznej, odbiegają od europejskich standardów. Burkina Faso od dłuższego czasu zmagają się z falą terroryzmu dżihadystycznego, a niestabilną sytuację wewnętrzną pogłębiły dwa przewroty wojskowe. Krajobraz społeczny i polityczny tego państwa przesiąknięty jest niepewnością, którą misjonarz określa mianem specyficznego stanu wojennego.

– W kraju trwa pasywna wojna. Ataki nie są codziennością w samej stolicy, ale w wielu regionach ludzie żyją w ogromnym strachu – relacjonuje ojciec Adam Choma.

Przedłużający się konflikt wywołał kryzys humanitarny na ogromną skalę. Liczba wewnętrznych przesiedleńców przekroczyła już poziom 2,5 miliona osób. Mieszkańcy masowo opuszczają zagrożone tereny, co prowadzi do wyludnienia całych wiosek, zamykania placówek oświatowych i paraliżu komunikacyjnego, gdyż liczne szlaki drogowe stały się zbyt niebezpieczne dla ruchu cywilnego.

– Kontrole wojskowe to codzienność. Podobnie jak tak zwany podatek od wojny, czyli obowiązkowa opłata nakładana przez rząd wojskowy na obywateli. Wpływy te mają finansować armię, choć wielu mieszkańców wątpi, czy środ-



Ojciec Adam Choma przy parafii pw. św. Józefa w Łęcznej

ki są odpowiednio wykorzystywane – wyjaśnia łęczyński kapłan.

## Geopolityczna gra i rosnące wpływy Rosji

Na ulicach stolicy coraz mocniej daje o sobie znać obecność Federacji Rosyjskiej, z którą wojskowe władze Burkina Faso nawiązały ścisłą współpracę. W przestrzeni miejskiej funkcjonują struktury powiązane z tzw. Grupą Wagnera, co przekłada się również na ograniczenia w swobodzie przekazu medialnego.

– Nagrywanie w wielu częściach miasta jest utrudnione. Nie chcą, żeby zewnętrzne media pokazały, że tutaj jest obecna Rosja – opowiada misjonarz z Łęcznej.

## Kryzys w ochronie zdrowia i przeludnione szkoły

Codziennosć obywateli Burkina Faso determinują także potężne trudności ekonomiczne i socjalne. Zderzenie z systemem opieki zdrowotnej bywa dla wielu rodzin nie do przejścia ze względu na w pełni odpłatny charakter usług medycznych.

– Podstawowa wizyta medyczna to koszt około 70–80 złotych, podczas gdy minimalna pensja wynosi zaledwie 300–350 złotych. To doskonale pokazuje skalę trudności, z jakimi mierzą się mieszkańcy – wylicza ojciec Adam Choma.

Sytuacja staje się dra-

matyczna w przypadku powszechnie występujących schorzeń, takich jak malaria. Wysokie ceny leków sprawiają, że znaczna część społeczeństwa nie jest w stanie podjąć leczenia we właściwym czasie. Misjonarz przypomina przy tym, że cała historia szkolnictwa i ochrony zdrowia w tej części Afryki jest nierozwielnie związana z działalnością kościelną, gdyż to właśnie misjonarze zakładali pierwsze instytuty, szkoły i punkty medyczne. Państwo, mimo podejmowanych prób, nie jest w stanie nadać za gwałtownym przyrostem demograficznym.

Równie skomplikowanie wygląda sytuacja w dziedzinie edukacji. Przeludnienie placówek oświatowych sięga granic możliwości infrastrukturalnych, a w poszczególnych klasach nauki pobiera nierzadko nawet po 100 uczniów równocześnie. Dodatkowym problemem jest brak perspektyw dla absolwentów.

– Młodzi ludzie kończą studia i mają ogromne poczucie frustracji, bo później i tak nie ma dla nich pracy – zauważa duchowny.

## Rozważania o naturze ubóstwa i krytyka zachodnich schematów

W swoich wypowiedziach misjonarz odrzuca proste schematy i powierzchowne diagnozy, wskazując na mentalne źródła trudności regionalnych.

– Bieda to nie jest kwestia materialna. Bieda zaczyna się

w głowie. Jeśli człowiek jest niewykształcony, niedoświadczony, nie ma możliwości refleksji, analizowania, to on jest biedny. I nawet jeśli ma dużo pieniędzy, on nigdy ich dobrze nie wykorzysta – twierdzi kategorycznie duchowny pochodzący z Łęcznej.

Kapłan zwraca uwagę na odmiennosć kulturową oraz inne postrzeganie hierarchii wartości. Dla wielu mieszkańców Afryki kluczowe znaczenie ma budowanie relacji, przebywanie we wspólnocie oraz skupienie się na teraźniejszości, a nie kumulowanie dóbr materialnych czy planowanie odległej przyszłości. Postawy te wynikają ze złożonych procesów historycznych, w tym z długotrwałego wpływu systemu kolonialnego, który skutecznie ograniczał samodzielność decyzyjną lokalnych społeczności.

Z tych doświadczeń wynika również krytyczny stosunek misjonarza do wielu tradycyjnych programów pomocowych kierowanych z Europy. Zdaniem kapłana, przenoszenie gotowych, zachodnich rozwiązań na grunt afrykański nierzadko przynosi skutki odwrotne do zamierzonych.

– Najlepszym rozwiązaniem dla Afrykańczyków jest po prostu dać im wolność. Żeby sami rozwiązywali swoje problemy. A nie żebyśmy przyjeżdżali z pieniędzmi i z własnymi pomysłami dla nich – podkreśla ojciec Adam Choma.

## Centrum Edukacyjne Pelikan i misyjne wyzwania

W ocenie duchownego mądra pomoc musi opierać się na wzmacnianiu kompetencji, edukacji oraz budowaniu poczucia odpowiedzialności. Przykładem takiego działania jest Centrum Edukacyjne Pelikan funkcjonujące w stolicy Burkina Faso. W placówce tej wspólną naukę podejmują dzieci i młodzież różnorodnych wyznań – zarówno chrześcijanie, jak i muzułmanie, w tym liczne sieroty oraz dzieci z rodzin przesiedlonych w wyniku działań wojennych.

To właśnie na potrzeby tej i podobnych inicjatyw oświatowych ojciec Adam Choma zbierał środki finansowe podczas lipcowego pobytu w Łęcznej. Odpowiednie zaplecze edukacyjne pozwala młodemu pokoleniu uzyskać konkretne umiejętności zawodowe, co stanowi jedyną trwałą przepustkę do poprawy warunków życiowych.

Grzegorz Kuczyński

Wyższa Szkoła Gotowania na Gazie – spotkanie CCIV

Węgierki są dobre na wszystko. Zwłaszcza w occie

W sierpniu się nie gotuje. W sierpniu idzie się do ogródka, zrywa pomidora albo ogórka i po prostu zjada. Ale to nie znaczy, że się nie działa w kuchni.

Zaoszczędzony w ten sposób czas poświęca się na robienie przetworów. Zamknięcie lata w słoikach, tak, żeby cieszyć się do czerwca. Najwięcej roboty mam ze śliwkami. Węgierkami zwłaszcza. Jako człek doświadczony i bywały powiadam Wam: z nimi można wszystko.

Nie ma chyba bardziej uniwersalnego owocu. Z węgierek zawsze robię dwa rodzaje konfitury. Z tej słodkiej Małgosia, jak będę grzeczny, zrobi mi zimną ciasto „pleśniak”. Wytrawną, z czerwonym pieprzem, będę dodawał do różnych pieczeni. Podobnie z nalewkami: jedna męska, do zabrania w Bieszczady, druga, lżejsza z kardamonem, cynamonem, anyżem i cukrem trzcinowym swoją chwilę świetności będzie miała w Boże Narodzenie. Rześkie kompoty z dodatkiem mirabelek. Suszone do bigosu i nie tylko.

No i wreszcie moje ulubione. Śliwki w occie. Cudowne połączenie słodkiego z kwaśnym, pikantnym i mocno korzennym. Już mówię, co i jak. Proces będzie trwał dwa dni, ale warto się przyłożyć.

Zaczynamy od opłukania śliwek. Niektórzy do wody dodają odrobinę sody, żeby

zlikwidować biały nalot, ale sam uważam to za zbędne. Każdy owoc przecinamy na pół, ale nie do końca, tylko tyle, żeby swobodnie wydobyć pestkę. Robaczywe oczywiście bezwzględnie odrzucamy. Układamy je w słoju, ile wlezie, ale bez dociskania. Przykrywamy, bo jak meszki się zwiedzą, to nie daj Boże...

Teraz zalewa. Do garnka wlewamy szklankę jasnego octu winnego albo jabłkowego oraz tyleż wody. Jeżeli akurat mamy pod ręką tylko ocet spirytusowy, to ilość wody podwajamy. Do tego kilogram cukru, płaską łyżkę soli i korzenie. Łaska cynamonu, łyżka ziaren kardamonu, gwiazdka anyżu, goździki, kilka ziaren ziela angielskiego i listek laurowy. Zagotowujemy, aż cukier się rozpuści. A potem studzimy do temperatury pokojowej.

Zalewamy owoce, przykrywamy, odstawiamy na 12 godzin (kuchnia to nie apteka, tak mniej-więcej...).

Teraz zlewamy cały płyn (w międzyczasie nabierze przyjemnego, czerwonego koloru) i zagotowujemy go ponownie. Tym razem zalewamy gorącym syropem i znowu odstawiamy na kilkanaście godzin. A potem po kolejnych 12 godzinach trzeci raz powtarzamy zabieg.

W międzyczasie szykujemy słoiki. Zarówno one, jak i zakrętki, muszą być sterylne czyste.

Śliwki i syrop zagotowujemy jeszcze raz razem, gotujemy dosłownie minutę (powo-

lutku, żeby się rozpadły...) i układamy w słoikach. Zalewamy, uważając, żeby wszystkie owoce były zakryte. Zakręcamy i na chwilę ustawiamy denkiem do góry. Pasteryzować nie ma potrzeby. Pełnej „mocy urzędowej” nabierają po dwóch miesiącach. Podaję jako dodatek do mięs. Ale zdarza mi się wyżerać i same, tak z łakomstwa.

Zbigniew Smółko

Ile będzie na koniec? Z dwóch kilogramów świeżych węgierek otrzymamy trzy albo cztery słoiki o pojemności 0,5 litra.

Proporcja na 3-4 słoiki 500 ml

2 kg węgierek

300 ml octu winnego albo jabłkowego

300 ml wody

kilogram cukru

kardamon, cynamon, ziele angielskie, goździki, anyż, liść laurowy

4 3 1 2 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

KRZYŻÓWKA

|                              |   |                           |                              |                           |                   |                            |                           |                   |                  |                         |    |                          |                    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|------------------------------|---|---------------------------|------------------------------|---------------------------|-------------------|----------------------------|---------------------------|-------------------|------------------|-------------------------|----|--------------------------|--------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| Głosi<br>wiarę w<br>Allaha   | ▼ | Wspar-<br>cie,<br>zasiłek | Szkocki<br>związek<br>rodowy | ▼                         | Czêœæ trójk¹ta    | ▼                          | Ty³ ³odzi                 | Kraj Inków        | ▼                | Gest,<br>skinie-<br>nie | ▼  | Starsza<br>od<br>wale ta | ▼                  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Gnilec<br>inaczej            | ▶ | 8                         |                              |                           | Ubija nartostradê |                            | Ob³ok kurzu<br>za bryczk¹ | Tajniki           | Wœród<br>S³owian |                         |    |                          |                    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Zabaw-<br>ka dla<br>dzieci   | ▶ | 10                        |                              |                           | 12                | Tytu³<br>Adolfa<br>Hitlera |                           |                   |                  |                         |    | D¹gysz<br>do<br>niego    | Cruise z<br>ekranu |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| ▶                            |   | 16                        | 4                            | Pi³-<br>karska<br>drużyna | 6                 | 22                         |                           | Czêœæ<br>koœcio³a |                  |                         |    |                          |                    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| NiedŸ-<br>wiedzia<br>noga    | ▶ |                           |                              |                           |                   | Koñ rasowy                 |                           |                   |                  |                         |    |                          |                    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Organizacja<br>Kotañskiego   |   |                           | Janne, rywal<br>Ma³ysza      |                           |                   |                            |                           |                   |                  |                         |    |                          |                    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Wyżyna w Azji                |   |                           | ... polo,<br>muzyka          | Łup<br>Apacza             | 20                |                            |                           |                   |                  |                         |    |                          |                    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Tanecz-<br>ny<br>podryg      | ▶ |                           |                              |                           |                   |                            |                           |                   |                  |                         |    |                          |                    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| ▶                            |   |                           |                              |                           |                   |                            |                           |                   |                  |                         |    |                          |                    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Iluz-<br>jonista             | ▶ |                           |                              |                           |                   |                            |                           |                   |                  |                         |    |                          |                    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Ogrom-<br>na iloœæ<br>czegoe |   |                           |                              |                           |                   |                            |                           |                   |                  |                         |    |                          |                    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Plano-<br>wana<br>laba       |   |                           | Model<br>Renault             |                           |                   |                            |                           |                   |                  |                         |    |                          |                    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| ▶                            |   |                           |                              |                           |                   |                            |                           |                   |                  |                         |    |                          |                    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 23                           |   |                           |                              |                           |                   |                            |                           |                   |                  |                         |    |                          |                    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 1                            | 2 | 3                         | 4                            | 5                         | 6                 | 7                          | 8                         | 9                 | 10               | 11                      | 12 | 13                       | 14                 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
|                              |   |                           |                              |                           |                   |                            |                           |                   |                  |                         |    |                          |                    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |